

IL PASQUINO COLONIALE

*Jamais recusaria a homenagem de
meu respeito ao conde Matarazzo que,
em sua vida de labor intenso e proficuo,
tudo fez pelo progresso e grandeza de
nossa terra.*

CANDIDO MOTTA.

*(Ex-director da Faculdade de Direi-
to de S. Paulo, antigo secretario de Es-
tado e ex-deputado federal.)*

Anno XXXI - N. 1.389-bis - S. Paulo, 13 Febbraio, 1937 - Uffici: R. José Bonifacio, 110-2.^a Sobreloja

S U P P L E M E N T O

dedicato alla memoria del



Conte Francesco Matarazzo



O triumpho de uma energia honestamente orientada não recommenda somente o triumphador, mas, igualmente, o tempo e o paiz em que viveu e se movimentou.

O conde Matarazzo foi, sem duvida, uma figura de longa irradiação, pela clarividencia, pela pertinacia, pela capacidade excepcional que demonstrou. O exito de sua acção, porém, prova, além da preeminencia de suas qualidades, o vigor, a limpidez, a generosidade do meio em que se desenvolveram.

O conde Matarazzo foi, em summa, um padrão de terra boa, um phenomeno paulista, um exemplo do que se pôde fazer em S. Paulo e com S. Paulo.

JOSE' MARIA WHITAKER

(Director superintendente do Banco Commercial do Estado de São Paulo, antigo ministro da Fazenda e ex-presidente do Banco do Brasil.)

As Indústrias Matarazzo rasgaram novas avenidas ao industrialismo brasileiro e entreabriram novas janellas, no edificio outr'ora acanhado e abafado do nosso incipiente industrialismo.

São elementos, esses, que fecundam uma nação e a tornam universal, pela natureza de seus valores economicos e politicos.

Essa escola de trabalho ininterrupto, que são as Indústrias Matarazzo, e a victoria de seu grande chefe, eu as considero uma authentica victoria da força creadora innata applicada á tarefa de enriquecimento individual e colectivo.

ROBERTO SIMONSEN

(Deputado classista na Camara Federal e director da Federação das Indústrias de S. Paulo).

O conde Francisco Matarazzo foi sem duvida, nestes cincoenta annos, o maior propulsor das nossas energias, o cantor maximo das nossas alvoradas de trabalho e o convicto mais entusiasmado do nosso futuro, que nunca o trahi. Coração largo, aberto a todos os queixumes, plantou o bem em cada marco de trabalho.

PAULO DE ASSUMPTÃO

(Presidente da Federação das Indústrias de S. Paulo e deputado federal.)

Poucos homens collaboraram com tanta efficiencia para a grandeza de nossa terra como o conde Francisco Matarazzo, em quem sempre reconheci um dos espiritos mais lucidos e equilibrados.

Não vivi na intimidade do grande animador de tantas industrias. Acompanhei-o, contudo, muito de perto, em todas as multiplas realizações do seu espirito creador.

Abençoados os homens, cujo valor pode ser medido com tanta expressão de energia e cuja benemerencia se evidenciou com tanta exuberancia, como o conde Francisco Matarazzo.

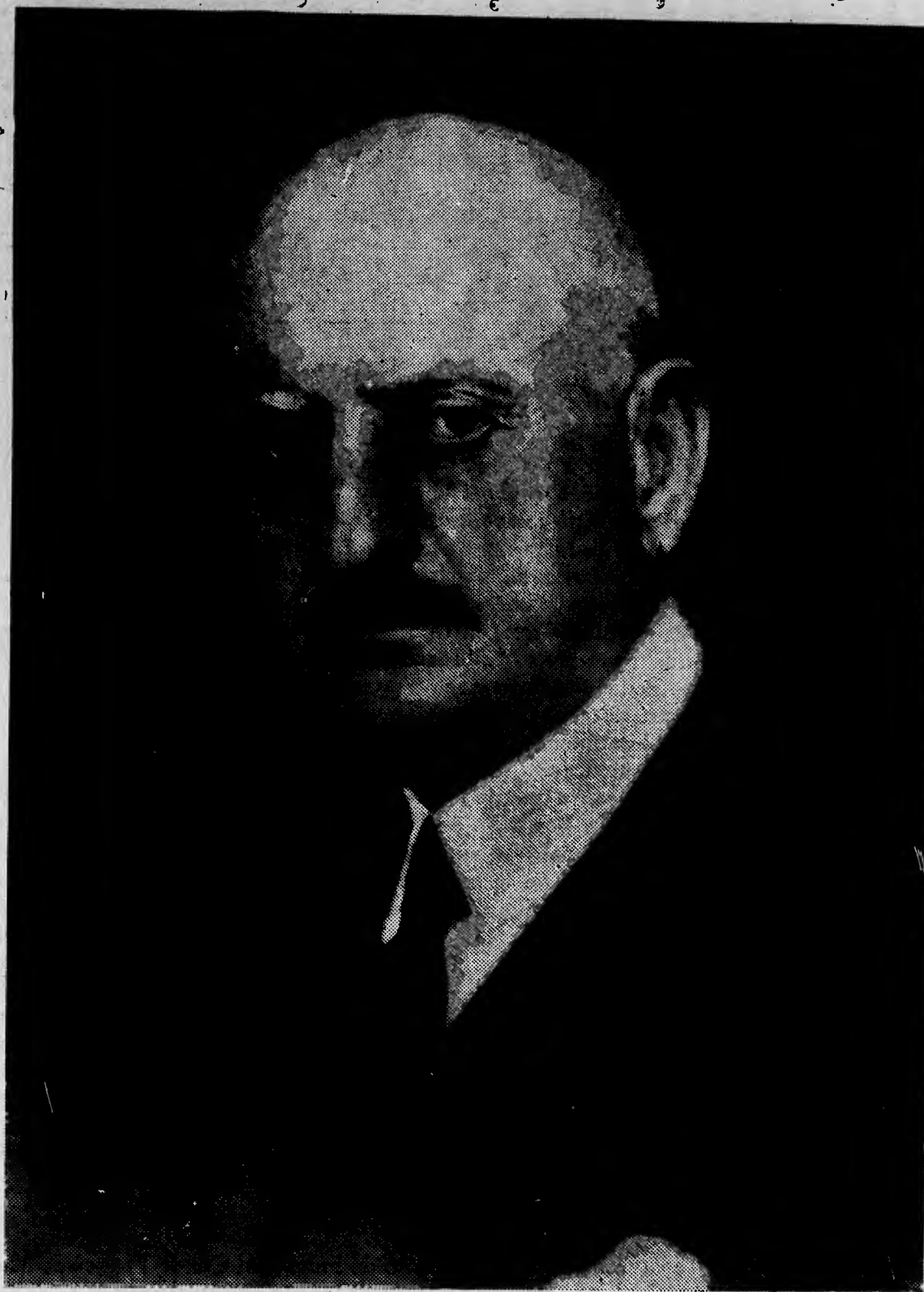
SAMUEL RIBEIRO

(Presidente da Caixa Economica Federal e do Touring Club de São Paulo e antigo deputado do Brasil á Conferencia Pan-Americana de Montovideo).

O Brasil perdeu, no conde Matarazzo, um dos seus mais completos lideres industriaes. Ao seu brilhante espirito e á sua impressionante energia alliou um profundo amor por nossa terra, retribuindo-lhe, com um trabalho pertinaz e proficuo, tudo quanto dolla recebeu em generosa hospitalidade.

VALENTIM GENTIL

(Secretario da Agricultura do governo de S. Paulo).



Il Conte Francesco Matarazzo

in una delle Sue più recenti fotografie

Da "La Nación" di Buenos Ayres, dell'11 corr.:

.....
Ha muerto en San Pablo uno de los industriales más ricos del mundo: el conde Francisco Matarazzo. Su vida proporcionaría tela ancha para cortar una biografía novelesca. Nada falta en ella: ni el triunfo rotundo, enorme, desbordante, ni la ancianidad de patriarca que se prolonga en un centenar de descendientes, entre directos y colaterales. El conde Francisco Matarazzo es un ejemplo admirable de las cumbres que se pueden alcanzar llevando por solo apoyo la constancia. Es también un ejemplo de opulencia sobria y bien aplicada de generosidad inteligente e silenciosa. En el Brasil se le veneraba como uno de los "pioneers" más extraordinarios. Se le amaba en Italia, sua patria, porque, a pesar de haberse alejado de ella todavía adolescente, no sólo no la había echado a olvido sino que había contribuido, magníficamente, a su grandeza.
.....

"A Camara Municipal resolve dar o nome do grande industrial Conde Francisco Matarazzo á avenida Agua Branca e erigir um monumento á memoria do grande animador do progresso de S. Paulo, no inicio dessa grande arteria publica."

(DAI GIORNALI BRASILIANI)

La morte del Conte

Francesco

Matarazzo

— Matarazzo é morto!

La notizia é passata di casa in casa, di bocca in bocca, rapida e triste come quella di una sciagura pubblica. In qualche ora, il luttuoso avvenimento é entrato in ogni ufficio, in ogni officina, sotto ogni tetto, in ogni cuore — dominando la Città, lo Stato, la Repubblica.

— Matarazzo é morto!

E' la parola dello strillone ai crocicchi, — del capoufficio, del capofabbrica, del passante — la parola che suona in ogni arteria del centro, in ogni villino dei quartieri eleganti, in ogni vicolo dei rioni operai. Ogni speaker la pronuncia al suo microfono ed il ticchettio d'ogni Morse la conferma a mille piazze. La nuova echeggia oltremonte, oltremare — e ovunque intristisce o sconsola.

E chi era costui, perché due Nazioni potessero così commuoversi alla sua dipartita?

Di nobile Casato, (la sua genealogia risale al '500) di agiata posizione finanziaria, avviato agli studi, avrebbe potuto godere la vita da privilegiato nella terra natia. Invece fu uno dei rarissimi volontari dell'emigrazione. Uno dei pochi che non varcarono l'oceano spinti da una insolubile necessità, ma attratti dalla poesia delle più alte vittorie del Lavoro. Così, volontariamente, il nobile diviene un volontario emigrante, un lavoratore d'elezione. Un lavoratore

che cantò la canzone del Lavoro dai flutti del limpido Tirreno alle vergini foreste del Paraná, attraverso gli oceani e i lustri senza mai stancarsi o stonare. Un lavoratore che conservò il sorriso dopo ogni lotta, e la bontà dopo ogni giostra e la semplicità dopo ogni vittoria. Un lavoratore che dimostrò con l'esempio come il lavoro possa essere un fine a se stesso e la ricchezza possa esercitare una funzione etica. Un lavoratore che col lavoro organizzò decine di migliaia di lavoratori e che dal lavoro trasse la ricchezza, perché dalla ricchezza potesse scaturire nuovo lavoro, seguendo così non un ciclo dai confini segnati, ma una spirale d'innalzamento dagli orizzonti sempre più vasti. Un lavoratore che raggiunse la vittoria attraverso ogni ascensione senza calpestare l'onore — e seppe mantenere su ogni vetta una dignità che riscosse ovunque il consenso, l'ammirazione, il rispetto. Un lavoratore che seppe conquistare una patria d'elezione senza demeritare dalla patria d'origine, — e che, avuti in vita il consenso e la riconoscenza di due classi e di due nazioni, raccolse attorno alla sua Bara l'ossequio delle più alte espressioni sociali tra cui visse, oprò, si spense. Un emigrante infine che noi avremo sempre come orgoglio di nostra gente, e la cui figura, oggi simbolica, leggendaria domani, mai svanirà dal cuore della stirpe da lui così altamente onorata.

Per noi, — giovani, liberi e italiani, — gli

episodi veramente significativi che si svolsero attorno a questo venerato Estinto possono riassumersi in poche righe.

Attorno alla Bara, l'omaggio dei connazionali non ha avuto colore di partito, ma calore di spontaneità. Quello della Folla non ha avuto carattere di classe, ma di unanimità. Diecine di migliaia di persone, assolutamente estranee alla vita ed all'attività dell'Estinto, facevano ala al Corteo. Centinaia e centinaia di ghirlande, eran portate a mano da umili operai che si offrirono spontaneamente. Il Governatore dello Stato, il Governatore della Città di S. Paolo, le persone più rappresentative, — coloniali, brasiliane, straniere, — della Società di cui siamo ospiti, eran lì, presso le Spoglie dello straniero, nella condoglianza e nell'ossequio.

E noi giovani e italiani, di fronte alla significazione del trionfo di questo Estinto, ed ai doveri che c'impone il retaggio delle sue conquiste morali, ci sentiamo abbagliati e sgomenti.

LE PRIME NOTIZIE

Dopo aver pubblicato, nelle prime edizioni del mercoledì 10 corrente, notizie sulla precarietà della salute del Conte Francesco Matarazzo, i vespertini ne annunciarono tra la generale costernazione, la morte.

Stralciamo dalla 3.^a edizione del "Diario da Noite" di quel giorno:

Durante todo o dia de hoje foi grande o numero de pessoas que accorreram ao palacete da avenida Paulista, afim de se informar do estado de saude do grande industrial.

Representantes do elemento official do Estado, do clero e gente do povo se interessaram pela saude do conde Matarazzo.

Poucos minutos antes de-elle fallecer, esteve no palacete da avenida Paulista, o capitão João de Quadros, que, em nome do governador do Estado, sr. J. J. Cardoso de Mello Netto, ali fôra apresentar os seus votos de melhoras.

Os medicos assistentes do conde Matarazzo, após a conferencia medica que levaram a effeito, por volta das 15 horas, resolveram, em vista do seu estado, cada vez peor, applicar-lhe balões de oxygenio, bem como diathermia.

Tanto o aparelho de

diathermia, como os balões de oxygenio, foram transportados do Hospital Humberto I.

O conde foi assistido nos ultimos momentos de vida pelos seguintes medicos: drs. Pinheiro Cintra, Carlos Mauro, Enjolras Vampre, Antonio Almeida Prado, Ayres Netto, Osvaldo Portugal, Luiz Manginelli, Caetano Comenale e Olintho Lucia.

O conde Matarazzo foi victima de um forte ataque de uremia; os primeiros symptomas appareceram quando aquelle industrial se achava, segunda-feira ultima, em visita a uma das suas fabricas, em S. Caetano.

A proposito, a nossa reportagem conseguiu saber que o conde Matarazzo, ainda pela manhã de ante-hontem, mostrara desejos á sua esposa de fazer, como era de seu costume, visitas a varias das suas industrias.

Assim é que, em automovel, naquella dia, elle se fez transportar para São Caetano, visitando ali a Viscoseda.

Durante aquella visita sentiu, elle, um ligeiro mal estar, inicio do mal que o victimou.

Queixando-se, naquella occasião a um dos seus auxiliares, de que sentia um

forte calor, elle desabotoou o colete e tomou um pouco de agua.

Mais tarde, sentindo-se melhor, visitou ainda outras fabricas, inclusive na Lapa.

Ali o mal estar augmentou, pelo que teve de regressar á casa.

Quando subiu a escada de sua residencia é que foi victima de um ataque, cahindo por terra.

Desde então não pode mais falar.

Foram então immediatamente chamados os seus medicos.

DATI BIOGRAFICI

Il Conte Francesco Matarazzo era figlio legittimo di Costabile Matarazzo e Donna Mariangela Jovane.

Lascia vedova la Contessa Filomena Sansivieri, dal cui consorzio ebbe i seguenti figli: Giuseppe Matarazzo, Conte di Licosa, residente in Italia, sposato con la Contessa Anna di Notaristefani dei Duchi di S. Girardi; Conte Andrea Matarazzo, residente in questa città e sposato con la Contessa Amalia Cintra Ferreira; Conte Ermelino Matarazzo, già deceduto; N. D. Teresina Matarazzo, residente in questa città e sposata con il dott. Gaetano Comenale; N. D. Mariangela Matarazzo, residente in Italia; Conte Ing. Attilio Matarazzo, residente in questa città e sposato con la Contessa Adeje dei Conti Dall'Asia Brandolin; N. D. Carmela Matarazzo, residente in Italia e sposata con il Comm. Antonio Campostano; N. D. Lydia Matarazzo, residente in questa città e sposata con il dott. Giulio Pignatari; Principessa Olga Matarazzo, residente in questa città e sposata con il Principe Giovanni Alliata di Monte Reale e Villa Franca; N. D. Ida Matarazzo, residente in Italia e sposata con il Conte Vittorio Marcello; Principessa Claudia Matarazzo, già deceduta ed era sposata con D. Francisco Ruspoli, Principe di Cerveteri; Conte Francesco Matarazzo Junior, residente in questa città e sposato con

la Contessa Mariangela Matarazzo di Andrea; Conte Edoardo Matarazzo, residente in questa città e sposato con la Contessa Bianca Troise.

Lascia pure 39 nipoti e 4 pronipoti.

Era fratello del cav. uff. Giuseppe Matarazzo, già deceduto; della vedova Giuseppina De Vivo, di D. Teresina Gorrasi, sposata con Fortunato Gorrasi, del Comm. Andrea Matarazzo, sposato con D. Virginia Matarazzo, del Conte Nicola Matarazzo, sposato con D. Rosina Pinto, di Luigi Matarazzo, sposato con D. Elisa Maffeo, di D. Carmela Matarazzo, sposata con il dott. Adolfo Cilento e del Comm. Costabile Matarazzo.

ONORIFICENZE

Oltre il titolo di Conte e di Cavaliere del Lavoro Egli aveva le seguenti onorificenze:

1924: Medaglia d'Oro di Benemerenzza del Banco di Napoli;

1926: Cavaliere di Gran Croce - Gran Cordone della Corona d'Italia;

1927: Medaglia d'Oro di Benemerenzza dell'Opera Nazionale Balilla;

1928: Cavaliere Magistrale del Sovrano Ordine di Malta;

1931: Croix de Mérite Hongroise Lére Classe,

1935: Grande Official da Ordem do Cruzeiro do Sul, conferita dal Governo del Brasile.

I FUNERALI

Ecco come gli imponenti funerali del Conte Francesco Matarazzo sono ri-

feriti dal notissimo vespertino "O Diario da Noite" dell'11 corrente:

O transito foi interrompido, cerca das 14,30 horas, na esquina da rua Peixoto Gomide.

Milhares de pessoas se encontravam ao longo dos passeios da avenida Paulista, enquanto os portadores de coroas se iam alinhando em duas colunas.

Cerca de 800 coroas já tinham chegado até as 14 horas, surgindo novos caminhões, repletos dellas.

Penetrámos no jardim, onde também havia um serviço de guardas-civis formando cordões para facilitar o escoamento dos milhares de pessoas que queriam ver o corpo do extinto.

A entrada se fazia pelo vestibulo, atravessando o antigo salão de festas, onde estava a eça e saham por uma pequena saleta do lado da avenida.

Na bibliotheca, cinco pessoas classificavam os telegrammas vindos de todos os paizes.

Entre elles, mal conseguimos anotar os nomes do sr. Washington Luis, marquez Guilherme Marconi, arcebispo metropolitano, Banco de Napoles, London Bank, City Bank, Banco Francez de Paris, Lloyd Brasileiro, sr. Pires do Rio, embaixador Mcntagna, governador do Paraná, familia principe Ruspoli, sr. Samuel Ribeiro, Louis-Louis Dreyffus, de Paris.

Esses telegrammas já eram em numero de dois mil, até aquelle momento.

Na portaria, vimos uma parte da lista das coroas, destacando-se as da Mesa da Assembléa Legislativa, de Theodor Wille, de Hamburgo, da Sociedade Rural Brasileira, do sr. Assis Chateaubriand, e homenagem dos "Diarios Associados".

A's 9 horas fóra realzada uma missa de corpo presente, pelo padre Ludovico Zanor, capellão do Hospital Humberto I.

E o povo foi autorizado a visitar o corpo do Conde Francisco Matarazzo entre 14 e 15 horas.

No salão, onde se achava

armada a eça, via-se o corpo com um rosario entrelaçado nas mãos. Ramos de violeta cobriam o caixão de ebano e prata.

Quatro cirios enormes e seis camisas negras guardavam o caixão, além das freiras do Hospital Ermenino Matarazzo.

Na cabeceira, estava postado um grande Christo de marfim e, nos pés, todas as commendas recebidas pelo Conde.

Nesse salão, onde os guardas civis faziam circular os visitantes, viam-se membros da familia, o dr. Armando de Salles Oliveira, Fabio Prado, deputado Martinho Prado, Madre Rosario Marchese, superiora, das Missionarias do Sacre. Coeur, general Almerio de Moura, deputado Roberto Simonsen, secretario da Agricultura, senador Moraes Barros, deputado Roberto Moreira, René Thiollier, Christovão Dantas, director dos "Diarios Associados", representante do Secretario da Justiça, deputado Aureliano Leite.

Eram 14,55, quando foi interrompida a romaria para o sahimento funebre.

Membros da familia procederam ao fechamento do feretro, que foi conduzido, para fóra do salão, pelo governador Cardoso de Mello Netto, prefeito Fabio Prado, secretario da Segurança dr. Leite de Barros, deputado Roberto Simonsen. Conde Francisco Matarazzo Junior, capitão João de Quadros, dr. Francisco Matarazzo Netto e dois enfermeiros.

Iam precedidos de um padre, solennemente paramentado, cercados pelos cordões de guardas-civis, enquanto o povo se apinhava nos jardins, nos gradis e nas calçadas.

Eram 15 horas, quando o cortejo attingiu o portão principal do Palacete Matarazzo, na esquina da Avenida Paulista com a rua Pamplona.

Ahi se achava uma carreta, puxada por velhos operarios das diversas industrias Matarazzo, onde foi collocado o feretro.

Na frente foram collocadas dez bandeiras de diversas associações.

O CORTEJO

EM MARCHA

O feretro descansando sobre a carrata, cujas hastes eram empunhadas e disputadas pelas pessoas

mais proximas, representantes de todas as classes sociaes, avançou lentamente por entre duas alas de corôas dispostas ao longo da avenida.

Centenas de corôas foram estendidas em todo o comprimento da longa arteria paulistana, vendo-se em lugar de destaque as seguintes: ala direita, corôa da Mesa da Assembléa Legislativa de São Paulo; ala esquerda, corôa do sr. Cardoso de Mello Netto. Seguiam-se as corôas das pessoas da familia do illustre morto, as das entidades do commercio, da industria e de todas as demais classes conservadoras de S. Paulo, que se prolongavam á frente do cortejo.

O feretro estava cercado por um grupo formado de pessoas de representação social e membros do governo paulista, representantes da colonia italiana desta Capital, directores das diversas associações da colonia e, logo a seguir, uma massa compacta de povo contida por um grupo de guardas civis. Uma multidão de milhares de pessoas se comprimia em toda a extensão dos passeios da avenida Paulista, e da rua Consolação até o portão principal.



Poche ore dopo la morte del Conte Francesco Matarazzo, centinaia di corone riempivano i giardini della sua grandiosa villa dell'Avenida Paulista, 83.

pal da necropole da Consolação.

Pelas janellas, sacadas, muros e saliências dos grandes edificios que la-deiam as duas arterias, viam-se centenas de pessoas, que dali procuravam obter uma visão mais completa do desfile.

De momento a momento os que se achavam mais proximos da urna funeraria disputavam as hastes da carreta, substituindo os que a iam carregando.

A CHEGADA

A' CONSOLAÇÃO

A marcha proseguia lentamente, sob um silencio impressionante, attingindo finalmente o portão principal da necropole ás 16,25 horas. Ali já aguardavam a entrada do feretro os srs. Fabio Prado, governador da cidade, coronel Arlindo Vieira, representante do commandante geral da Força Publica, deputados, directores das associações italianas de S. Paulo e grande numero de pessoas gradas. Aos lados da entrada principal comprimia-se o povo, que, momentos antes havia já entrado no Campo Santo, formando, como nas ruas citadas, duas alas compactas, nas quaes se viam também represen-

tantes de todas as classes sociaes da cidade.

O feretro foi conduzido até a Capella, onde seria celebrada a encomendação do corpo.

Junto ao tumulo ia falar, em nome das classes conservadoras de S. Paulo, o sr. Paulo Assumpção, presidente da Federação das Industrias do Estado de São Paulo.

Justamente á hora de fecharmos esta edição, estavam sendo celebradas na Capella da Consolação as ultimas ceremonias religiosas pela intenção e renouso da alma do grande morto.

VOTO DE PEZAR DA CAMARA DOS DEPUTADOS PELA MORTE DO SR. MATARAZZO

RIO, 11 (Da succursal do "Diario da Noite, via All America) — Em sua reunião de hoje a Camara dos Deputados approvou um voto de pezar pelo fallecimento do conde Francisco Matarazzo. Enaltecendo a sua personalidade, falaram os srs. Fabio Aranha e Gomes Ferraz, pelos Partidos Constitucionalista e P. R. P., respectivamente. Também tomou a palavra o representante classista sr. Caliez.

LA STAMPA

Tutta la stampa, indistintamente, ha pubblicato dei necrologi del Conte Francesco Matarazzo.

Ecco come l'autorevole "O Estado" ne ha commentata la morte:

O fallecimento do sr. conde Francisco Matarazzo, hontem occorrido, causou profunda consternação nesta capital. Essa triste noticia circulou rapidamente pela cidade, despertando por toda parte palavras de justificado sentimento, porque o venerando industrial, na sua longa permanencia entre nós, compartilhando estreitamente de nossa vida, tornou-se uma figura proeminente do nosso Estado. Tendo chegado muito moço a São Paulo, iniciando modestamente a sua formidável actividade, foi pouco a pouco e com o seu trabalho efficiente conquistando recursos economicos que, com clarividencia e absoluta segurança, conseguiu multiplicar, a ponto de tornar-se uma das mais solidas e prosperas firmas na industria do paiz e de todo o continente sul-americano.

Todos os que com elle privaram sabem que o conde Francisco Mataraz-

zo era dotado de um admiravel espirito de organização e de um poder incalculavel de trabalho. Foi com essas raras qualidades de homem de negocio que elle realisou a sua grandiosa obra. Mas tudo isso não bastaria se elle não tivesse em alto grau as virtudes de espirito e de coração que, a par da actividade material, conquistaram para elle a admiração, a sympathia e a confiança do grande publico. Era, ao lado do homem de negocios, uma figura exemplar de cidadão patriota, affectivo, com o espirito aberto para iniciativas que pudessem beneficiar a collectividade.

Sem esquecer a patria, pela qual mantinha sempre vivo o fogo de um vehemente amor filial, enraizou-se em São Paulo e comnosco se identificou profundamente, compartilhando das nossas boas e más horas. Iniciando aqui as suas proficuas actividades, sempre aqui se conservou, mantendo o nosso Estado como centro e principal campo das suas empresas que, num desenvolvimento incessante, se foram alastrando por grande parte do Brasil e também da America do Sul.

Sua operosidade sempre foi intensa e incessante. Ha muito que elle, tendo conquistado uma situação excepcional no mundo financeiro, poderia passar a velhice num recanto de calma, fruindo uma paz duramente conquistada e cujos direitos largamente conquistara com sua vida de honestidade e de trabalho. Elle, porém, tinha o habito e o prazer do trabalho. Sua maneira de ser era criando progresso, desenvolvendo a riqueza, que não era apenas sua, mas da terra em que ella se desenvolvia, espalhando por milhares de lares a bençã do trabalho e as alegrias da abastança. Talvez fosse essa generosa comprehensão das coisas humanas que o norteou para



La residenza del venerando Conte, all'inizio del funerali.

a realização de empreendimentos cujos frutos, sempre demorados, não tinha a certeza de chegar a colher, dada a sua avançada idade. Pois apesar disso, o seu espirito nunca descansou: hontem, como ha vinte, ha trinta, ha quarenta annos, o seu poder criador de industrias e de cidades laborava intensamente, na ansia de edificar, de construir, de installar fabricas, de abrir fontes de rendas, de multiplicar a sua formidavel organisação commercial e industrial. Naturalmente elle era animado nesse ultimo e supremo esforço já não pelo intuito de augmentar ainda mais seus immensos recursos, pois a sua existencia e a dos seus já deviam estar largamente asseguradas, mas pelo bem geral que elle via surgir de cada iniciativa sua que vigava e florescia.

Talvez a somma incalculavel de beneficiados pela sua operosidade não tivesse uma exacta comprehensão do que ahi está, mas onde não chega o conhecimento muitas vezes chega a intuição e, desse

modo, esse homem, que reuniu em suas mãos poderosas um mundo de actividade e de trabalho, sentiu logo á volta de si a calida sympathia popular, já não de seus patricios apenas, que poderiam estimal-o muito por esse motivo, mas de todos aquellos que da sua pessoa se aproximavam, ou mesmo ainda dos que nunca o tenham visto, mas, como toda gente, sabiam da grande obra realisada durante meio século de honesta vida de trabalho incessante.

O fallecimento do conhecido industrial deu-se ás 14 horas e 50, em sua residencia, á avenida Paulista, nesta capital, em consequencia de um ataque de uremia. Expirou o sr. conde Matarazzo confortado com todos os sacramentos da Egreja.

Durante cerca de 56 annos consagrou o conde Matarazzo as melhores energias de seu forte espirito a uma grande obra de actividade economica, financeira, industrial e social que teve como centro irradiador esta cidade e

cujos vertiginosos progressos seguiu, passo a passo, com clarividencia digna dos mais illustres productores deste Estado e do nosso paiz.

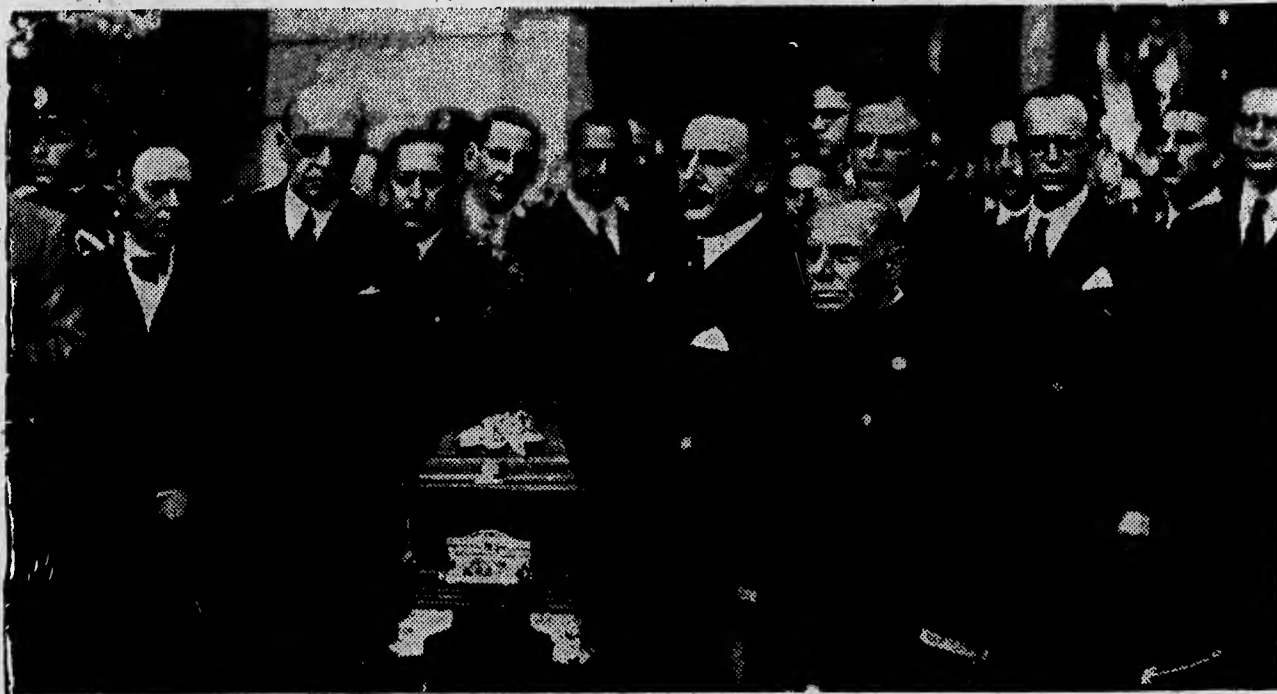
Vogliamo riportare ora tre scritti che servono eminentemente a tratteggiare la figura del grande scomparso.

Uno é stato pubblicato dal "Fanfulla" dell'11 corrente, — l'altro dal "Diario de S. Paulo" dello stesso giorno — ed il terzo é parte di un opuscolo, scritto dal nostro Direttore, pochi mesi prima della morte del Conte Matarazzo.

Dal "Fanfulla" dell'11-2-37:

UN GRANDE ITALIANO

La morte, dopo brevissima malattia, del conte Francesco Matarazzo causerà non solamente dolore sincero e vivo fra gli italiani residenti in Brasile, ma anche un senso di stupore. Tutti sapevano quanto avanzata fosse la sua età e quali disturbi fisici molestassero quella fibra d'eccezione. Ma la singolar forza di quell'organismo umano, il lume di quella intelligenza che non impallidiva, la quotidiana dimostrazione di una volontà decisa a non tener conto degli ostacoli e a sfidare il tempo, avevano creato una leggenda e diffuso un convincimento. Pareva che per Francesco Matarazzo non vi fossero limiti, che la legge dell'involuzione senile fosse rimasta sospesa, che l'Uomo, grande per l'ingegno, per la tenacia, per l'ardimento, dovesse vivere ancora a lungo e realizzare altre parti del vastissimo programma che si era tracciato.



La Bara é portata fuori dalla Camera Ardente dal Governatore de'lo Stato: Cardoso de Mello Netto; dal Prefeito della Città: Gr. Uff. Fabio da Silva Prado; dal Secretario della Sicurezza Publica: dott. Leite de Barros; dal deputado Roberto Simonsen; dal Conte Francisco Matarazzo Junior; dal Cap. João de Quadros e dal dott. Francisco Matarazzo Neto

Era questa, del resto, una sua convinzione. Sorridendo, perchè aveva conservato il segreto della freschezza dell'ottimismo e dell'arguta gentilezza dei modi, Egli parlava del futuro come se dovesse essere tutto remoto e iniziava a ottant'anni imprese, che per essere ultimate esigeranno decenni, come se dovessero arrivare alla fine entro pochi mesi.

La poesia del lavoro gli dava quasi il senso della immortalità. Gli pareva naturale che nulla dovesse intralciare la realizzazione delle cose che Egli ideava e che anche le legge della natura perdesse vigore dinanzi ai suoi propositi ferrei, all'impeto della sua azione costruttiva, alla tenace sua volontà. Ad un banchiere nordamericano, che recentemente gli fece visita e nel congedarsi augurò di rivederlo nel 1946, il conte Matarazzo rispose imperturbato, tranquillo, sicuro di sé: "Io sarò qui ad attendere la sua visita. Veda Lei di non mancare. Mi troverà come oggi".

E veramente, sino a questi ultimissimi giorni, Egli fu assiduo al lavoro, padrone di sé, lucido nel pensare, nell'ideare, nell'eseguire, puntuale nel ritmo quotidiano del suo lavoro, che era una disciplina, una ginnastica, una virtù, un esempio.

L'Uomo d'eccezione sembrava destinato a superare il secolo. E tutti coloro che lo avvicinavano e che lo sentivano, con ammirazione, parlar in modo così semplice e chiaro dei più aggrovigliati e difficili problemi dell'economia e della finanza e sciogliere le difficoltà con parola netta e precisa e trarre conclusioni che, se alle volte apparivano imprevedute, erano sempre ferreamente logiche, venivano indotti a ritenere che quel singolare meccanismo umano non potesse subire arresti e dovesse funzionare ancora per lunghissimo spazio.

Si è interrotto invece subitamente, di schianto. Fulmineo l'attacco del male, rapidissimo il decorso e la morte.

La Provvidenza è stata equa col Grande Lavoratore. Gli ha evitato le lunghe sofferenze, il lento disfarsi in un letto di dolore, il morire ogni giorno un poco. Gli antichi pensavano che gli Dei fulminassero i mortali prediletti. Francesco Matarazzo è morto così quasi improvvisamente e il male impetuoso lo colpì mentre visitava alcune delle sue fabbriche, in mezzo ai suoi operai, fra il rumore solenne delle macchine da Lui impiantate, sotto le volte degli edifici maestosi da Lui costruiti.

Come un Eroe, è stato ferito a morte nel campo della sua battaglia.

La parola Eroe ha qui il suo preciso significato.

Francesco Matarazzo fu un Eroe del lavoro, dell'iniziativa industriale e commerciale, del benessere di questo paese. Tutta la sua vita fu operosità, intraprendenza; un seguito di battaglie ideate con genialità indiscutibile, combattute con sereno, meditato, tenacissimo ardore, concluse vittoriosamente.

Cinquantacinque anni — un lustro più di mezzo secolo — Egli dette al Brasile e ogni giorno pensò, tentò, realizzò qualche cosa di nuovo per sé e per il paese, in modo che la sua opera non venne mai disgiunta da quella insigne dello sviluppo economico del Brasile e nello svolgersi e nel perfezionarsi divenne il maggior segno e la più palpitante dimostrazione del progresso di questa nazione. E fu sempre, soprattutto, in modo caratteristico, un organizzatore di lavoro, un creatore di industria e di commercio, un temperamento realistico, innamorato dei fatti positivi.

Nei tempi moderni, troppe volte i grandi capitani di industria confondono il lavoro col giuoco e trasportano il campo della loro attività dall'officina alla Borsa. La speculazione commerciale e industriale, che ha le sue

norme severe, diventa allora puro tentativo aleatorio che fa calcolo non più sui mezzi reali e su basi solide, ma sulle incognite della sorte e sulle imprevedute vicende della politica. E spesso, poichè le sorti sono avverse, avvengono i crolli e la Borsa determina la rovina dell'industria. Il conte Francesco Matarazzo non volle essere, nè fu mai, Re della Borsa. Non amò le manovre dei titoli, i colpi del rialzo e del ribasso, le audacie che talvolta recano il dolore in centinaia di famiglie. Volle essere e fu un creatore di aziende, un suscitatore di forze economiche, un Produttore. E in questo campo fu sicuramente il primo del Brasile e senza dubbio il maggiore in tutta l'America del Sud.

Al servizio di questa volontà Egli poté mettere un ingegno che aveva naturali disposizioni e che l'esercizio aveva raffinato. In quel grande laboratorio di esperimenti commerciali, industriali, finanziari, che era il suo ufficio, Egli aveva temprato la sua mente e sviluppate tutte le sue facoltà. Era divenuto così uno strumento di precisione. Il genio degli affari — e anche questa locuzione è esatta — gli era divenuto quasi un senso. Tutto ciò che ad un altro, pure abile e intelligente capo di aziende, appariva arduo e richiedeva lunga meditazione, a Francesco Matarazzo si presentava spontaneo e nitido e la via da seguire veniva scelta da Lui, subito, con la sicurezza di chi cammina in un paese conosciuto e non sbaglia nell'orientamento.

Quello che Egli ha fatto prodigiosamente, è colossale in Brasile e lo sarebbe in qualunque paese e fa pensare a quali più vasti confini avrebbe potuto arrivare la calcolata audacia di questo fortissimo lavoratore se l'ambiente economico e sociale fosse stato più ampio e più grandi quindi le possibilità. Bisogna sempre, nel valutare l'opera compiuta da Matarazzo, tener conto dell'ambiente e degli insegnamenti che Egli fornì a tutta una società economica in formazione. Senza dubbio Egli fu di sprone, di incitamento e di guida a molti altri. La sua energia costruttiva, coronata sempre di successo, destò una gara, indicò mete a molti altri, contribuì a determinare in S. Paolo lo sviluppo di quel parco industriale che oggi è forza e orgoglio del Brasile.

Servì dunque nel modo migliore, più efficace e più nobile, questo paese ove passò gli anni più belli della sua vita giovanile e quelli della sua virilità e della sua dignitosa vecchiaia. Ma servì nello stesso tempo, con esemplare decoro, con fiera anima e con grandezza di opere, anche l'Italia, Patria sempre amata e ogni giorno presente al suo cuore.

Francesco Matarazzo fu il Campione della capacità costruttiva degli italiani all'estero e della genialità della nostra gente. E in questo campo fu una bandiera. La più bella bandiera che abbia sventolato e ancor sventoli nel continente americano. Onorò l'Italia con la parola e con le opere, con l'audacia delle ideazioni, col trionfo delle realizzazioni, con la generosità dei gesti e il calore patriottico dei sentimenti. Rappresentò l'Italia e gli italiani nell'America del Sud in modo meraviglioso. Citare il suo nome era per tutti un argomento definitivo per far prova del valore della razza e della potenza del contributo italiano alla vita americana. Conoscere ed ammirare la colossale sua azienda importava per i brasiliani e per gli stranieri rendere omaggio alla nostra stirpe.

La sua morte è un lutto per la nostra collettività. Ma non avvilita; esalta.

Non lacrime, nè dimesse parole di cordoglio, dunque, accompagnino la sua salma; ma inni e pensieri di riconoscenza. Passa l'Uomo, ma restano la Memoria, il Nome, le Opere. E son gloria per l'Italia.

Dal "Diario de S. Paulo" dell'11-2-37:

DESAPARECE UMA DAS COLUMNS MESTRAS DO PROGRESSO DE SÃO PAULO

A morte do Conde Francisco Matarazzo assignala uma grande perda para o Brasil — Uma vida toda dedicada ao trabalho productivo e que constituiu um grande e nobre exemplo

O fallecimento do conde Francisco Matarazzo assignala uma hora de dor para S. Paulo.

Quantos tiveram conhecimento da morte subita da figura maxima e mais representativa de nossos meios industriaes não lograram esconder o seu profundo pesar, seja pelo golpe traiçoeiro e fatal, que nos priva para sempre de uma das columnas basicas do nosso progresso, seja pelo desaparecimento de quem, na trajetoria de sua vida, mereceu o carinho, o respeito e a consideração de todos os nossos compatriotas.

A sua morte assignala, de facto, uma grande e irreparavel perda marcando um claro, que não poderá ser preenchido, e uma locuna, que não logrará ser substituida. Mergulha para sempre, no mysterio do incognoscivel, um elemento humano, permanentemente associado á historia de S. Paulo, nos seus momentos de dor, como nos seus instantes de exaltação e de triumpho.

O conde Francisco Matarazzo foi para todos nós, brasileiros e paulistas, não apenas um altissimo exemplo de confiança no porvir de nossa patria e um professor de energia e de convicção em nosso futuro: foi também um semeador, que soube lançar a semente da

bondade humana no coração de todos os nossos compatriotas. A sua vida é uma linha recta do trabalho ao idealismo; mas também uma lição de bondade e de comprehensão humana, um terno coração aberto á queixa de todos os que soffrem e á supplica de todos os que pedem. No diagramma, com effeito, dessa existencia, não se ouviu uma palavra de dôr, que não fosse escutada, e não se escutou na nota de amargura, que não fosse attendida. Trabalhando, como um mouro, durante toda a sua vida, essa extraordinaria abelha humana opulentou-se a si proprio; mas opulentou também a patria que o acolheu e distribuiu ás mancheias o mel accumulado a milhares de seres humanos, batidos pelo vento frio e cortante da adversidade ou da amargura. O seu repouso é apenas o da eternidade, porquanto toda a sua vida é um combate incessante e ininterrupto para honrar a sua patria de nascimento, engrandecer a sua patria de adopção e tornar felizes os que fizeram o seu caminho na existencia á sombra da organização creada pelo seu trabalho e tirocinio.

* * *

Teve o Brasil, nos seculos XIX e XX, duas notaveis envergadura de genio industrial e de organização economica: Mauá e Matarazzo.

O primeiro, animado do mesmo impeto de transformar o Brasil em potencia economica, pesando nos conselhos politicos do mundo, apontou ás gerações vindouras um caminho a seguir e uma estrada a palmilhar. O destino, no emtanto, não permittiu a Mauá a fructificação de seus sonhos, privando-o dos meios de acção e da ambiencia adequada á realização de seus planos de construção economica nacional.

Quasi meio seculo depois, quiz esse mesmo destino



La Bara é trasportata fuori dalla Villa Matarazzo.

que uma outra personalidade, não menos bem dotada, concretizasse aquelle anhelos. E surgiu a figura de Matarazzo, no scenario economico brasileiro. Tudo, nessa authentica personalidade do Renascimento e nessa envergadura de "Condottiere", indicava que na palma de suas mãos estava inscripta a palavra do exito e do successo. Matarazzo era um dynamo de energia, um accumulador de qualidades constructoras, que procurava campo propicio ao transbordamento de sua acção fecundante. Esse campo, encontrou-o em S. Paulo dos fins do seculo passado e no inicio de nossa era. Convicto de que a civilização, na America, seria o que fossem a transplantação victoriosa e a adaptação do sangue europeu, em nosso meio, Matarazzo trouxe para o Brasil um potencial enorme de vontade de vencer e de affirmar-se. Bastou que essa planta lançasse raizes no solo de Piratininga para adquirir fronde, e florescer.

Matarazzo pertencia, de facto, á categoria dos valores, que conquistam a sua propria aristocracia pelo esforço triumphante e pelo trabalho realizador. Defrontou São Paulo, economicamente, ainda quasi informe. Os seus gritos e os seus vagidos de grandeza eram os balbucios da infancia, a ansia ainda de crescimento. Matarazzo, em cerca de meio seculo de commettimentos grandiosos, deixa São Paulo em plena adolescencia. Adquiriu ossatura, aprendeu a andar por si mesmo, a olhar com os seus olhos, a pensar com a sua cabeça. O que era uma criança, hontem, é u'a mocidade resplandecente, hoje, e uma primavera de realizações portentosas.

* * *

São Paulo, em 1900, era ainda a pequena cidade de 100.000 habitantes. Nada prenunciava que o pequeno formigueiro humano seria, dentro de poucos annos, a grande metropole contemporanea e o maior musculo manufactureiro da America Latina.

A Light, então, inaugurava a sua primeira linha de bondes electricos. São Paulo parecia dormir, em estado de semi-catalepsia.

Matarazzo, porém, cedo percebeu que esta cidade seria uma "cidade imperial". O seu destino era esse: o de commando e o de direcção. Era aqui que se installaria a grande officina da nação, o seu "atelier", o seu polypeiro de fabricas, o seu verdadeiro sangue arterial. Era em S. Paulo que haveria de surgir, por força da historia e da geographia, o barro humano mais ousado e emprehendedor da nação.

Apegado a essa convicção, Matarazzo poz mãos á obra. Fora preciso não descansar. As nações, em phase de formação e de gestação de riquezas economicas e moraes, não têm direito ao repouso e ao lazer criminoso. Elle mesmo deu o exemplo.

E que exemplo!

Esse lidador intemerato, esse madrugador incorrigivel, em cincoenta annos de vida afanosa, não repousou um minuto. A sua vida assemelha-se á das especies, que, presentindo quão reduzido é o seu cyclo vital, dão tudo, dão mais do que podem. O excesso de labor as estiola, e vence. Mas, graças ao seu trabalho, a especie persiste, e caminha. E' o individuo immolando-se, em prol da communhão.

Durante esse quasi meio seculo, não houve, por assim dizer, uma unica expressão da vida economica paulista, que não fortificassem as industrias fundadas por Francisco Matarazzo. Ha, portanto, uma correlação entre o desenvolvimento de nosso organismo economico e o daquellas industrias. Ellas cresceram e se expandiram, quando S. Paulo evoluiu da infancia para a juventude economica. E' tambem na seiva economica paulista que aquellas empresas hauriram o seu alimento basico, e a

nutrição, que lhes permittiram, depois, o transbordamento sobre quasi todo o territorio brasileiro.

* * *

Não menos significativa foi a actuação do Conde Francisco Matarazzo no campo economico da nação. Fundador da grande industria brasileira, percebeu elle que os povos encontram, em seu arcabouço manufactureiro, uma das forças mais seguras e efficientes da sua unidade material.

E então, com o mesmo denodo e entusiasmo com que pontilhou o territorio paulista de fabricas e de centros de riqueza e de producção, emprehendeu a tarefa da industrialização de todo o paiz. Hoje, as suas industrias são conhecidas do Amazonas ao Rio Grande do Sul. O sonho de Maud materializou-se, e cresceu, e fructificou, nas mãos e no cerebro daquelle que soube planejar, e querer, e realizar.

Onde ha um filamento e uma ramificação das industrias Matarazzo, no Brasil, ha um instrumento de valorização da riqueza nacional e uma força de centripetismo, actuando em prol da agglutinação de nossa estrutura economica.

* * *

Tomba o Conde Francisco Matarazzo quando a sua obra, iniciada ha cerca de cincoenta annos, já repontava através de feitos e de commettimentos felizes e alvicares. Esse operario incansavel da grandeza nacional se foi; mas a nação, que é eterna, fica. E' ella a maior beneficiada por essa sufra e essa mèsse humana, de proporções grandiosas. Ella saberá reverenciar o nome e a memoria dos que a serviram, e a amaram, e a opulentaram, e a comprehenderam, até aos seus minutos derradeiros. Os homens de hoje e os homens de amanhã hão de saber sempre que um grande ideal e um nobre sonho se fizeram carne, realidade, materia, realismo, nas terras do Brasil: o sonho e o ideal de Francisco Matarazzo. Um homem, um homem só, creou um mundo economico. O nosso reconhecimento será unanime; a nossa saudade, immorredoura; o nosso pesar, o pesar de quarenta milhões de brasileiros.

Dall'opuscolo "Matarazzo" di Gaetano Cristaldi:

MATARAZZO

Quando diciamo Matarazzo, il nome é inequivocabile, come quando diciamo Alessandro. Matarazzo é lui, quello, unico ed inimitabile — inconfondibile.

* * *

Emigró dal Principato Citeriore nel 1881. Aveva 27anni ed altrettanti chilogrammi di cervello. Erano gli anni in cui gli oceani si varcavano con i velieri d'altomare, che per abbreviare di qualche mese la traversata, salivano le più bizzarre latitudini, in cerca dei favorevoli alisei. Ma Egli che partiva coi panciuti nostromi dei timoni a barra, aveva già nell'anima, il dinamismo dello speaker d'onde corte, che, in un minuto, avrebbe ridetto un giorno il nome dell'esule vittorioso, alle sponde da cui si separó in settanta giorni di vela.

* * *

Parti solo e senz'armi, quasi come tutti gli emigranti mediterranei. Quasi: aveva infatti in attivo una frequenza liceale e qualche biglietto da mille. Inezie, per chi, nella mentalità ottocento, si decideva a cambiare emisfero. E, del resto, quali lauree, e quali capitali,

avrebbero potuto fare dell'emigrante 1881 il Matarazzo 1936, se quell'emigrante non fosse stato anche una dinamo d'intelligenza e volontà?

I ben piazzati prosperano ma soltanto gli intelligenti, i volontisti vincono, specialmente quando, dopo quelli della traversata, trovano favorevoli, nel porto, gli alisei della vita.

Ora bisogna riconoscere che senza una personalità d'eccezione e senza una fortuna d'eccezione, quest'uomo non potrebbe essere oggi quello che è.

In lui, tutto è maiuscolo.

Tutto si sviluppa su una base di misura ingrandita, gigantesca. La statura fisica, a metri — l'età, a lustri — la permanenza, a grosse fazioni di secolo — le industrie, a dozzine — i parenti, a centinaia — gli operai, a decine di migliaia — i conti aperti, a centinaia di migliaia — le aree edificate, a milioni di metri — i capitali, a miliardi.

Requisiti imprescindibili al raggiungimento di questa atmosfera di cose gigantesche sono appunto l'intelligenza, la volontà, la fortuna. La quale fortuna, considerata come requisito essenziale del successo, non intacca il merito individuale, poiché è evidente ch'essa insegua i predestinati, gli eletti — e, nella vita, non si può comprendere una differenziazione tra i meriti provenienti dall'intelligenza e quelli provenienti dalla fortuna — se entrambe le forze riteniamo, come dobbiamo ritenerle, intrinseche e fortuite.

Perché, ancora, il successo di Matarazzo è specialissimo. Rockfeller è il fortuito passante ad una svolta dell'indirizzo meccanico del mondo. Il giorno in cui il globo ha bisogno di un bagno di petrolio, l'occasionale petroliere sfrutta questa repentina ed imprevedibile necessità ed accantona miliardi. Vanderbilt e Morgan sono i due simboli dell'aggrottaggio nella sua doppia manifestazione: immobiliare e finanziaria. Ivar Kreuger è il trustista che, con un fiammifero ed una rivoltella, offre al mondo il doppio spettacolo del più rapido e immorale accentramento e della più fulminea e catastrofica dissoluzione. Ford, più meritevole degli altri, inventore più di una legge economica che di un congegno meccanico, è il metodico sfruttatore d'un'idea.

Matarazzo è invece il vigile organizzatore d'un organismo dall'attività eclettica, multiforme, dilagante. Egli deve creare ed armonizzare le imprese più disparate. La sua mano dev'essere nell'industria, nel commercio, nella finanza, nell'agricoltura, nei trasporti. Egli non acciuffa la fortuna in un minuto come Rockfeller, non tesORIZZA come Morgan, non gioca al fittizio accentramento trustista come Kreuger, non sfrutta un indovinato principio iniziale come Ford.

Il suo è uno studio costante di creazione ed un co-



La Bara è collocata sulla carretta, spinta da vecchi operai delle I. R. F. Matarazzo.

stante sforzo d'armonia. Sotto le sue dita magiche, tutti i tasti della gramma produttiva s'abbassano, e l'armonia è raggiunta.

A prima vista, le iniziative sembrano le più disparate e divergenti: eppure ogni attività è legata all'altra da un filo di logica industriale ed amministrativa che tutte le coordina ed unifica.

Matarazzo è cattivante, insinuante, simpaticissimo. Il suo fascino personale è irresistibile, e ne è prova l'ammirazione ed il rispetto ch'Egli ha saputo conquistare, in forma esplicita ed unanime, in ogni ambiente brasiliano.

Innegabilmente, i Paesi giovani hanno una certa repulsione per le razze che, dal vecchio mondo, più direttamente ed intensamente vennero a contribuire alla loro formazione ed al loro sviluppo. E' indubbio che gli immigrati in un primo tempo, considerino invariabilmente il nuovo Paese come una terra di sfruttamento. L'adattamento, l'attaccamento, l'affetto, sono sentimenti conseguenziali nei quali si trasforma susseguentemente l'iniziale ingordigia, la quale ha già prodotto il suo sgradevole effetto.

Nasce da ciò l'avversione degli americani per gli inglesi, degli argentini per gli spagnuoli, dei cariocas per i portoghesi, dei paolisti per gli italiani. E' chiaro che una più profonda comprensione dei caratteri finisca sempre per affratellare definitivamente i popoli, quando sorti da origini affini. Ma fin quando questa comprensione non è giunta a compimento, l'avversione è palese e gli attriti sono inevitabili.

Ebbene: nei cinquantacinque anni della sua attività in S. Paolo, il concetto in cui Egli fu tenuto tra i nostri ospiti fu sempre onorevole e sincero.

"Matarazzo rasga pelo Brasil inteiro avenidas por onde passa o progresso de S. Paulo"; — scrisse quel grande giornalista ch'è Assis Chateaubriand.

E con un senso di incontenibile ammirazione, in un articolo scritto in occasione delle onoranze che si tributarono alla vetusta Quercia Campana, per la ricorrenza del suo ottantesimo compleanno, aggiunse:

“Ha um novo Estado brasileiro. Entre as 20 unidades da Federação e mais o Districto Federal e o territorio do Acre, existe um Estado economicamente quasi tão rico como São Paulo, e mais rico, como riqueza produzida, do que o erario do Districto Federal, o de Minas ou do Rio Grande do Sul. Quero falar do Estado Matarazzo, que não se localiza felizmente só nas lindes de Piratininga, pois que abrange a geographia economica de todo o Brasil. Enquanto São Paulo tem uma renda bruta de 400 mil contos, Minas de 140 mil, o Rio Grande do Sul, de 130 mil, a Prefeitura carioca, de 270 mil, o parque das I. R. F. Matarazzo possui de receita bruta uma cifra que attinge ao algarismo de 350 mil contos. Ultrapassa Minas, Rio Grande e o Districto Federal, mesmo que se incluam, na receita do The-souro gaúcho, as rendas industriaes decorrentes da exploração dos caminhos de ferro, explorados pelo governo do Estado. Ainda assim, o Rio Grande fica com 280 mil contos, abaixo, portanto, da riqueza produzida pelo total de vendas das Industrias Reunidas F. Matarazzo. A Brazilian Traction, com todo o seu systema de serviços publicos entre Rio, S. Paulo, Minas e Estado do Rio, não attinge a esta somma de receita bruta. Para os cofres da São Paulo Tramway Ligth and Power, o conde Matarazzo entra só no districto de S. Paulo com 6 mil contos de réis de força consumida. Na Argentina estou certo que apenas a Estrada de Ferro Central Argentina se lhe avanta, com 500 mil contos de renda bruta, annualmente.

No Chile, a Braden Company, segundo me disse o seu proprietario, ha dois annos, produziu du-

zentos e cincoenta milhões de pesos chilenos. Dada a enorme desvalorização do peso da republica andina, a Braden Company tem hoje uma receita inferior á do volume de negocios da Companhia Magalhães, da Bahia, a qual alinha duzentos mil contos de renda bruta, isto é logo abaixo da I. R. F. Matarazzo e da Brazilian Traction.

E' fóra de duvida, portanto, que o conde Matarazzo financeira e economicamente é o segundo Estado do Brasil. Sómente o ultrapassam a União Federal, o Departamento Nacional do Café e São Paulo.

E chi conosce la psicologia di questo grande popolo sa che ciò é la più alta espressione d'ammirazione che può manifestare un brasiliano ad uno straniero che abbia costituito in Brasile la sua fortuna.

Così come Matarazzo ha il senso dinamico degli affari, ha il senso democratico della vita.

L'affare e la persona, per lui, son tutt'uno, perché Egli sa più d'ogni altro che questa, qualunque essa sia, é potenzialmente quello. Ciò non significa ch'egli consideri assolutamente sotto il prisma della convenienza chi l'avvicini: anzi, tenace nelle amicizie e fermo nelle inimicizie é di un'indole affettiva sensibilissima.

Il suo smisurato amore per la famiglia, — che manifestamente si estrinseca nella gioia per ogni nuovo bene che ad essa possa addivenire e nel perenne dolore per le crudelissime ed entrambe immature perdite del figlio Ermelindo e della figlia Claudia, — sarebbe prova bastevole di questa sua sensibilità affettiva, qualora centinaia e centinaia di beneficiati non ne fossero palpabile testimonianza.

Né la fermezza nelle sue inimicizie é prova di cat-



Numerose Associazioni intervengono con i loro stendardi alla cerimonia funebre.

tiveria. Rapidamente analitico nell'esame e definitivamente sintetico nei giudizi. Matarazzo seleziona con grande abilità le sue simpatie. E' difficile ch'egli sbagli e difficilissimo che possa esser convinto d'essersi sbagliato in un giudizio.

Ma quando le tristi realtà della vita lo portano a dover ammettere l'ingratitude, non perdona. La sua fierezza addebita il suo errore come una colpa all'ingrato ed egli diviene implacabile.

Amore ed odio, stati d'animo sgorganti dalla identica fonte psicologica, non sono del resto che sentimenti simili e non protrebbe intensamente odiare chi non sapesse intensamente amare.

Altra caratteristica matarazziana è l'interpretazione americana della ricchezza. Per Matarazzo, la ricchezza non è un fine, ma un mezzo. Un mezzo di nuove creazioni ed ulteriori organizzazioni. Matarazzo miliar-

di molte lapidi, nei rigli di numerose pergamene, nelle latebre di infiniti cuori — e se il dare, oltre l'aspetto altruistico dell'atto, costituisce un godimento soggettivo del donatore, Matarazzo è in questo senso uno dei più raffinati gaudenti dell'umanità contemporanea.

Evidentemente, Matarazzo ha delle debolezze. Nessun uomo, per quanto grande, per quanto geniale, può vantare un carattere perfetto — e le maggiori lacune psicologiche si trovano appunto nei più grandi uomini apparsi nella storia dell'arte, della politica, delle armi, — come in quella dei più grandi capitani dell'industria, della finanza, del commercio. Ma queste sue debolezze, non sono che conseguenze del suo concetto del Lavoro.

Egli non sa rassegnarsi alla caducità delle cose umane, di tutte le cose umane: e mentre da un lato soffre atrocemente, al solo pensare che un giorno il colosso Matarazzo possa seguire l'ineludibile destino d'ogni cosa — dall'altro spende ogni suo sforzo per valorizzarlo, onorarlo, consacrare.



Il corteo all'Av enida Paulista.

dario, infatti, dal punto di vista del godimento della ricchezza, non differisce molto dal Matarazzo agiato di un cinquantennio fa. Egli, attraverso gli anni ed i milioni, ha conservato la stessa sobrietà di vita, la identica disposizione al lorovo, l'iniziale ansia di stendere le arterie della sua Casa, ieri nei diversi quartieri di una città, oggi nelle diverse nazioni del mondo.

La sua vita privata è quella di un impiegato. Un impiegato delle Industrie Riunite Francesco Matarazzo, la grande Ditta, la Grandiosa Istituzione — lo Stato Matarazzo.

Sobrio nei pasti, modesto nell'abbigliamento, scevro di vizi, Egli compie il suo dovere d'ideatore d'impresa, amministratore di ricchezze, organizzatore di uomini, come se ciò fosse obbligo del quale potrebbe essere chiamato a render conto e per il quale Egli riceva uno stipendio che gli consenta di vivere.

Eppure quest'uomo, che non è capace di una lira di lusso per la sua persona, nella beneficenza, conosce lo sperpero. Difficilmente può essere riscontrata, negli annali di questo ultimo cinquantennio, una iniziativa beneficente ed assistenziale a cui Matarazzo non abbia aderito, primo fra i primi. Il suo nome è segnato nel bronzo

Ad ottantatré anni, lucido di mente e perpendicolare di corpo come un vegeto quarantenne, si fa venire dal nordamerica un'auto speciale, con cabina e salotto, perché Egli possa girare l'interno in cerca dell'affare, del da fare. Perduta per sempre — e così tragicamente! — la genialità di Ermelindo, egli osserva e calcola il domani sul tenace Chiquinho, sull'affabile Edoardo, sul vulcanico Attilio: domani, con i successori nati, ed allevati nella spartana Casa ove una è la legge, la forza, la fede: il Lavoro — lo Stato Matarazzo ha le sue sorti garantite.

E se questa garanzia di incrollabilità, più che per qualche generazione, potesse essergli offerta per secoli. Egli cederebbe, felicissimo, metà della sua ricchezza attuale.

Sentimento questo del resto nobilissimo: che cosa si ama infine nei figli, se non la continuazione, la perpetuazione del proprio Io — e che cosa è lo Stato Matarazzo, se non il figlio primogenito, la creatura più degna del Matarazzo iniziale e fondatore?

Questa è l'aspirazione, — poiché la legge fu creare, non arricchire: scavare ora, sempre più giù, le fondamenta, sino alle più profonde radici degli alberi più im-

menso e più incrollabile. Perché possa sventolare sulla sua vetta, garrente al soffio dei secoli, la vecchia bandiera della vecchia Casa.

Intanto, come consacrazione di quello ch'è fatto e di quel che dovrà esser fatto, poiché questa è la creazione di uno Stato o la fondazione di una Dinastia, dopo che la legge ne riconosce l'esistenza ed il popolo la potenza, occorre che l'aristocrazia ne riconosca la nobiltà.

Altro senso non racchiude la sua affannosa ed incompleta ricerca di titoli e ciondoli — e, soprattutto, altra necessità non avrebbe, individualmente, Francesco Matarazzo da Castellabate.

Se il lignaggio significa qualche cosa, ed i magnanimi lombi realmente partoriscono dei prescelti, dei predestinati. — Egli può esibire una genealogia che risale al 150. Come Francesco Matarazzo da Castellabate, Egli non abbisogna di riconoscimenti nobiliari e di trascrizioni araldiche. Come fondatore dello Stato Matarazzo, Egli, già nobile, vuole che la vecchia nobiltà quella del sangue, comprenda, riconosca e consacri la nuova: quella del Lavoro.

Ed allora pioverono le croci, le commende, le contee. Il Sovrano Ordine Militare di Malta lo accoglie nel suo seno. I suoi figli saran tutti conti. Delle figlie, una diventa principessa romana, attraverso la famiglia Ruspoli — un'altra principessa Alliata di Monreale.

Principati e contee consacrano il fondatore dello Stato Matarazzo, non nella sua vecchia qualità di discendente d'una nobile stirpe, ma nella sua nuova veste dinastica: quella del lavoro.

Per questo, il primo riconoscimento ufficiale della sua individualità rimarrà sempre il suo più alto titolo onorifico:

Francesco Matarazzo, Cavaliere del Lavoro.

* * *

Matarazzo è patriota.

Ma il meno paroloso, rumoroso, escandesciente patriota ch'io conosca. Il suo è un patriottismo fatto di serenità e buon senso, d'indelebile ricordo della terra e della gente lontane, e di precisa coscienza del valore storico e contemporaneo della nostra stirpe.

Egli sa perfettamente che per dimostrare che l'italiano è il popolo più storico del mondo, non è necessario sbraitare sconcezze e sventolare vessilli, se l'uditorio è lievemente alfabeto. Egli più d'ogni altro insegna che per imporre il nostro innegabile valore di emigranti costruttivi e civilizzatori, non bisogna ricorrere alla parola, e tanto meno alla chiacchiera, ma all'azione produttiva ed organizzativa.

Il suo è un patriottismo di sostanza, non di forma. Nell'omaggio alla terra lontana, egli abbina la logica al sentimento, informando sempre i suoi atti ad un sano e comprensivo rispetto per tutto quanto, emanando dalla patria, imponga una solidarietà di razza. Mai iniziativa patriottica lo lasciò refrattario al suo sviluppo, ed egli fu sempre tra i primi all'appello, senza sottilizzazioni di opportunità o distinzioni di provenienza.

Ai suoi sentimenti per la lontana terra d'origine, Egli aggiunge un grande amore per questo lussureggiante e generoso Brasile. Se li ebbe i natali, qui' gli fu possibile espletare il suo lavoro, affermare la sua personalità, raggiungere il trionfo. Qui prosperano le sue sostanze e qui si avvicenderanno i nepoti. Egli è una bandiera campana trapiantata nell'ubertosa terra tropicale di Piratininga, e, così come la calabra vite ed il siculo castagno dei vigneti d'Itù e dei castagneti d'Ossasco suggono alla nuova terra la "seiva" per i nuovi virgulti, — Egli, come me, come voi, come tutti quelli in cui perennemente palpita un cuore al ritmo delle canore onde mediterranee, contribuisce inconsapevolmente alla nuova razza che avrà domani nelle mani il dominio di questo immenso e predestinato Brasile.

GHIRLANDE

Nella palazzina Matarazzo si vedevano le seguenti corone: La tua Filomena, Chiquinho e Mariangela, Amalia e Andréa, Bianca e Eduardo, Francesco Ruspoli, Mariangela, Mimi e Vettor, Al caro Papà Ninetta e Attilio, Ferdinando, Nino e Tonino, Col cuore Straziato il Fratello Nicola e cognata Rosina, Gianfranco Anna Maria Fabrizio al nonno adorato, Maria Andréa e Eduardo, Cicillio, Ermelino Maria Gloria e Mellina.

All'indimenticabile nonno Olghina, Baby Fernando, Giannicola e Camilla, Costabile e Maria, Saudade de Costabile Matarazzo di Nicola, Francesco Matarazzo di Nicola, Cicillio e Rose Marie, Lily e Antonio, Filly, Hermelindo, Francesco, e Eduardo, Ultimo adeus de Anna Matarazzo de Nicola, Virginia e Andréa, Carmela e Adolpho, Francesco Costabile Matarazzo, Carlo e Nelly, Carlo e Nita, homenagem de Ulysses Matarazzo e famiglia, Al caro nonno, Nena, Paulo e filho, Homenagem do governo do Estado de S.

Paulo, Homenagem de Cardoso de Mello Neto, Homenagem da Mesa da Assembléa Legislativa, Prefeitura Municipal de São Paulo, Fabio e Renata, Homenagem de Washington Luis, Ao sr. Conde Matarazzo, saudades do dr. Sylvio de Campos, Família Castruccio, Homenagem do dr. Giorgiomarrano, Homenagem de B. J. Celeste e família, Homenagem de V. de Vivo, Homenagem de E. F. Vialoux, Homenagem da Directoria The Caloric Company Rio, Homenagem da Directoria The Caloric Company São Paulo, Justa homenagem da Cia. Nov. Lloyd Brasileira, Sentidas homenagens de Charles Murray & Cia., Sentidas homenagens Wallace Simonsen & Cia., Ao grande Industrial Progressista Conde Francisco Matarazzo, Homenagem da gerencia Foster, Homenagem de Virgilio e Francisco Frontini, Homenagem de Aldo e Concetta Lazzati, Homenagem da firma Aços Roehching Buderne do Brasil, Al Grande e caro amico amaggio Carlo e família, Ho-

menagem de Ludovico e Lira Lazzati, Homenagem Família Ludovico Lazzati, Eugenio e Francisco Frisom, Homenagem auxillares Fazenda Amalia, Homenagem Operarios Fabrica de Louças Agua Branca, Ao sr. conde Francisco Matarazzo Homenagem dos Operarios Liminação Nacional de Metaes, Ao prezado amigo Homenagem de Romeo Ranzini, Ao sr. conde Francisco Matarazzo Homenagem H. Martinho, Homenagem de Mimosa e Franz Onetto, Homenagem Nadel e Carlo Eurico Frizoni, Allo Zio Francesco Manlio De Vivo, Allo Zio Francesco, Francesco De Vivo, Allo Zio Francesco Rosina e Nicolino Pepi, Ao querido Amigo Conde Francisco Matarazzo Saudades de Gabriel Ribeiro, Homenagem M. W. Powel e Refinações de Milho Brasil S. A., Ao Venerando Chefe e inolvidavel Amigo Homenagem de João H. Moreira, Homenagem dos directores da Cia. União dos Refinadores, Homenagem da família Medici, Homenagem da Secção Mechanica, Industrias Reunidas Francisco Matarazzo, Homenagem da Secção Tamberos Industrias Reunidas

Francisco Matarazzo, Homenagem da Secção Fundição Industrias Reunidas Francisco Matarazzo, Homenagem dos Auxillares da Cia. Agricola Santa Filomena, Homenagem de Mario Matarazzo, Homenagem de Mariangela e Patricio Belletti, Homenagem de Julio Matarazzo, Homenagem dos Empregados. Fabricas de Louças S. Caetano, Homenagem da Secção Modelação das Industrias Reunidas Francisco Matarazzo, Homenagem, dos Empregados Fabricas de Louças Agua Branca, Homenagem do governo do Estado de São Paulo, Ao conde Francisco Matarazzo homenagem da Secção Commissaria, Ao Inesquecivel Chefe ultimas homenagens dos Empregados do Molino, Ao Bom Chefe ultimas homenagens dos Operarios do Molino, Homenagem de Grandes Industrias Minetti Ltda., Al carissimo Fratello Peppina, Ao Venerando Conde Francisco Matarazzo Homenagem dos Operarios das Fabricas de Agua Branca, Homenagem da família Giuliano, Ao venerando Conde Francisco rectoria das Fabricas Agua Matarazzo homenagem da di-



Centinaia di corone sono trasportate a mano dagli operai delle I. R. F. Matarazzo.

Branca, Palestra Italia, ao seu saudoso presidente honorario, Ao venerando conde Francisco Matarazzo homenagem de Francisco Verone e familia, Ao venerando conde Francisco Matarazzo homenagem dos auxiliares das fabricas de Agua Branca, Homenagem de Giovanni Payer, Ao prezado chefe homenagem do Frigorifico Jaguarihyva, Homenagem dos auxiliares da Fazenda Barbacena, Homenagem de Woel G. Cust Muller, Homenagem da Secção Caldeiras da I. R. F. M., Homenagem dos auxiliares do escritorio Fabrica Fundição, Homenagem de Alexandre Zinner, Homenagem da gerencia da Fundição da I. R. F. M., Homenagem dos chefes da Secção Fundição, Conde e condessa Crespi, Homenagem dos directores da Cia. Antartica Paulista, Conde Adriano Crespi e familia, Raul Crespi, Da Italcable, Homenagem da Cinzano S. A., All'adorato padre Lydia e Giulio, Maria Piero Franca, Al caro nonno Nenè Maria e Levia, Teresina e Caetano, Homenagem de João Mastrangiole e senhora, Omaggio e gratitudine de Luigi Cervo e famiglia, Homenagem de Cardoso de Mello Netto, Homenagem da Cia. Estrada de Ferro Agricola Santa Barbara, Amalia e Andréa, Homenagem da A. A. Matarazzo, Congratitudine e dolore José Matarazzo di Nicola, Ao querido chefe, homenagem dos auxiliares da Secção Interior, Col cuore straziato il fratello Nicola e cognata Rosina, Ao bom chefe homenagem dos auxiliares da Secção Praça,

Ao conde Francisco Matarazzo homenagem de Antonio Pereira Ignacio e familia, Homenagem de Domingos Piccirillo e familia, Omaggio di Antonio Passaro, Homenagem dos auxiliares do armazem Belemzinho, Homenagem da familia José Giorgi, Homenagem dos auxiliares do Armazem Campinas, E. N. I. A. homenagem, Ao venerando conde Francisco Matarazzo homenagem Odilio Rangel, Barros Franca, Homenagem Giangfanco, Anna Maria, Fabricio al nonno adorato, Omaggio del corpo medico dell'Ospedale Umberto 1.º, Fabio e Renata da Silva, Maria Andréa e Eduardo, Sincero omaggio di Giulio Parente e familia, Homenagem dos auxiliares de Avaré Armazem, Homenagem dos auxiliares Armazem Rio Preto, Ao prezado conde Matarazzo saudades de Frederico e Giuliana, Tommaselli, Homenagem dos auxiliares do Armazem Catanduva, Cicillio, Ermelino Maria Gloria Nella Malina, Bianca e Eduardo e Attilio, Homenagem de Washington Luis, Homenagem dos auxiliares do Armazem Villa Mariana, Homenagem dos auxiliares do Armazem São Caetano, Homenagem de Araujo Costa & Cia., Prefeitura Municipal de São Paulo, Luigi Edoardo Frizoni, Homenagem dos irmãos Izzo, Homenagem de João Romano e familia, Homenagem de Nicolino Gallo e familia, Homenagem dos auxiliares do Armazem Mercado, Ao bom chefe, homenagem de Antonio D'Elia, Ao inesquecível chefe homenagem dos via-

jantes da Secção Interior, Homenagem dos auxiliares das Lojas Reunidas rua Direita, Ao saudoso chefe homenagem de Henrique Lage, Ao seu grande chefe conde Francisco Matarazzo homenagem de Guido de Camargo e familia, Giggi Frizoni, Roberto Alves de Almeida, Al suo venerato presidente il consiglio del Hospedale Humberto I, Sylvio, Filly — Ermelino — Francesco e Edoardo, Peppino e Anna, Alessandro Sforza, Francisco e Sara, Ultimo adeus de seu enfermeiro Vittorino e familia, Homenagem do Tabellionato Velga, Homenagem da Societé des Sucreries Brésiliennes, Homenagem de Gabriel da Velga e senhora, Homenagem de Yelita e Marcello Uchôa da Velga, Homenagem de Emilio Romani & Cia, Homenagem de Theodor Wille-Hamburg, Saudações de Odette e Olympio, Homenagem da S. A. Wharton Pedrosa, Saudades de Lia e Francisco, Homenagem de Theodor Wille & Cia. Ltd. - S. Paulo - Santos, Carlo e Nelly, Graziella e Claudio, Virginia e André allo zio, Carmella e Adolpho, Homenagem de don Domingó Minetti, Homenagem de Dianda, Lopes & Cia. Ltd., Homenagem de Salvador Ffardi - Baurú, Felucia e Francesco, Paulo e Dora, Sincera homenagem de João Alves Motta, Al caro nonno Mena, Paulo e filho, Homenagem de John Verbiat e senhora, Al suo presidente honorario, conte Francisco Matarazzo, omaggio della Guillermo Oberdan, Homenagem da Alliança Commercial de Anilinas

Ltda., Saudades de Salvador de Vivo e familia, Homenagem de Rudolf Hans Stoltz, Familia Castruccio, Il reale e imperiale incaricato d'Affari Dell'Italia in Rio de Janeiro, omaggio di Ernesto Amatucci, Homenagem da S. A. Industrias de Seda Nacional, La familia Manginelli affettuosamente, Homenagem do operariado da S. A. Industria de Seda Nacional, Homenagem de Franz e Emme Buffardi, Homenagem de Giordano Ferrigno, Homenagem de Nino de Vivo e senhora, Homenagem dos auxiliares do Armazem Itapeitima, Homenagem da directoria da I. G. Farben Industrie A/G., Homenagem de Franchini & Manfredini & Cia. Ltda., Homenagem da Empresa Internacional de Transportes, Homenagem de Romello Pinto & Cia., Filisberto e Lucia Marini, Homenagem de Herm Stoltz & Cia., Homenagem de Francisco La Voce e familia, Homenagem dos auxiliares da Secção Carteira, Homenagem dos auxiliares do Armazem Ribeirão Preto, Ao bom chefe homenagem de Antonio e Ferruccio, Homenagem da familia Cocozza, Homenagem dos auxiliares do Armazem Baurú, Omaggio del dr. Beniamino Rubbo, Devoto omaggio de Alda Blumenthal, Luiza e Luigi, Olga e Giovanni, Al conte Francesco Matarazzo — Francesco Tommasini e familia, With deepest sympathy from W. L. Clayton, Tertulliano Fernandes & Cª., O. N. Dopolavoro al conte Francesco Matarazzo, Il Regio e Imperiale Consolato d'Italia, Omaggio di Alessandro Donato e signora, Ao conde Francisco Matarazzo homenagem da familia Manuel Loureiro, Homenagem do operariado da S. A. Tecelagem de Seda Italo-Brasileira, Al conte Matarazzo omaggio di Antonio de Camillis, Francesco Matarazzo di Nicola, Ao venerando conde Francisco Matarazzo homenagem de Syriaco T. Atherino & Irmão - Florianopolis, Saudades de Costabile Matarazzo di Nicola, Homenagem do eng. Bianco Zampari, Ao venerando conde Francisco Matarazzo e homenagem de Joaquim Simões de Oliveira - Bahia, Al conte Matarazzo, suo indimenticabile presidente onorario e benefattore eterno ricordo della San Vito Martire, Ao conde Matarazzo homenagem do dr. Leonardo Pinto, Homenagem da Proguinda S. A., Ao grande bemfeitor homenagem da Federação Paulista contra a Lepra, Homenagem de Antonio Raffaele, Homenagem da familia Andrauss, Ao

preclaro chefe e amigo, homenagem da Secção Legal da Casa Matarazzo, Homenagem de Baptista Alló, Ao venerando Chefe, Conde Matarazzo homenagem de Arthur Stickel e Família, Homenagem de Kerabedarf - Berlim, Homenagem dos auxiliares da Filial de Santos, Lena e Eurico Frisoni, Homenagem de E. Haegler e Senhora, Filial de Pernambuco, Homenagem de Edgard Paternat e Família, Da Filial de Curitiba, Homenagem de Araujo Pinto Irmão Ltda., La Famiglia Pagliara, Homenagem de Ludovico Cimeri, Homenagem de João Reuther & Cia., Homenagem da Internacional Machinery Company, Homenagem de Emilia Bedrande & Cia., Con profunda venerazione la Famiglia Isoldi, Ao Conde Matarazzo, homenagem de José Dias de Castro, Homenagem da Atlantic Refining Co. of Brazil, Homenagem da Família Francisco Cuoco, Homenagem de L. C. P. Pannain e Família, Homenagem da S/A Boyes, Virginia e Andréa, Homenagem de Mario Barreto, Homenagem da Secção Transportes e Garage, Therezina e Fortunato, Homenagem de Eudes Cordeiro, Homenagem de Bovino & Bellacosa, Homenagem de Donald Rust, Homenagem de Belli, Pardini & Cia. Ltda., Homenagem da Camara Syndical dos Corretores da Bolsa de Mercadorias, Do Moinho de Antonina, A Colonia Hungara, La Famiglia La Jollo, Das Fabricas João Pessoa, Da Filial de Presidente Pru-

dente, Da Filial de Fortaleza, Da Filial de Natal, Ao Conde Matarazzo, homenagem da Laminación Nacional de Metaes S/A, Homenagem de Rodolpho Schneider, Ao sr. Conde Matarazzo, homenagem de Pedro Miraca, Homenagem de Francisco Modugno, Lamanna e Lucchesi, Homenagem da Cia. de Anuncios em Bondes, Ao bondoso Conde, homenagem de Paschoal Conzo, Homenagem de Martins Costa & Cia., Homenagem do Moinho Santista, Homenagem da Cia., Anilinas e Productos Chimicos do Brasil, Homenagem de João Ugliengo, Homenagem de Vito Serafino, Filial de Bernardino de Campos, Homenagem de Nicola Antico & Filhos, Ao estimado Chefe, homenagem dos vendedores da Secção Draco, Ultimo Adeus de Anna Matarazzo di Nicola, Ao Conde Francisco Matarazzo, homenagem da Usina Esther Ltda., Homenagem dos Auxiliares das Lojas Reunidas, Rua 15 de Novembro, Ao Conde Francisco Matarazzo—Amizade — Paulo Nogueira e Família, Homenagem de Sylvio G. Silveira, Homenagem do Hospital Syrio, Homenagem da Fiação, Tecelagem, Estamparia Ipiranga Jafet, Homenagem de Sani & Cia., Homenagem de Adeline Pinto Pimentel, Homenagem de Aluminium Union Ltda., Homenagem de H. Secchi Sobrinho, Homenagem da Família Odescalchi, Homenagem de Julio Martinelli & Cia., Ao Conde Francisco Matarazzo, senti-

mentos de F. Pannemann, Ao Conde Francisco Matarazzo, da Zellstoffabrik, Homenagem de Carmine, Sergio e Família, Homenagem de Pieri & Belli, Homenagem de Francisco Bertoli S/A, Homenagem da Fabrica de Louças Adelmás, Barros Loureiro & Filho, Al Camarata, Conte Francesco Matarazzo, il Fascio di San Paolo, Homenagem de Barros & Cia., Companhia Prada S/A, Homenagem dos Auxiliares do Almoxarifado Central, Agostinho Prada, Homenagem Chemical Construction Corporation, Homenagem de Procopio e Irene Ribeiro dos Santos, Homenagem de Marcos Ribeiro dos Santos Omaggio del Cav. Pisani e famiglia, Homenagem Eurico Marone da Italia, Homenagem da Brasil S/A, Homenagem da Cia. Imperial de Industrias Quimicas do Brasil, Homenagem de Luigi Castellari, Homenagem de Oswaldo Riso, Conde Matarazzo, Homenagem de Irmãos de Luca, Ao Conde Matarazzo, Homenagem de Sabbado D'Angelo, Homenagem de Barsotti & Cia., Sentidas homenagens de Roberto Simonsen e familia, Triste omaggio Dino Vanucci, Homenagem de Elekeiroz S/A, Homenagem da Família Paulo Siciliano, Homenagem do Circulo Italiano, Homenagem do Conde Alexandre Siciliano Junior, Homenagem de João Reuther e familia, Homenagem da Sociedade Paulista Navegação Matarazzo, Homenagem de Vittorio Castellotti, Home-

nagem de Nicola Carrieri, Homenagem de Arnaldo Haller, Homenagem de Nicolau Schiesser e familia, Homenagem de Venerando Guelfa, Homenagem de Theodoro Cervone, Homenagem da Jutes de Waide, Homenagem de Ibero Zanussi, Homenagem do Dr. Oswaldo de Moraes Dantas, Homenagem do Pessoal da Lavoura Mauá I. R. F. M., Homenagem da Directoria do Banco Italo-Brasileiro, Homenagem do Pessoal da Fabrica de Cal I. R. F. M., Homenagem de Magalhães Rezende & Cia.—Bahia, Homenagem de Luiz Naprano & Irmãos, Homenagem de Hugo Stinnes (Alemanha), Homenagem de Du-bertin & Cia. (Hamburgo), Homenagem do Pessoal da Amideria Bejemzinho, Homenagem do Pessoal da Fecularia Caçapava, Homenagem de Carlos Lampe, Em homenagem ao grande industrial, Brown Boveri & Cia. (Suíça), Homenagem do Moinho Fluminense S/A, Filial de S. Paulo, Homenagem dos auxiliares Moóca, Saudades dos sobrinhos Vittorio e Francisco, Homenagem de Nicola Zambrano e familia (São Carlos), Recordação dos sobrinhos Helena e Raphael, indimenticabile amico conte Matarazzo Antonio Cimmatti, Ao conde Matarazzo homenagem de Valentim Bouças, Al venerato capo conte Francesco Matarazzo, omaggio de João Oliva, Homenagem de L. Sacchi & Cia., Homenagem de F. Canelas, Homenagem de Beneducci & Cia. Antunes, Ao conde Matarazzo, Olga Mei-



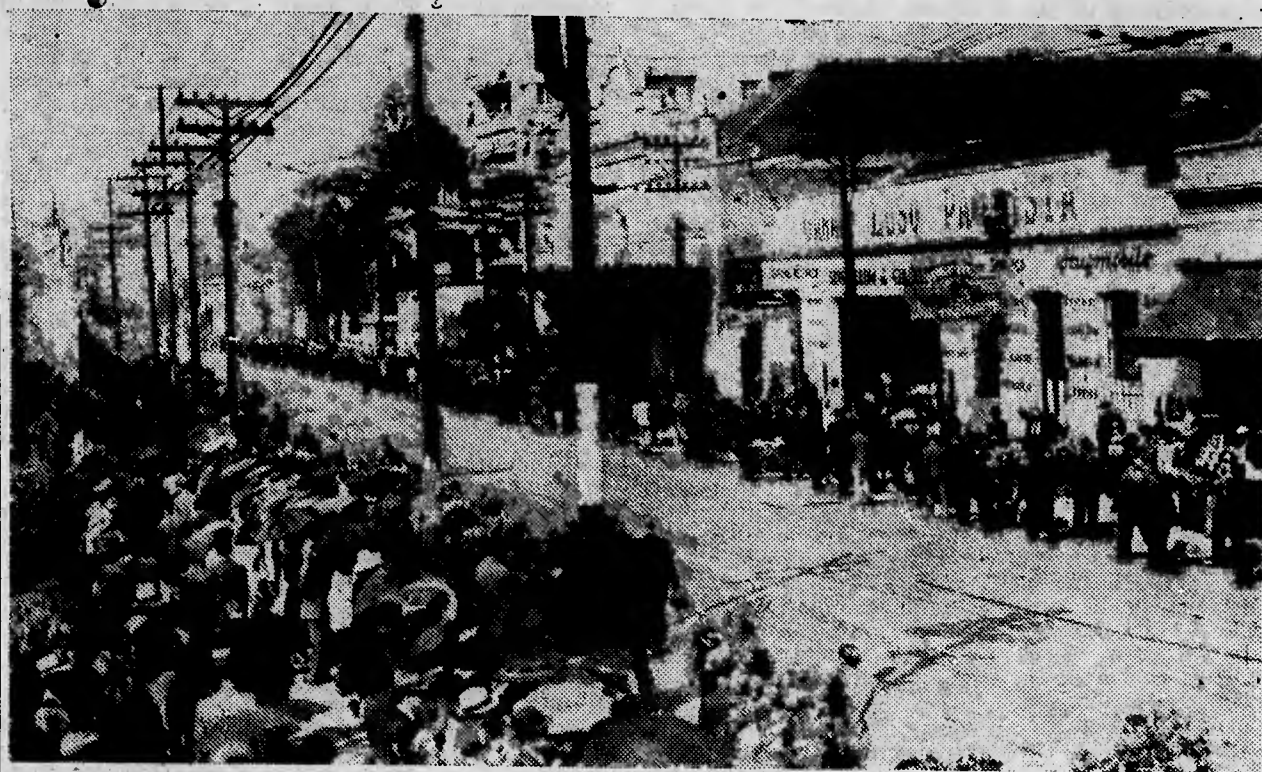
Il corteo mentre imbocca la Rua Consolação.

ra, Gratidão do seu genro Mario Gomide, Homenagem de F. Buscaglia, Homenagem do dr. Priori e família, Ao conde Matarazzo saudades de Aristides Brina, Homenagem de G. E. Waddell, Homenagem da família Raphael Perroni, Homenagem de Abilio Dantas & Cia., Homenagem de Mario de Amorim, Em preito de homenagem ao grande industrial, Otir Elevator Co., Omaggio Unione Viaggiatori Italiani, Homenagem do Club Esperia, Homenagem da directoria do Banco Italo Belga, Homenagem de M. Sahnão & Cia. Ltda., Homenagem de S/A. Vacuum Oil Company, Homenagem das Fabricas Caçapava, Homenagem da Filial Rancharia, Homenagem de Fuad,

Paulista de Medicina dos Estudantes, Homenagem da Crystalleria Nadir Ltda. Homenagem da São Paulo Railway, Homenagem de Nicola Fadacci & Cia. Ltd., Homenagem das Lojas Americanas S/A., Ao seu sócio benemerito conde Francisco Matarazzo, homenagem do E. C. Humberto I, A Francesco, Costabile Matarazzo, Homenagem do pessoal da Imobiliária S/A I. R. F. M., Homenagem de Houlder Brothers & Cia. Brazil Ltda., (Santos), Profundas sympathias Vva. Paul Zindel, Homenagem do pessoal da Fabrica Sant'Anna I. R. F. M., Omaggio del dr. Umberto di Renzo, Omaggio devoto di Arthur Gregori, Omaggio di Angelo Cristofaro, Sin-ceros pesares de Charles

Homenagem de José Arana, Saudades de Carlos Korner, Homenagem dos constructores do predio conde Matarazzo, Condolencia dell'amico Stromillo, Carlos e Nita, Ao seu benemerito fundador conde Francisco Matarazzo profunda homenagem da Federação das Industrias do E. de São Paulo, Homenagem de Fabio e José Maria, Homenagem das Orphams do Asylo S. José do Belém, Homenagem da Organização Pratt S., Homenagem de Leticia e Francisco Matarazzo, Ao prezado chefe, homenagem dos auxiliares da Filial de Antonina, Ao conde Francisco Matarazzo homenagem da Fabrica Votorantim, Homenagem do pessoal da Fabrica Santa Celina IRFM., Home-

de Alexandre Grazzini, Homenagem da Bolsa de Mercadorias de S. Paulo, Ao conde Matarazzo, Homenagem de Martins Costa e família, Homenagem da Refinadora Paulista, Maurizio e Yolanda Moris, Homenagem da família Morganti, Omaggio del Pasquino Coloniale, Omaggio dell'Associazione Italiana dei Reduci di Guerra, Omaggio della Banca Commerciale de Nova York, Cabral, Machado & Comp., Omaggio del dott. Vincenzo Inglesi, Da agencia de Buenos Aires, Ettore Parrilli, Homenagem de Pilon & Matarazzo, Homenagem de Assis Chateaubriand, Homenagem dos Diarios Associados, Homenagem de Louis Dreyfus & Cia. Ltd., Da The S. Paulo Tramway Light & Po-



Il corteo in Rua Consolação.

Mattar & Cia. Ltd., Omaggio della direzione della Banca Francese e Italiana per L'America del Sud, Homenagem da baroneza Smith Vasconcellos, Homenagem de J. B. Pesante, Homenagem da L. Paulista Copenhagen, Homenagem de Nicola Gregoraci & Filhos, Homenagem dos Irmãos Lanci, Homenagem da Mocidade União Arabe, Homenagem de Antonio Canero, Homenagem da S/A Fabrica de Produtos Alimentícios Vigor, Homenagem do dr. Mario de Flore e família, Homenagem da Escola Paulista de Medicina, Homenagem de Ernesto De Flore, Homenagem e gratidão da Escola

Hanlo Sona Ltd., Homenagem dos Serviços Hollerith S/A., Homenagem do dr. Emilio Polto, Omaggio de Achilles Fortunato, Em homenagem ao grande industrial, Ateliers Oerlikon (Suíça), Ao conde Matarazzo homenagem da Standard Oil Co. of Brazil, Fabio Ruy Galembeck, Homenagem da Cia. Fabril de Jutas da Filial do Rio de Janeiro, Homenagem da Filial de S. Luiz do Maranhão, Ao conde Matarazzo homenagem de Waran Simonsen, presidente da Standard Oil Co. of Brazil Ltd., Homenagem da Assicurazione Generale, Homenagem da Cia. Molino Central de Ribeirão Preto,

nagem da Soc. Technica Honeeger Ltd., Homenagem de Nicola Biermann, Homenagem dos irmãos Sarcinelli, Ao bom chefe homenagem dos empregados da chacara Piguery, Homenagem de Cardone & Maria Ltd., Ao conde Matarazzo homenagem da Fabrica de Isolamentos de Cortiça Ltd., Ao conde Matarazzo homenagem dos empregados da Laminção Nacional de Metaes S/A., Homenagem do dr. Mauro e família, Pirelli S/A., Ao conde Francesco Matarazzo, Homenagem da S/A. Tecelagem de Seda Italo Brasileira, Caetano La Villa e senhora ao conde Francisco Matarazzo, Aldo Prada, Homenagem

wer Ltd., Homenagem da directoria, Al conte Matarazzo Ernesto Antonini e família, Saudades de Guilherme Guinle, Ultimo adeus de seu afilhado Ermelino Dal Papa, Homenagem de Paulo Nogueira Filho e família, Homenagem S. M. S. União Fratern. de Agua Branca ao dignissimo socio honorario, Homenagem da Sociedade I. C. Schmutzinger Ltd., Homenagem da Companhia Adriatica de Seguros, Homenagem da Liga do Commercio e Industria de Louças e Ferragens de S. Paulo, Homenagem de Augusto Schmutzinger, Homenagem da C. F. E. T. Guaratunguetá, Homenagem de

Trabulac Yazberk & Cia. Ltd., Homenagem de Wilson Sons & Cia. Ltd., Ao conde Matarazzo; homenagem de Affonso Camargo e familia; Homenagem da directoria da Cervejaria Brachma, Irmãos Vagnotti, Ao conde Matarazzo, Cia. Brasileira de Phosphoros Paulista, Rosin Frontini, Homenagem da familia Scarpa, Homenagem da Secção Bancaria, Ao querido padrinho, Lina Spera, Omaggio de Marcello Pifano e familia, Homenagem dos empregados do Molho Matarazzo S.A., Homenagem da Secção Filiaes, Homenagem do dr. Carlos J. Spera, Homenagem dos operarios da Metallurgica Matarazzo S.A., Saudades do filho de José Bibeco, Homenagem da familia Bibeco, Homenagem da Casa Armbrust S.A., Homenagem de Leonor e Antonio Ribeiro dos Santos, Ao sr. conde Matarazzo, saudades do dr. Sylvio de Campos; Al conte Francesco Matarazzo, Italia S.A. Navigazione; Ao pranteado amigo conde Matarazzo, sincera homenagem S. C. Shepparo; Ao conde Matarazzo, homenagem de William Gregory e familia; Homenagem de Ramos Azevedo Filho, Mario Rebeda de Oliveira, Omaggio di Pasquale Fratta e familia, Al conte Francesco Matarazzo, Italmar S. A., Brasileira Empresa Maritima; Companhia Luz Es-tearica, Homenagem de Bento de Souza & Cia., Homenagem de Andrade Rabello & Cia., Homenagem da Armour of Brasil Corporation, Homenagem de Guido e Adelia Misasi, Homenagem de Theodoro Blook & Cia., Homenagem de A. M. Wellington, Homenagem de Simon & Cia., Homenagem dos auxiliares da Viscoeta S. Caetano I. R. F. M., Homenagem dos auxiliares da Distilaria S. Caetano I. R. F. M., Homenagem dos auxiliares do Sulfureto S. Caetano I. R. F. M., Homenagem de Ulysses Matarazzo e familia, Homenagem da Fabrica Cortame S. Caetano I. R. F. M., Homenagem da Fabrica de Papelão S. Caetano I. R. F. M., Homenagem da familia Passatori, Homenagem do director do Bank of London South America Ltd., Ao conde Matarazzo, homenagem da Assucarina Paulista; Homenagem da familia Bagolara, Homenagem da familia Lyder Sanda, Al presidente onorario conte Francesco Matarazzo, omaggio della Società M. S. Barra Funda, Omaggio Yatch Club Italia, Homenagem da Secção de Contabilidade das

Fabricas, Homenagem da Cia. Flação e Tecelagem Tatuhy, Homenagem da Cia. Carbonifera Rio Grandense, Homenagem da Secção Facturamento, Homenagem da directoria do Molho Inglez (Rio), Homenagem da Secção Textil, Da fillal de Bernardino de Campos, Da Agencia de Nova York, Nelson de Carvalho; Homenagem da Sociedade Rural Brasileira, Homenagem de Lion & Cia., Homenagem de Giovanetti & Gambini, Homenagem de Roberto Moreira e familia, Homenagem de Basile, Serra & Cia., Homenagem da familia Tomaselli, Homenagem da Cia. Chimica Rhodia Brasileira, Homenagem da Cia. Brasileira de Sedas Rhod'a-seta, Homenagem do Molho Paulista Ltd., Homenagem de Johnson, Johnson do Brasil; Homenagem de Pedro Giorgi, Homenagem da Cia. Argilas Industrial Ltd., Homenagem da Confederação das Industrias do Brasil, Ao conde Matarazzo, homenagem da Delegacia Regional do Instituto do Assucar e do Alcool, Ao conde Francisco Matarazzo, homenagem do Instituto do Assucar e do Alcool; Homenagem da S.

A. Tinturaria Brasileira de Sedas, Homenagem da Textilla S.A., homenagem da familia Bruno Bello, Homenagem da Cia. Litographica Ipiranga, Homenagem da Guarda Civil de São Paulo, Ricordo Maria Lena, Pietro Piva, sentite condoglianze, Omaggio della firma Americo Nardi, Homenagem de Mario Rovida & Cia., Instituto Medio Dante Alighieri, Homenagem da familia Alfredo Sowervig, Homenagem da Secção Administrações Especiales, Homenagem da Secção Praça, Homenagem da Secção Hollerith, Homenagem da Secção Contabilidade, Al caro compare, Alessio Rosiello e famiglia; Homenagem da S.A. Mart'neili, Homenagem da Raboce and Wilkok of Brasil S.A., Omaggio de Giuseppe Puglisi Carbone, Homenagem de Giorgi Picossi & Cia., Homenagem de Klinger & Cia., Omaggio del funzionario dell'Ospedale Umberto I, Homenagem da Secção Correspondencia, Homenagem da Secção Chefia do Pessoal, Homenagem da Mahfus Irmãos, Fabio Galembeck & Cia. Ltd., Homenagem de Alberto Falchi.

sul geral da Italia e impetrador da Ethiopia dr. José Maria Whitaker, barão e baroneza de Nioac, cel. João José, prof. Francisco Isoldi, coronel Saturnino de Carvalho, dr. Costabile Comenale, cav. uff. Salvatore Pisani, rég. comm. consular; consul da Hungria, consul da Inglaterra, cel. Nerio Moreira Cesta, dr. Luiz Pinto, Francisco. Leão Neto, dr. Orlando de Almeida Prado, dr. Oswaldo Portugal, dr. João Baptista de Souza, dr. Antonio da Silveira Catta Preta, director da Cadeia Publica e superintendente eventual da Guarda Nocturna; d. José Gaspar de Afonseca, bispo auxiliar de S. Paulo; dr. João Dente, dr. Pedro Dente Neto, dr. Mario G. Dente Filho, Oswaldo Reis de Magalhães, por si e pela Cia. Itaquaré; dr. Alfredo Dumont Villares, dr. Francisco Ferreira Ramos, dr. Gabriel da Veiga, dr. Francisco de Salles Vicente de Azevedo, dr. Guilherme Dumont Villares, dr. N. de Moraes Barros e senhora, dr. Paulo de A. Nogueira, dr. Calo Prado, d. Antonietta Pentéado do Prado, prof. dr. Pedro Basile, Fernando Prestes Neto, por si e pelo dr. Julio Prestes; dr. Erasmo de Assumpção, Domingos de Assumpção, dr. Erasmo de Assumpção Filho, Antony de Assumpção, Amadeu da Silveira Saraiva, por si e pela directoria da Sociedade Hippica Paulista; prof. dr. Carlo Brunetti, dr. Walfredo de Campos, dr. Renato Moraes Barros, por si e pelo dr. Eduardo Guinle, Giacomo Montá, José Desideri, Barone Vittorio Marsala, Arthur Scatena, Octavio Lanzilotta, por si e pela Pharmacia Veado de Ouro; prof. Filippo Silvestre, dr. José Gorga e familia, eng. Fazzini Primo, dr. Luiz Cesar Pannaim, Ramiro Lenel, conde Raul Crespi, conde Rodolpho Crespi, dr. Francisco J. Karam, monsenhor Francisco Betti, dr. Arthur Guimarães e familia, major Antonio Senoble, Antonio João Jorge de Miranda, Fortunato A. de Figueiredo Tavares, J. C. Anderson, cap. R. Barbieri, dr. Mello Pelxoto, Serpa Duarte, Charles E. Waddell e Ruy Campista, por Anderson Clayton & Cia. Ltd.; L. G. de Souza Pinto, dr. Antonio Giorgi-marano, dr. Umberto Di Renzo, dr. Antonio de Castro Prado, Raymundo De Marchi, dr. Nicola Stabile, dr. Altino Arantes, dr. Guido Misasi, dr. Giovanni Priore, José Augusto Pereira de Queiroz Neto, por si e pelo sr. secretario da Justi-

INTERVENUTI AI FUNERALI

Fra le innumerevoli persone presenti ai funerali, si notavano le seguintes:

Dr. Cardoso de Mello Neto e senhora, governador do Estado; dr. Cantidio de Moura Campos, secretario da Educação; dr. Valentim Gentil, secretario da Agricultura, p. official de gabinete, sr. Manoel dos Reis Araujo; dr. Tito Pacheco, representante do dr. Leite de Barros, secretario da Segurança Publica; dr. Armando de Salles Oliveira; cap. João Quadros e tenente Pires Evangelista, representando o sr. governador do Estado; dr. Sylvio Portugal, secretario da Justiça e Segurança Publica; dr. Fabio da Silva Prado, prefeito de São Paulo; general Almerio de Moura, comm. da 2.ª Região Militar, e seu ajudante de ordens; dr. Julio de Mesquita Filho, dr. Synesio Rangel Pestana, pela Irmandade da Santa Casa de Misericórdia de São Paulo; dr. Costa Ferreira, 1.º delegado auxiliar; dr. Costa Netto, delegado de Transito; dr. Braulio Mendonça Filho, dr. Durval Villalva, cel. Euclydes Marques Machado, cel. Edgard do Amaral, representando a Força Publica de S. Paulo;

cel. Indio Brasil, por si e pelo cel. Antonio Amaro Sob., comm. do Corpo de Bombeiros; cel. Arlindo de Oliveira, Armando Pires, dr. Antonio de Mendonça, dr. Adalberto Garcia da Luz, dr. José Cardoso, dr. Edgard de Souza, deputado dr. Roberto Moreira, dr. Roberto Simonsen, deputado dr. Alvaro Teixeira Pinto, deputada d. Carlota Pereira de Queiroz, dr. Mario Salles Souto, director da Cia. Sorocabana de Estrada de Ferro; dr. Nicolau Moraes Barros e senhora, dr. J. A. Barbosa Carneiro e senhora, chefe dos serviços commerciaes da Secretaria de Estado das Relações Exteriores; dr. Euvaldo Lodi, presidente da Confederação Industrial do Brasil; Cyro Berlink, secretario geral da Confederação Indust. do Brasil; dr. Vicente Credidio, José Naso, Mozart Firmeza e Sebastião Baccha, pelo Instituto dos Commerciantes; dr. Rud. O. Kesselring, consul geral da Bolivia; José Falchi, M. Martin, encarregado do consulado da França e sra. Martin; prof. Dino Vanucci, Tínor B. Amesen, consul geral da Esthonia; comm. Giuseppe Castruccio, reg. con-

ça; cav. Giulio Parente, Egidio Bianchi, por si e pela Brasilal S. A.; Jorge Griesbach, por si e pela S. A. Orion; Romeiro Pinto & C., dr. Menotti Parolari, dr. Ceglia Orlando, deputado dr. Arlindo Camargo Pacheco, dr. A. D. de Camargo Vianna, dr. Ezio Moncassoli, dr. José de Sampaio Moreira, dr. Arthur de Sampaio Moreira, Francisco Sampaio Moreira, dr. João Baptista Cintra Rocha, dr. José Tipaldi, dr. Germano Tipaldi, comm. Giuseppe Puglisi Carbone, eng. Daste Isoldi, dr. L. Zambelletti, dr. Alfredo Aranha Miranda, dr. Rivadavia de Barros e senhora, J. de Almeida Prado, dr. Herminio Ferreira e senhora, Carlos Leme Oliveira, dr. Aldo Azevedo, dr. Giovanni Bianchi, gr. uff. Luigi Medici, Olympio Felix Cintra, Urbano Felix Cintra, prof. Saturnino Barbosa, dr. R. Briganti e senhora, dr. Carmino E. Donati, dr. Emmanuel Saporiti, dr. Carlo Giulio Sperna, João Ribeiro de Barros, dr. Victor Ayrosa, W. Franco da Silveira, dr. Caio Luiz P. de Souza e senhora, Francisco Junqueira Neto, dr. Renato de Rezende, dr. Octavio Caluby Salles, dr. Gabriel Ribeiro dos Santos, dr. Procopio Ribeiro dos Santos, dr. Francisco Pires de Mello e senhora, eng. Mario Bayma, dr. Jorge José Sarbouck, Oscar Loureiro, gr. uff. Giovanni Uglien- go, comm. Ludovico Lazzati, dr. Leonardo Pinto, dr. Giuseppe Celeste e senhora, José de Campos Mello, C. Richard Varti e Brailio San-

tos, gerente e sub-gerente do The National City Bank of New York; M. David Gottlieb, gerente de Louis Dreyfus & Co. Ltd.; Max Locker, da Internacional Harvester Exp. Co.; Antonino Moura Corrêa Chaves, da firma Corrêa Chaves; cav. uff. Ubaldo Tallochini, director da Italcable; Basilio Jaffet, dr. Renato Maia, dr. Antonio Rondino, Carlo Pavesi e senhora, prof. J. Rodrigues e família, dr. Maciel de Souza, dr. René Thiollier, d. Clelia Ribeiro Alves de Lima, Arnaldo Andreucci, presidente das Lojas Paulistas S/A.; dr. Adolpho Nardy Filho, d. Francisquinha M. Moraes de Barros, Herbert J. S. Boyes, Manoel Coutinho, J. P. Villela, João Araujo Pinto, chefe da firma J. Araujo Pinto & Irmãos Ltda.; sra. H. D. Weale, sra. Schmidt Wilson, sr. W. Schmidt Wilson, Alferio Avenia, Paschoal Walter, Byron Juliano, Giovanni Angelo Rosso, director tecnico da Cinzano S/A.; dr. Eugenio Egas, dr. Carlos de Souza Nazareth, da Bolsa de Mercadorias de São Paulo; M. A. Xavier da Silveira, Hernani Azevedo Silva, dr. Nicola Pessolano, dr. Luiz Victor Amendola, dr. Nuno P. Valle, dr. Manoel de Abreu, pelo conselho director da Fund. Paulista Contra a Lepra, Palaride Mortari e família, H. J. Byington, Odilon E. A. Souza por si e pela São Paulo Light and Power Co. Ltd., Dr. Sebastião Ribas, d. Gabriella Dumond Villares, Henrique Toledo Lara, Antonio Toledo Lara Filho, dr.

J. Vignoli e senhora, Olympio Felix Araujo Cintra, dr. José Candido Souza Noschese, Antonio e Pedro Souza Noschese, Ze pherino Ferreira Leal, Mario Morrone, Francisco Xavier Olive ira Barros, dr. Francisco Reale, d. Rosa Frontini, Brasilides Godoy, pelo sr. superintendente da Educação Profissional e Domestica, Francisco de Almeida por si e pela Escola Paulista de Medicina, dr. Gerson de Almeida, dr. B. Rubbe, Angelo Clerle, por si e pela Banca Francesa e Italiana, conego dr. Assis Barros, João Rodrigues da Costa, Henrique Amaral, Alcides S. Ribas, Mario Mari, pela Standard Oil Co. of Brasil Cav. Uff. Francisco Cuoco, dr. comm. Antonio Cuoco, Carlos, Luigi e Romeo Cuoco, dr. Olyntho de Lucia, dr. Carlos Mauro, dr. Mario Barra, dr. Mario Foschini, d. Roberto Lomonaco, Umberto Serpieri, Esther Serpieri, dr. Mario Serpieri, pela Camara Italiana di Commercio, dr. Antonio Pepe, dr. E. Saporiti, dr. Alfio Grassi, dr. Giuseppe Farano, dr. Miguel Marino, Ronnie Siciliano, pelo Conde A. Siciliano, Paulo Siciliano e família, dr. Affonso de Camargor (Curityba), dr. Manoel Pedro Villaboim, dr. Henrique Villabcm, Jornaes: — O Estado de S. Paulo, Correio de S. Paulo, Diario de S. Paulo, Diario da Noite, Il Pasquino Coloniale, Novella, Correio Paulistanc, Folha da Manhã, Folha da Noite, Fanfulla, Associação dos Jornalistas Catholicos, Porto da Silveira, pelo Jornal do Brasil, Rio de Janeiro, Orphanotrofio Christovam Colombo,

Banco Real do Canada, Sociedade Commissaria Paulista, Bolsa de Mercadorias de S. Paulo, Associação Commercial do Estado de S. Paulo, Almeida Porto & Cia. Ltda., Cia. Soares Hungria, Banco Nacional do Commercio de S. Paulo, Palestra Italiana, Società Italo Brasiliana Umberto Maddalena, Camara Syndical dos Corretores da Bolsa de Mercadorias do Estado de S. Paulo, Unione Viaggiatori Italiani, Alliance Française, Esporte Club Germania, Acção Integralista Brasileira, Banco Italo Brasileiro, Escripiorio L. Reid, Fascio di São Paulo, Club Esperia, Associazione Reduci di Guerra, Sociedade Hippica Paulista, Circolo Italiano Carlo Del Prete, Crèche Baroneza de Limeira, Banca Francesa ed Italiana, S. C. Humberto 1.º, Standard Oil Co. of Brazil, Cia. Adriatica de Seguros, Cia. Industrias de Oleo, Cia. Imperial de Industrias Chemicas do Brasil, SA Marmores Brasileiros, The Caloric Co. de S. Paulo, Edgard F. Fimlox, Charles de Tomaszewski, por si e pela N. V. Norit, Vereeniging (Amsterdam), Carbo Norit Union (Amsterdam), Collegio Syric Brasileiro, Mc Guillen pela S. Paulo Alpargatas Co., Cia. Gessy S.A. Gordinho Browne & Co., Motores Marelli S/A, Byington & Co., Oscar Berry por E. Haegler, S/A Brown Boveri & Co., (Suissa), At. de Constructions Ouliton (Suissa), Sociedade Industrial P. la Schape Rôle (Suissa), Fabrica Sant'Anna, Commercio e Industrias Souza Noschese, Cia. Commercio e Navegação, S/A Martinelli, Cia. Carbonifera



La Bara é trasportata al Cimitero della Consolazione, da alte Autorità brasiliane e dai Conti Francesco e Attilio, figli dell'Estinto.

Riograndense, Fabrica de Tecidos Tatuapé S/A, Comissão Central Escoteiros, Cia. Armazens Geraes de S. Paulo, Corporação de Bandeirantes, Comissão Catholica Hungara, W. E. Pullen, por si e por Wilson Sons & Co. Ltda., e pela Camara Comm. Britannica de S. Paulo, Frederico Ermann Junior, director do Departamento Fazenda Municipal, Paulino Baptista Couto, chefe Divisão Contabilidade Prefeitura Municipal, Officina Mecanica A. Benincasa Ltda., H. Secchi Ltda., A. A. Bento, dr. Gino Ronconi, Ezio Battistini, Francisco Tomasini, Tullo Scheller, Giuseppe Sinisgalli, Rud. O. Kesslering, Consul Geral da Bolivia, Alfredo Izso, Ulysses M. Ferreira, Olavo Martins Ferreira, Frederico A. Goldmann e senhora, Sociedade Anonyma Fabrica Orion, Jorge Griesbach, Mario Gallo, Eduardo Ricardo Gradilone, Victorio Gradilone Sobrinho, Emilio Paullo, Antonio Paullo Di Emilio, Professor Francesco Isoli, engenheiro G. Dante Isoli e familia, professor Antonio Piccarolo, Pedro Martire, Julio Parente, Eduardo Domingos Servo, José Bonetti Pereira, coronel João José, Antonio Cundari, Pancrácio Cundari Netto, José Modoro, Brasital S. A., Egidio Bianchi, José Nigro, engenheiro José Jorge Junior por si e pela Italcable, Giuseppe Falchi, Falchi Papini & Cia., Refinaria Tupy S/A, Menotti Papini, Giovanni Senise, Edmundo Monteiro Caldeira, Romeiro Pinto & Cia., Matheus Romeiro Pinto, José Romeiro Pinto, Miguel Romeiro Pinto, Nathan Miskowsk, Antonio Veltri, Valente Baffi, dr. Giovanni Priori, Filiberto Marni, Domenico Ipolito, Josephine Rieggel, Sedamital Ltda., João Beccaria, Tecelagem de Sedas Santa Magdalena, J. Beccaria, Graciano Altieri, Cesar Beccaria, João Mistrangelo, Victorio Castellotti, Oswaldo de Moraes Dantas, Arnold Halen, Venerando Guelpa, Libero Zanuesi, Vincenzo Aroela, Raphael Latorre, Assistencia Vicentina aos Mendigos, por sua directoria, dr. Synesio Rangel Pestana, dr. Synesio Rangel Pestana, pela Irmandade da Santa Casa de Misericordia, dr. Menotti Parolari Pecciotti, S. A. Decoração Edis, Francisco Capezzutti, Mario Bazzani, Alexandre Donatti, Ada Donatti, professor Francesco Cattana, Cav. Primo Vecchiatti e familia, Biasino Armentano por si e pela firma Amim Chacur, Miguel Palletti, Paulo Butrico, Vicente Pacci, E. Scheidler, capitão Stettinelli e familia, Armando Gallo, Casa Bancaria José Forte, Amadeu Matarazzo, Ulysses Matarazzo, Nicola Carpinelli, Ercole Cocito, Pie-

tro Foschini, dr. Guido Misasi, Vito Serafine, Francisco Cortesi, D. H. Rust, engenheiro A. Fillinti, Arlindo de Almeida Ferraz, Antonio João Cirenka, Barão e Baronesa de Nioac, Ibsen Oliveira, Nicola Farinacci, d. Giorgia L. Belli, dr. Godoy Moreira, G. eremias Lunardelli, Salim Barracat, L. V. Giovanetti, E. Borla, dr. Alfredo Pujol Filho, por si e pela viuva dr. Alfredo Pujol, Luigi Pucchi, professor Cavallieri e familia, Benedicto Sartini, "Correlo Paulistano", Vincenzo Scandurra, A. A. Monteiro de Barros, dr. Francisco de Paula Vicente de Azevedo e familia, Cia. Santista de Papel representada pelo gerente geral Vicente P. de Azevedo, Mario Di Grazia, Finn Z. Analsen consul da Esthomia, Mario Fiore, por si e por Antonio Fiore, Virgilio Isola, Caetano Imparato, Alfredo Imparato, Rosario Cartabiano por si e pela Firma Cassio Moniz & Cia., Guido Morra, João Rann, Mario Oliveira Junior, Mubadda Haddad & Filhos, Raphael Sani, Alcides dos Santos, Mario Barreto, Ernesto Bueno de Godoy, Paulo Tomaselli & Cia., Rodolpho Lattini, Filippo Tomaselli, Luiz Stritt, professor dr. Carlo Brunetti, Carmo Liuzzi, Affonso Antigo, Vicente Adelizzi e familia, Hermenegildo Adelizzi, Alessio Roriello e familia, Cyro Berlinck, secretario geral da Federação das Industrias, Caetano Sculco, Cia. Flação Tecidos S. Bento, representada pelo sr. M. de Mollen, Guglielmo Poletti, Aldredo Geronasso, Luigi Sarki, L. Sacchi & Cia., Mario Scotti, Carlo Casnatti, Rinaldi Angelo por si e pela Jardineira Paulista, "Pasquino Coloniale", Caetano Cristaldi, Vincenzo Piccone, pela Revista Novella, Salvatore Cristaldi, Tristão Grellet, Douglas A. Stuner, Bento Silva, Rogerio Giorgi e familia, Cotonificio Guglielmo Giorgi, Henrique Oliveira, Oliveira & Cia., Comm. Erminio Vella, Marchese Adalberto Antici, dr. João Ferla, Anilinas Francezas Ltd., Farmoquimica Ltd., João Guagliotti, Adamo Ferraciano, Attilio Grimaldi, Gilberto Pucci, Antonio Della, Cinzano S. A., Luigi Aldo Castelari, dr. Oswaldo Riso, Umberto Gregoracci, Nicolau Gregoracci, dr. Walfrido de Campos, dr. Carlos Augusto de Campos, d. Alda Poggi, João Esperanzini, Gino Tesandori, Leone Chiacchio, Venturino Ferdinando, Lino Aldo Lima, Angelo Demitto, Theotônio de Lara Campos, Feleccissima Assumpção Lara, dr. Marcello Uchôa da Veiga por si e pelo dr. A. Gabriel da Veiga, d. Gelita da Veiga, dr. Paulo Nogueira Filho, Tabellionato Veiga, João Baroni, José Carpinelli, Luiz

Malzone, Antonio Pecoraro, João Piccolo, João Lago Junior, Pedro Iacovone, Amyris Tomas, André Lamordo, Nelson W. de Carvalho, Antonio Capasso, Aristeu Pinto, Alberto Celli, Carlos Mancusi, Victor Mancusi, Adalgisa Sampaio, Marcella Daulney, Eduardo Domingos Cervo, Mario Lapietra, Romeu Ranzini, Mario Cinelli, Henrique Beck, H. Beck Junior, Francisco Orlando, Seme Gabriel, Brasilia Moraes, Wilson Almeida, Bolivar Ferreira, Paulo Mauro, Francisco Carletto, Pedro Russo, Miguel Mifli, Joaquim Lauria, Giuseppe Lauria, Vittorio Lauria, Vicente Scaciota, W. Schmitt Wilson, W. J. Wilson, Natale Christofani, Vicente T. Sommer, Amedeo Mazza, Vinicola Brasileira Ltda., Luiz Gonçalves, Hildebrando Constantini, Orlandi Sobrinho & Cia., Orlandi Bellagamba Orlandi, Paulo Della Maggiore Sobr., Barone Marsala Vittorio, Renato Moraes Dantas (dr.), Messias Moraes Ribeiro, Hortencia Ribeco Cesar, familia Ribeco, João Cagni Cesar, Ugo Rodighiero, Emilio Bassei, Domenico Silvestrini, Nicola Liparelli, Arturo Scatena, Waldomiro Franco da Silveira, Isdemolo Manfredi, Dante Gennari, Humberto Barsuglia, Emilio Chilaudi, Virgilio Maurano, Carlos Salituri, Octavio Lanzellotti, Pharmacia Veado de Ouro, Luiz S. Rocco, Francisco Francino, Irmãos Francine & Cia., eng. Tito Pistoressi, Joaquim Miranda, Renato Chieffi, Daniele Giannella, Germano Schulz, José Medugno, Th. Geiger, Armando Byocudo, Olympia Noce, Armando Stavale, J. Bastos, Pantaleo Amato, Benjamin Guattieri, João Togini Netto, Alberto Fontana, Santiago Gallo, Danesi Minieri, João Botelho, Catharina Mansur, Alzira Mansur, Lavieri Reis, Antonio Adelizzi, Pasquale Orcioli, Teixeira Souza & Cia., Ulysses X. Souza, Seabra & Cia., Adriano Seabra, A. Ribeiro & Cia. Ltd., Antonio M. Teixeira, Felipe Silvestri, prof. Instituto Biologico, dr. José Gorga e familia, Welfang C. Mueller, Nicola Sanzone, Cyro Sanzone, João Porrinho, Gino Chlanda, Fedele Lucini, Antonio Picozzi, Angelina Vecchio, A. Purce, A. Benincasa, Rota e Signora, dr. Oswaldo de Souza Schreines, Paschoalino Guida, Almeida e Alleotti, Francisco Celentana, eng. Fazini Primo, Luiz Fronzi, familia Fronzi, Giuseppe Sbassa, Domenico Antonio Carpinelli, Alferio Congolo e senhora, Adolpho Gallo, Oliviero Giuseppe, José Bernardo Longul-

lo, Aluisio de Faria Coimbra, Mario Geribaldi, Francisco de S. Azevedo, Henrique Moraes, Luigi Rubbino, Raffaele Tessa, Antonio da Silva, Ubrajara Fernandes Silva, André Saad, Edmundo Miletto, Um Paulista e Brasileiro reconhecido, Florival Binotti e familia, Feliciano Rodrigues Rocha, Di Grazia Aurelio, João Carlos da Costa Aguiar, Orestes Bianco Disessa, Carlos Lampo, Affonso Capezzuto Sobr., Roque Curcio, Luiz Floritto, José Isola, dr. Luiz Cesar Pannain, Francesco Nusdeo, Constantino Perrelli, Deodoro Perrelli, Biagio Alario, Cesar Andraus, Giuseppe Tommaselli e Renata Ramiro Lenci, José Paulo Vianna, pela Associação dos Funcionarios do Estado de São Paulo, Mario Schwadson, Prospero de Grossi, Amella Ferrari, Antonietta V. Ferrari, José Ferrari, Mario J. Caram, dr. Francisco J. Caram, Cecilio J. Caram, Cherubino Gulli, Cyniro Fioravanti, Clotilde Fioravanti, José Fioravanti, Elza Fioravanti, Giovanni Pellarini, monsenhor Francisco Botti, conego Paschoal Quercia, José Scuracchio, Salvatore De Vivo, Emma De Vivo, Rosina De Vivo, Aurelio Galvanesi, Arthur Guimarães e familia, Paschoal Medugno e familia, José Manoel de Oliveira, Elisario Dupas e familia, Dante Isola, Chafik Lutail, Alfredo Petruccelli e senhora, major Antonio Senoble, Francisco Nigro Orefice, Henrique Della Santa, Antonio João Jorge de Miranda por si e por João Jorge Figueiredo & Cia., Fortunato A. de Figueiredo Tavares, Julio Moreira Filho, Basilio Bertolani, d. Ignez Bertolani, J. C. Anderson, cap. R. Barbieri, Cia. Mecanica e Importadora de S. Paulo, Henrique Montenegro, Matteo Bei, Emilio Rocco, Roberto Lagorio, Duilio Frugoli, Amadeu Frugoli, Anzano Frugoli, Lido Frugoli, Fausto Flosi, Alberto da Silva Caldas e senhora, Rosina Frontini, Elza Frontini, Ada Frontini, Martino Frontini, Giannandrea Caranini e senhora, Jorge Besaldi, Abrão Dib, Maurice Molliard, por si e por sua familia, Olintho Grilli, Armando dal Coletto, d. Etelvina Guimarães, dr. Mello Peixoto e senhora, Americo Gagliotti, Carmelo Lentino, Serpa Duarte, "Diário de S. Paulo", Charles & Waddell, Ruy Campista, R. Sanmarco Filho, Amadeu de Chiara, Ernesto Amatucci e senhora, eng. Henrique Fimonti, Miguel Corrado, José Mignone, Julio Labate, Francisco Labate Jr., Antonio Labate,

por si e por Irmãos Labate; Luiz Dias de Carvalho, João B. Maellaro, dr. Antonio Giorgiomanaro, Manoel A. Gomes, João Brancat, Morvan Dias de Figueiredo, Nadir Dias de Figueiredo, Joly Dias de Figueiredo, Francisco de Gregório Spino, Aso de Flori, Ernesto de Flori, Ferdinando Costantino, Domingos Orcioli, João Oliveira, Washington Oliveira, Gino Buoncristiano, Irmãos Apostolico, Joaquim Gomide, Rodolpho Baddini, J. S. Loria, L. C. de Souza Pinto, A. Augusto de Souza Pinto, Pasquale Grande, Andrés Scagliusi, por si e por Scagliusi & Cia.; L. Lopes de Medeiros, Societá Italo Brasileira Umberto Maddalena,

Castro Prado, dr. João B. de Castro Prado, José Fernandes Milha, José Ferretti, Francisco Ferretti, Del Pozzo Caetano, Domenico Alberti e família, Luiz di Sessa e família, Jorez Lavras, Miguel Abate, Leonidas Garcia Rosa, Lourenço Manfredini e família, Raymundo Marchi, Leonor de Camargo Marchi, Raymundo Milton Marchi, Jandyra Y. C. Marehi, Guido Lajolo e família, Casa Bancaria J. Frizzo & Cia., Mario, Frizzo, Nicola Sani, Aristides B. Silva, Theodolinda Nosé, Manuel Rodrigues Junior, Francisco Simas, dr. Celia Orlando, F. de Lucia & Cia., Abraham Maluf, dr. Nicola Stabile, Paschoal Celia, Sophia Calai, Arnaldo Pessi-

nico Caramico, C. Rullard Warty, cav. Raffaele Peronne, Pietro Gabrielli, Galliano Gionardi José Dias de Castro Aristide Brina, Camara Syndical dos Corretores de Mercadorias do Estado de São Paulo, De Nardi, & Irmãos, cap. Antenor Conçalves Musa, Sylvio L. Silveira, Domingos Crystal, José Regueiro de Almeida, Estevam Ronay, Adoypho Rayesderfer, Alexandre Zimmermann, Theodoro Cervene, J. Papetti & Cia., José Papetti, Oscar Gomes da Silva, Giuseppe Bruno, por si e pelo comm. Puglisi Carbone, Ing. Danti Isoldi, Virgilio Isoldi, Francisco Isoldi, Ida e Vittorio Radaelli, dr. L. Zambelletti, Alfredo Aranha Miranda, por

Felice Caetani d'Aragone, José Capessuto Netto, Emilio Bescal, Raul Brioschi, Martiniano dos Santos Gracioso, Costabile Ollento, dr. José Gallucci, dr. Alberto Mazano, Francisco Gallucci, Jorge Maluf, por si e por Jorge Maluf, & Cia.; Nassib J. Mattar, Glycerio de Almeida Maciel, Orlando de Almeida Prado, Henrique Lage, Frederico S. Gomes, Irene da Rocha, Rosie F. da Rocha, dr. Ismael Camargo, João Reuter & Cia., Eduardo Mastrobiso, d. Ignéz Viuva Roberto, Ubaldo Talochini, director Italcable S. Paulo, Licio Tamborá, Luiz Cervo, dr. Mario Barra, Attilio Alemi, Angelo Cristoforo, Miguel Cristoforo, Nicola Gallo, Jayme Fernandes, Al-



Il corteo all'entrata nel Cimitero della Consolação.

Dante Pozzo, Annibal Redona, Vincenzo Durazzo, Mario Gasta, José Gonçalves Valente, Antonio Gonçalves Valente, Domenico de Santis, Augusto de Lucca, Abraham Elias, Caill A. Elias, José A. Haddad, João Chian dotti, José Elias Buchalle, Adib Miguel Simão, viuva Miguel Simão, Odilon de Barros França, Mario de Flori, Pasquale Agnello e família, cav. Giuseppe Cocito, Cocito & Irmãos, Francisco del Mercato, Amedeo Giglio, dr. Tarquinio Giglio, Nicolino Rosario di Rienzo, Sylvio de Ambrosi, Pisani Caetano, dr. Humberto di Rienzo, Miguel di Rienzo, E. de Ambrosi, dr. Antonio de

na, Antonio de Simone, Henrique Casiato, Rag. Mario Ugo Marchi, Ricardo Ferraresi, José de Sampaio Moraes, Arthur de Sampaio Moreira, Sampaio Moreira Filho & Cia., Alfonso Baraldi, João Baptista da Cunha Rocha, Antonietta Machado Rocha, "Italia-Italmar S/A.", Ernesto Antonini e família, Francisco Sampaio Moreira, cav. uff, Salvatore Pisani, Regio Commisario Consolare e família, Eurico Frisoni, Ing. Francisco Verrone, dr. José Mesquita Magalhães, Irmãos Bernardo, Noé d'Agostini, dr. Silverio Carpinelli, Francisco Morelli, Roque Rega, Antonio Gallucci Sob.o, Arturo Odescalchi, Arturo Gregori, Dome-

si e pela Associação Commercial de São Paulo; Rodrigo Machado Miranda, Alves de Bastos & Cia., Alfredo Sarada, dr. Gerson de Almeida, dr. B. Rubbo, dr. Emmanuel Saporiti, Henrique Diamond Villares, Mahfuz, Irmãos, Jorge Mahfuz, Nassib Mahfuz, Pascoal Flores, Pedro Moscatto, Vicente Gluzio jr., Arthur Nigro, Giacomo Ferrero, Martins, Fadiga & Cia., Mariana da Conceição Brasiliense, Jorge Stecchi, Felice Fincato, por si e pela Unione Vigliatori Italiani: Olivio Romano, Severino Brancato, Mario Bellelli e família, Saulo Carpinelli, Lodovico Cimlieri Proquinda S/A., Leonardo Pinto, Luiz Pinto, conte e contessa

benzio Lavieri, Radamesi Cavalheiro, Oswaldo Passadori, Antonio Abatte, Rodolpho Schneider, José Sani, João A. Romano, Wilson Moreira Costa, coronel Moreira Costa, Cocello Scripilitte, Ernesto Peponi, Carmo Notari, engenheiro Carlo Gaezia, engenheiro M. Ceretti, Fernando Benucci, Ettore Ventroni, Luiz Izzo, dr. José Tipaldi, dr. Germano Tibaldi, Miguel Troccoli, Ulisses R. Ferraz, Rodolpho A. Franconi, dr. Guido Misasi, Adele Apollinari Misasi, Sylvio Segri, J. Fragano, Lino Noschesi, Joaquim Cavallari, Antonio Corillo, J. Cheidler, J. Mac Comber, Tecelagem de Seda Santa Ignez, dr. Roberto Simon-

sen, Paulo Collela, Sociedade Beneficente São Vito Martire, José Giorgi Junior, Morano Geferelano, Luiz Blollo, Silvino Guida, Felipe Mastroguida, José Ippolito, Francisco Lamanna, Antonio Labiso, Carmine Gagno, Vicente Femina, Alfredo de Marco Gigi Olimpia Frizoni, engenheiro Mario Calore e senhora, dr. Rivadavia de Barros e senhora, Oberdan Rossi, Alfonso Baraldi, B. Ferraresi, Guido Boglietti, Vito Saponaro, Vito Albano, Cirilace Brisanti, Antonio Schettini, João Letani, Paschiol Castello, Oswaldo Terra, Felice Noschese, Americo Sarubi, Amadeu Moscimmo, Cav. Luiz Iovane, Vilda Iovane, Vasco Malagola, Yolanda Malagola, Alfredo P. Fonseca, Elvira P. Fonseca, Renato Carraro, Saverio Gallo, Francisco Oliveira Cunha, Luiz Cristoni, José Zucchi, João Rosato e senhora, Nicolau Rosato, Carlos Marchois, J. de Almeida Prado, Laitillo de Almeida Prado, Marietta de Almeida Prado, dr. Julio de Mesquita Filho, Francisco Bergamo Sobrinho, Manuel Onorio T. Silva, Humberto Bruni, Herminio Ferreira e senhora, Gordiano Ferrigno, Antonio Fonseca Filho, José de Jesus Araujo, Salvador Gallo, Jorge Joyce, Manuel Passos, Domingos Gassi, Henrique Cuocelo, Carlos Leme de Oliveira, Fabrica Japy S. A., dr. Aldo Azevedo, dr. Luigi Pinto, Giovanni Pinto Coracio, Emma Coracio, engenheiro Giovanni Bianchi e Filho, Luigi Medici, F. de Rosa, Nadim Abud, A. Arthur Lugibello, Raphael Lugibello e Irmão, Francisco Leão Netto, Paschoal Arcangelo, Olimpio Felix Cintra, Mario Rosiello, Arthur J. Lima, Manuel de Lemos e familia, Nauda Costa e Filho, Vicente Martine, Avv. Luigi Ricci, Vicente Baroni, Ettore Mastrocinque, Cipolla Giovanni, Victorina Pepi Cipolla, J. Cipolla & Cia., Anibal Pepi e Filho, José Menichele, Quirino Peroti, professor Saturino Barbosa, Familia Carlo Nastari, Nuncio Nastari, Cilentio Girolamo, Cilentio Amleto, Cilentio Faustino, Emilio Capellano, Luiz Mosillo, João Noce, Humberto Caló, Alberto Caló, Humberto Beilelli, Brasilina Pinotti, dr. R. Briganti e senhora, Moyses Bove, Sabbato Nastari, Vicente Porri, José Paladino, dr. Carmine Donato, Emilio Fiore, Siniscalchi, Cia. Ltda, Confeitaria Guarany, Tullio Fontana por si e pela familia Fontana, Armando Narducci, Aldo Blumenthal, dr. Carlos Julio Spera, dr. Walfrido de Campos, Carlos Augusto de Campos, Dario de Campos, Antonio Garpasio, João Ribeiro de Bar-

ros, Dalmo Ribas, Jorge Rodrigues, Henrico Balarati, João Langhi, Fortunato Langhi, Martins Costa & Cia., Santos Gaspar & Cia., José Fugolin, Alberto Pedos, Lame. Gabriel, Adelino Lima, Daniel Martins Ferreira, da Silveira, Vicente Zenate Arrivabene, Olintho Arrivabene Netto Erminio Fiardo, Francisco Parente, Pedro Russo, Luiz Pastiglioni, Octaviano Bittencourt, Jacyntho Pierri, Maria Pierri, Amelia Pierri, Angelo Galbo, Carlo Dantreta, Luiz Stillo, engenheiro Tito Pistoresi, Jaques Pilom, José Norrela, Aliança Franceza, Geraldo Ferreira da Silva, Dante Cortopasi, dr. Ernesto Moreira de Almeida, Paschoal Gagliardi por si e por Nicola Gagliardi, Januario Ruoppoli, Fortunato Marchesi, Sylvio Occhialini, Familia Ruoppoli, Attilio Ruoppoli e familia, Oswaldo L. Bertagol, Joaquim da Silva, Nicola Zambrano, Familia Zambrano, Familia D'Alexandro, Jacyntho Scugliati, Guido Bellazi, dr. Calo Luiz P. de Sousa e senhora, dr. Oswaldo Portugal, viuva, dr. Aureliano Botelho e Filho, José D. Genaro, Nicola Carriari, Luiz Gonzaga de Assis, Edmundo L. Wagner, Antonio Colombo, Domingos Colombo, Antonio Faciola, Giuseppe Dagostini, C. Pedutti & Cia. Ltda., Alfredo Braga, Layde de Castro Alves, Domingos Rizzo, Leonel de Oliveira, Adelino Bochetti, dr. Jorge José Sarbouck, Gil Lanzinger, Matheus Izola, José Paulo Vlamers, Virginia Santos Aziz Seino, Ignez de Castro, Antonio Nastali, eng. Mario Bayma, Soc. Anon. Pirelli, dr. Mario Giorgi, Alcides S. Ribas, Standard Oil of Brasil, Nicolau Carnevall, Jorge Rodrigues, Miguel dos Anjos, Gustavo Rizzo, Alfredo Calcina, Dante Cortopassi, Vicente Romano, Amadeu Romano, Ermelindo Guida, Banca Francese e Italiana, Angelo Clerle, Tadeuz Ginsberg, T. Fabaro, Natale Ferrone, eng. Donato Passaro, André Potestate, Gino Lenci, Adriano Luiz da Rocha, Antonio Martorelli, Antonio Lascala, João Ribeiro de Barros, Daniel Manlone, Pedro Morganti, Refinadora Paulista, Victor Ayrosa Jr., Ulderico Trincelira, Dino Bedra, Herbert J. S. Boyes por si e por S/A Boyes, Julio Delmonte, Bruno Arrivabene e familia, e por Arrivabene & Cia. Ltda. Antonio Mazzini e familia, Alberto Pedos, Adid Lima, José Frigulin, Ernesto Ferrigno, Domenico D'Arge, eng. Enrico Turolla, Domingos Buono, Valentino Tassi, Raulfo Liglieri, Gil Lenzinger, Paschoal Romano, Vicente

Cupperi Navarria, Vicente Palerso, Armando Casamassa, Octaviano Bittencourt, Giuseppe Pepe, Alberto Sidi, Oswaldo L. Bertagni, dr. Nelson Libero, Humberto Bessini, Olivo Gomes, Benvida do Nascimento, Dirce B. de Oliveira, Alfredo Amaral e senhora, Antenor Goulart Bastos, Graziano Altieri, João Antonio Godoy Sob., Guido de Camargo, Felipe Verro-ne, Miguel De Crescenzo, Domingos Ferreira Barbosa, Nuno de Lima Netto, Luiz Stillo, Horacio Preti, Dante Preti, Rosalvo Scherer (R. G. Sul), Nicolau Biermann, Ugo de Rosa, Anesio de Oliveira, Arnaldo Caserni, Dandolo Frugoli, Januario Montemurro, Sylvestre Noschese, Raphael Petrosino, Oscar Loureiro, Bongiovanni Ciani, Calil José Sarbouck, Giovanni Outriesca, Arthur Barros, João Alves Motta, Italo Giovanetto, José Bonini, C. A. R. Italo Brasileiro, conego dr. Assis Barros, viuva dr. Aureliano Botelho e filho, Salvatore Altieri, José Romeiro Pinto Junior, Adamastor Simões, Alexandre Atui, José Nardi, Geraldo Ferreira Silva, Joaquim Miranda, Facciolla & Filhos, dr. Francisco Montemurro, dr. Hassib Sayeg, Nassib Sayeg, eng. Fulvio Marsicano, Mario Meillon, Albenzio D'Elia, Attilio Chiappetta, Azis Boalnain, Fuad Sarbouk, Vito Rega, Antonio Vivale, Hodanner Manettini, Pedro Giorgi, Gino Lavalesi, Paschoal Crebelli, Norival Ferreira, Jacomo Antonio Imperio, Ernesto Nestri, Pasquale Fratta, Alha Fratta, Pasquale Fratta pelo Comitato Raccolta Ferro Pró Patria: José Donadio, Lemanco Falanga, Humberto A. Celli, Angelo Ferro, Mario Frontini, Genoveva Piccirillo por si e por sua familia, Julio Giorgi, Joaquim Henrique Ventura, Luiz de Araujo Cintra, Domingos Nastari, Arch. Zacharias Flancoli, Serafino Ginacoli, Antonio Giacuomo, Irmãos Tepermann & Cia., Francisco Tepermann, L. Scarpelli & Irmão, Vicente di Leo, Umberto Leri, Giacomo Pinotti, Hugo Tove, Genebra Bistace, viuva Bidone, Domingos Mazeri, Victoria Forziati Niglio, Raphael Niglio, João B. Fortiati Niglio, dr. Jorge José Sarbouck, Adalberto J. Geretti, Fratelli Bongiovanni, Euclides Mascarini, Nicodemo Sangliano, Conrado Malchert & Cia., J. Carvalho, Luiz do Carmo Filho, Nicolino Cucolo, prof. Manlio Nello Benediti, Waldemar Pierri, João Spalato, Spalato & Cia., Ernesto Contini, João Luiz Lippmann, José Micheloni, Alexandre Purce, João Salerno, Antonio E. Camargo,

Fabio Lopes, Basilio Pimentel, Emilio Lotfi, Tommaso Del Fratto, Corrêa Chaves, Assad Abdalla, Chafi Assali, Edgard Carvalho de Mendonça, Emanuel Mello, Arnaldo Meirelles, Felice Gadda, Romeu Di Lasso, H. Tammare, familia Maspeli, Salerno Genaro, João Oliva, Fernando Zanin, J.A. Bueno Nascimento, Francisco Pates, eng. Augusto João Winkler, Lodovico Molinari e filhos, Maria Lence, Agostino Marziano, dr. Antonio Cris, Francisco Conte, Francisco Salerno, Gregorio Prestes de Barros, Francisco Scarpa Junior, Domingos Piccirillo, José e Maria Palermo, Ernesto Giovenetti & Irmão, Eugenio Giovanetti, João Reale, Francisco Nusdeo e familia, Carlos e Serafino Fileppo, Elvira de Carvalho, Nena Mascarini, Veveta Moravanti, Julio de Abreu e familia, Felipe Cury por si e por Wadih Cury & Irmão, Paschoal Liori, Luiz Cupo, Francisco Fierro, João Terling, Antonio Brusadin, Domingos Forte, Augusto Dias de Oliveira, Araujo Tedon, Hermenegildo Tedon, Newton Antonio Bittencourt, Marjão Caccuri, Mauricio Caccuri, Januario Giordani, familia Pagliara, João Badin, Almo-ne Tagliavini Badin, Paschoal Guglieri, Vito Labate, Americo Leal, Frederico Tieri, Francisco Tieri, Angelo Chingé, Michel Anud, Tenente Oberdan, Manued Maria Paes, Amim Andreus, Eurico Amorim, Amílcar Ricoli, Altair Branco de Mello e familia, Pedro Formiga, Marcello R. Soares, Carmelo, Formica Neto, Olivero Giuseppe João Selerno, Francisco Junqueira Netto, Octavio Caluby Salles, Renato de Rezende, Noce, Raul Noce, Carlos Gardo, Esporte Club Germania, Arthur Stichel, Oscar Loureiro, Nicolau A. Gello, Simon Mlemesz e senhora, Leon Snel, Honorio Gasparino, Alcides José de Assis, Dante Costerano, Justino Teixeira, Alvaro Barbosa, Julio Cardiro-la, Steno Simone, Domingos Ferreira Barbosa e familia, Moraes Machado & Cia., Anunciata Dalcinari, Genoveva Justi, Luiz Grespa, Maria Carline, Caetano Parello, Rosario Bernardo, Eduardo Panariolo, Franchini Manfredini & Cia. Ltda., Guido Franchini, Mario, Franchini, Americo Franchini, Giovanni Franchini, Avelino Soares, Francisco Lombardi Clemente e familia, Luiz Batta, Attilio Moretti, Carlo Pavesi e familia, Rustichelli e familia, directoria da Cia. Vidraria Sta. Marina, Rag. G.P. Mancini e familia, Victor Chieffi e senhora, familia De Sanna, Domingos Scardi, Josn



La Bara é trasportata attraverso la Necropoli della Consolação.

Verblast, René Verblast, dr. José de Sampaio Moreira Junior, José de Sampaio Moreira, Silvio de Sampaio Moreira, Irmãos Sampaio Moreira Ltda., Acção Integralista Brasileira, Mario Minervino, A. Bueno Ferraz, Carlos Bierremback Monteiro, Banco Italo Brasileiro, Raphael Mayer, Antonio Gocoza, Escripório L. Reider, Vicente Cocoza, José Vergilio de Assis, Maria Helena de Assis, Léo Bufardi, Franse e Bufardi, Adolpho Izzo, dr. João Batista de Souza Filho, João Baptista de Souza, Hermenegildo Tammamro Sobrinho, Antonio Reis Machado e família, Oscar Vieira e família, Antonio Paullo, Facio de S. Paulo, Renato Bifano, G. Falchi, Ivaide Mario Casadel, Taborra Licio, dr. Waldemar Poci, dr. Mario Pucci, Lucio Couto, Antonio Silveira de Mello, Caetano de Benedetti, Caneiro Orgioio, Vicente Giuzio Junior, Victorio, Giuzio e senhora, Adelino Giuzio, Alfredo Gilaquinto, Antonio Rodrigues, Barbosa Mendes Cruz, Annibal Fonseca, Saverio Defazio, Emilio Ippolito, Gh Lutaif, dr. Carlos Comenale Filho por si e por dr. Carlos Comenale, Felipe Tammamro, prof. J. Rodrigues por si e família, Alfredo da Silva Guimarães e família, Francisco La Voci, dr. Antonio Rondino, Enrique Adam, Grandes Industrias Minetti Ltda., Club Esperia, Renato Maia, Maria Olympia Ferreira Mala, Armando Sanchez, Manuel Pereira Netto, Helio Prado Caluppo, Severino Brancato, Mario Belleli, Antonio Cervoni, dr. Maciel de Souza, família dr. Arthur Guimarães, dr. Valente Ghan-

nini, pelo Atletico Club P. W. B. Juliano, René Thiollier, dr. Jéos Angeli, Carlos Ablas Junior, Egisto Callini, Maximino Rossi, Olga Paiva Moreira, Roberto S. Meira, Jayme Melles, José Fusari e família, Olympio Ansaroli, Assoc. Reduci di Guerra, Frederico Tomaselli e senhora, Anna Tomaseili, Harmino Quadros, Farid Demetrio, Fausto Fiosi e família, Emilio Pimazoni, Laudino Cimieri, J. O. Mendonça, J. Fernandes Moreira, Ansarab Irmão, Mozart Eloy, Clella Ribeiro Alves de Lima, Octavio Uchôa da Veiga, Ignacio Uchôa da Veiga e senhora, João Sampaio Guimarães, Humberto Abbondanza, Ernesto Abbondanza, Vicente Vitale, Vicente Montemurro, dr. Antonio da Silveira Catta Preta, director da Cadeia Publica da Capital e Superintendente Eventual da Guarda Nocturna de S. Paulo; Paulo Gomes Pereira, Vicente Giordano, Giordano & Cia., Francisco Finamore por si e pela Cia. Molinho Central de Ribeirão Preto, família Raphael Perroni, Nicolino Spina, Cia. Industrial Paulista de Papéis e Papelão, Rubino de Oliveira, Natal Marino, Armando Rebucci, Joseph Isaac Loria, Paschoal di Sasso, Vicente Guariglia, Gabriel Ribeiro dos Santos, Procopio Ribeiro dos Santos, Irene C. Ribeiro dos Santos, dr. Victor Luiz Pereira de Souza, Francisco Pires de Meilo e senhora, Marcos Ribeiro dos Santos, Sebastião de Freitas, Hugo Fabrini, Alfredo Avelino, M. Salgado Machado, Roberto Moreira, Amadeu da Silveira Saraiva, em nome da Directoria da Sociedade Hippica Paulista, Leonidas Garcia Rosa, Sigis-

mudi & Cia., Carlo Serino e família, Francisco Serino e senhora, Luigi Spera, Battista Alló, Guilherme Spera José Galluci, "Correio de São Paulo", José Giuzio, Ricardo Bressadini, Manuel Pereira Netto, Neme Atui, Orlando Paullo, Gilberto Molinari, Eudoro Ramos Costa, Saverio Camodaro, Maria Silvestrini, Hugo Passadori, Raphael Marino, Francisco Agresti, Mauro Cabral, Simão J. Genesse, João Marino e José Marino, José Moreira, Pedro Chiavone, Piazza & Chiavone, João B. Monte, Fazioli Salvatore e família, Benjamin de Marco, Francisco Lafianbra, Frederico Herrera, Emilio Danelon, Victor Caccuri Junior, Antonio Recchiutti, Samuel Bruno, Vicente Paiadino, Americo Melles, João Melloni, dr. Alberto Rosielle, prof. Ada Rosello, Rosa Roselle, Clovis Rey, Hugo Bassi, Francisco Mortari, Affonso di Palo, Almeida Fontes & Cia. Ltda., Sociedade Beneficiaria Maronita, Halyn Miguel, Salim José Saad, Mansur José, Giuseppe Cremona, Antonio Ferrari, Emilio Ferrari, Pedro Ferrari, Analdo Massucci, Onofre Gargiulo, Gugleimo Salsarulo e senhora, Victor Clasca, Luiz Passadora, Angelo Venesa, Alfredo Guerra, Anna Botelho Guerra, D'Aprile Ardito & Cia., Doman Ganuvianestres, Cecidio Fonseca, Amadeu Caruso por si e por Irmãos Caruso & Cia., José Ferraz Gurgel Cintra, Brasílio Araujo Cintra, Basile, Sessa & Cia., Taufik Sultani, Marco N. Algranti Manuel Dotto, Martins Fadiga, Cav. Raphael de Leon Bertagni, Família Pottini, Romeu Siani, J. Saturo, Circulo Ita-

liano "Carlo Dei Prete", Maria P. Ghisi, Victor Fortunato, Carmine Sergio, Luiz Sergio, Alfredo Sergio, Renato Pozzi, José Pedro Napoli, Enio e Danilo Perroni, Viuva Miguel Simão e filhos, Felipe Mathias, Severino Lamanina, Saverio Gallo, Vicente Carela, A. Viotti, Remo Benedetti, Felipe Raga, Armando Fugulin, Antonio Papalani, Chiquita Bifano Alves, Verglania de Toledo Sandreschi, Anna Bemvinda de Toledo Martins por si e pelo Club das Victorias Regias do Rio de Janeiro e pelo Brasil Feminino do Rio de Janeiro, João Eugenio Rocha, família Peduto, Mario Galli, Rubens Pasanesi, Antonio Grieco, André Caruso, Vicente Guariglia fu Domenico, Guido Guidi, Moacyr Cernacchia, José Cecchini, A. Marino, Armando Baratella, dott. Iavarone Nicola, Emilio Gabzoli, José Datino, Vasco Gazzoli, Pedro Rega Sperti, dr. Abel Luiz Teixeira e família, Mauricio Robilotti, Mario Liberato e senhora, Francisco Fabio Serra, Oreste Aulicino, Hugo Ambrosio, Ricardo A. Knerick, Ariundo Cardamone, José Pacheco Netto, Vicente Guariglia, Arnaldo Selzer, Roberto Beccomine, Cezar A. Contartese, Ernesto Caruso (B. Aires), Mario Baidacel, Francisco Martini, Angelo Pucci, Maximo Corrêa, Humberto Caniera, José Portolano, José Martiô, João Carriano, Luiz Mondani, Luiz Siririte, Ernesto Brezzi, Waldemar Godinho, Nelson Nossé, Armando A. Camargo, Radamés Lacava, Aristides Monti, Victorio Molinari, Antonio de Oliveira, Orlando Tedesco, Mario Moriello, Narciso Carratori, Francisco Paulo Spina, Leonardo Rotundo, Santo Caruso, Fernando Mendes, Fratelli Venturalli, dr. José Veriangieri por si e por d. Henriquetta Pinto Verianglieri, Victorio Pinto, Ricardo Lion, Izidro Chansky, dr. Mario Kauffmann, Jamil Lotaif, Julio Heiler, João di Napoli, Noel Piccini, Adhemar A. Piddo, Gaspar Vianna por si e por Costa Pacheco & Cia., Elias de Castro, Mozart, Frag por si e por sua família, Antonio Chagas Monteiro, Revista Brasileira de Química, Marcas e Patentes Cyrillo Fani, Alfredo Agnati, Francisco de Simone, Fratelli Landulfo, Alcides Dalé, Itallo Mariani, Victorio Mariani, dr. Luigi Coppola, Egydio Marotta, Carletto Ablazzini, Julio Pastore, Josephina Von Zelnay, família Carcona, Ibrahim Cury por Sarham Cury & Cia., André Pagano e senhora, Americo Chindotti, João Gallo, dr. Eduardo Ciampitti, Mario C. Sarli, Thereza Santos, Antonio Brandi, Filome-

na Brandi Antonio Amato, Vicente Fuzella, Felipe Asquino, José Pecucci, Gennaro Cimini, Irmãos Petrella & Cia., Ltda., Armando Petrella, Anfonso Petrella, Giacomo Zamarani, Giuseppe Petrella, Felice Prosdanini, Zoaroastro Viera da Silva, Geraldo Leme, Carlos Leme, Ernesto Guida, Matheu Paladino, Sylvia Ribeiro da Costa, Bellinha Costa, Joaquina Costa, João de Almeida Lisboa, João Baptista Pereira, Mario Meireles Reis, Antonio Caio, Ribeiro dos Santos, Leonor S. Ribeiro dos Santos, Frederico S. Neiva e senhora, Edgard Ribeiro Leal, Helio Gjordano, Nicola Gjordano e familia, Nicola Trotta, Prisco di Monaco, Luiz Nougues e senhora, Jorge Teschi, Giuseppe Falchi, Archangelo Bettine, Americo Vivarelli, Adib Carnala, F. B. Herzey, W. Keans e senhora, Lindero Arcuri, Miguel Ippolito, dr. José Martins Costa por si e nor Manuel Affonso Martins Costa, Costrest Imparato, Farham Jalbout, Marcos Ribeiro dos Santos, Nazi Filipino, Chicri Azor Maluf, José Maluf, Renato Scavone Nuncio, Nastari, Girolamo Cilento, Marcel Kahn, Luiz Monzillo pelo S. C. Humberto I. o., Antonio Luiz do Rego Rangel, Mario de Azevedo, Josephina Faggi e filha, José de Paula, Angelo Fabrizziani, Diamantino Rodrigues, Archangelo Ravagnani, dr. René Thiollier, Antonio Crisvo, Antonio Scarpelli, Luiz Scarobelli, Luiz Gentil, José Guelfelmo Christiani, Josephina Capezzutti, José, Tarchilla, José Victorio, José Stamille, Industrias Reunidas Manfredi, Oscar Predella, Pedro Manfredi, Nicola Zambrano, Americo Zambrano & Irmão, Francisco Paolillo, dr. Costa Ferreira, dr. Eugenio Egas, Jeornymo Pocolotto, José Piccolotto Junior, Casa Piccolotto Ltda., Viuva Antonio Mazzilli Tucci, Heitor Tucci, dr. F. Antonio Tucci e senhora, Octavio Rannieri, Vicente Vitale, Aziz Yasege, conde Raul Crespi, dr. Vicenzo Rondino, Arnaldo Andreucci, Cav. Virgilio Galvan Mario Colona Romano, Manfredo Sarno, Americo Bergamo, Paulo Duarte, dr. Antonio Mendonça, Alfredo Paolillo, José Gallucci Capobianco, Vicente Malzone e familia, Salvatore Tiddici, Guglielmo Antonio Carcavallo, Ippolito Amaral, Guglielmina Carcavallo, José Carcavallo, Nicola Marino, Saturino Graça Martins, Candido Coelho, deputado dr. Teixeira Pinto, Dorival Alves, Marino & Moreira, Jorge Baraca, Victor Flaxina, Clovis M. de Quelroga, Sebastião de Barros pela

Cia., S. o Vicente Rio Claro, Maria Flora de Barros, Januario Cervone, Sylvio Bonacina, Antonio Amato, André Amato, Francisco Amato, Pantaleão Amato, Francisco Maccarone, V. Marques Rosa & Cia., João Baptista da Silva, José Musumeci, Attilio Diniz, Cezar Teixeira Penteado, Alisio de Freitas Malheiros, Cypriano Guariglia, dr. Carlo di Cunto, Sylvio Buonacorsi, Antonio C. Pugliesi, Nicola Castelli, Raphael Romeu dr. André Paggi e familia, Sale Wissmann por si e pela Usina Colombina Ltda., Luiz Rinaldi, Francesco Casanova, Raul de Almeida e familia, Dolorata Recchiuzza, Donato Cirillo, Vicenta Rosso, Antonio Bresser Monteiro, sub-director da Guarda Civil, Affonso GGregoraci, Isa Lavieri Gomes, Theresa d'Elia, Silvano Anhala Mello, João Guido, Henrique Bossaglia, Antonio Refinetti, Mario Refinetti, Camillo de Mauro, Alexandre Fernandes, A. C. de Souza por si e pela S. A. Assu-careira Santista e por Bento de Souza & Cia. cel. Marcilio Franco, Fafaele di Mauro e familia, Francesco Adinolfi, Carlos de Souza Nazareth, Rita Giuzio, Rosa Giuzio, Hernani Azevedo Silva, M. A. Xavier da Silveira, Thomaz Chiappetta, Rcsa Cempri de Franco, Henrique Merringer, Antonio Lafemina Sobrinho, Mario Cilento, Antonio Battaglini, Mario Pandolfi, José L'Asterina, Vito Chiarello, Ercilia Verro-ne Julien, Elmar Geraldo Nisson, Assumpta Ferretti, Carolina Can Prima F. de Rocchi, José Tosi, Caetano Aculce, Giacomo Parente, Ludovico Zanol, Cappellano pelo Hospital Humberto I. o. Annunziata Tessuto, Mauro Pavanelli, José Laporta, Omar Pasadorini, Emygdio Falchi, Conselho Superior do Club Esperia, Consolato A. Cozzufredi, Carlos Carmi, Luigi Palmieri, Carlos e Marietta Passerini Spera, Nicola Gentile, Pedro Laurini, Luiz Suplicy, Luiz Suplicy Junior, Simonsen Tom, João Hafels, Roberto Suplicy, Mario Braghinoli, Domingos Biscoma, dr. William Taglianetti, dr. Ricardo Bragaglia, Anna Souto, dr. Alberto Ambrosio, Silvano Pettigatti, José Theodoro e todos auxiliares da Fazenda Barbacena, Martinho Claro e familia, Vicente Palermo, Radama E. Accorroni, Guido Piccolotto, João Accorroni, Agostinho Guzzi, Giuseppe Boria, Cav. Uff. Medici, Guilherme Piccoli, Salvador Heroico, Ing. Dante Isoldi, Celestino Alves, Arcimino Carlo, João Carpinelli, Manuel Augusto Da Cunha Sampaio, Rachid Abi

Rachid, Antonio Feliciano, Coriolano Gaudelli, Ernesto di Francesco, Luiz Asooni, Victorio Malzone, Francisco Malzone, Francisco Malzoni Junir, Mario Srarone, Amerido Malzone, José Alfiero, Abel Ometta, Paulo Pinto de Carvalho, dr. Carpinelli, Francisco Paulo Carpinelli, Mario Luiz Roberto, Affonso Marturano, Giuseppe Sabella, Jandyra Maciel, Helio Maciel, Waldir Maciel, Vera Maria Maciel, José Guido Maciel, José Guido Maciel, Camilla Lobato, E. Réa & Cia. Ltda., Eugenio Réa, engenheiro Americo Réa, Pedro Lacasa, José Pereira de Mattos, dr. João H. Mazoli, Leonel Falcioni, Vicente Desio, Thomaz Neal, Jayme Bulcão, Olavo de Araujo Souza, Luiz de Martino, dr. João de Lorenzo, por si e pelo Club Esperia, Attilio Chiavegati, dr. N. Iavarone per gli Assistenti C. Pediatrici "A. de Camilli". Francisco Mariño, Alfredo D'Imperio, Sara Fini, A. Romano Filho, Michelina Curcio, Mario Pucci João Baccari, Izaura Baccari, Loreta Peschiliani, Linda Loretí, Avv. Biagio Pellegrino, Nicola Castelli, Gasparino Estephano, dr. Arthur Maurano, dr. Giovanni Biazzi, Orpheu Ferrari, Arthur Frederico, Achille Polini José Orio e familia, André Coloni, João Sabaei, Nicolino Ronzio, Tullio Bevilacqua, Cesar Ferraz Sampaio, Vicente Guida, Guglielmo Bellelli, E. J. Sticckel, Erasmo Accorroni, Francisco Carratuli, Real Consolado Italiano, Giuseppe Castruccio, Elisabetta Castruccio, Pietro Castruccio, José Cesarrio, Onorato Barsotti, Barsotti & Cia., Rosa Lopes da Silva, Antonio Altieri, Delvohio, Sapiessusa, Antonio Lazzarini, Mario de Felippo, Antonio Valli, Luciano de Alexandre, Massimo Paulo, Nicoletti Cardiqui, Heitor Dacomo e sra. Alides Bocaert, Luigi Altiedi, Angelo Sapienza, Attilio Greinaki e familia, Raul Fernandes, Manuel Oliveira Netto, Societá Opera Italiana Musicale Barra Funda, Nicola Giandelli, João Marino, Francisco Canger, Julio Santoro, dr. Cincinnati Leme Ferreira e sra., Publio Dall'Acqua, Paschoale Scavone, Francesco Labate, Vito Antonio Giannocczzo, Leonardo Pinto, madame Carmo Elias, madame Abdo Hosne, Angela L'Astorina, Angelo Lacordio, Carmen Carrera, Arthur Marino e familia, Emilia Marno Ribeiro, Marcellina M. do Carmo Leite, Dora Sylvania, Clementina Peliso Laporte, Margherita e Alba Alesandrini, Rosa Polodoro, Antonietta Constantini, Assunta Constantini, Anna Annuziata, Ing. Caetano Lavilla, Ida Sarzano,

Adelina Sarzano, Gilda Petrella, Prosdorini, Alberto Petrella, Giacomo Tramorin, Emma Micheli, Bianca Sericchio, Antonietta Gongobadi, Amelia Bighetti, Annita Falda Dazi, Renato Gennari, Dina Gennari, Aliprado Nuvolari, dr. Adamo Nuvolari, Gluseppina Petrella, Clara Petrella, Indruas, Irma Petrella, Maria Emilia Cerqueira, S. Forlini e familia, Leonetti, Domestico, Angelina Leonetti, sra. Cardoso de Me llo Netto, Rianella Cipanli, Antonio Vito, Ricardo Bove, familia Fanzarelli, familia Paolillo, Alvaro Klekeu, familia Favale, Edgard F. Vialoux pela D. Caloric Co.; V. de Vico, pela D. Caloric Co. do Rio de Janeiro, Maria de Lourdes Ferreira Da Silva, Maria Lourdes Alves, Ernesto Diederichsen, dr. Eugenio Lindeberger, João Ludovic Aschermmman, Paul Buckoc, pelas Casas Adolph Trommel P. Buckoc & Co. Nestor de Barros e familia, José Ferreira, Benedicto Galvão, José Rodrigues Emilio, Benedicto Bizzo, André Hypolitto, Carmelita Celli, Domenico Forti, Luiza Xavier Guimarães & Filhos, Julia Cingulini de Angelic, Cherubina Casoretti, Mucio Domingues, Carlos Ramos, Orlando Guida, Luiz Malzoni, Mario Vendramini, Thereza Gallucci, Rodolpho Allegretti e pelo dr. Allegretti, familia, Allegretti, Annibal Anibal Salles Loretto, Maria Helena Leão Loretto, Antonio Caffel Ribeiro, Julia Lopes, Zilda Silva, Lucilla de Bacchiani, Maria Custodia, Alberto Corbo pelo Giornale Dux, Alberto Corbo e familia, Bejamin Jafet e sra., Elias Jofet e sra., David Jafet e sra., Flação & Malharia Assad, dr. Ayres Netto, dr. C. A. do Epirito Santo, João Russo de Amaral, Jafet e familia, Francisco Carboni, dr. E. H. Midjim, Numa de Oliveira, Offelio Bertini, Alfredo de Villares e familia, Francisco Ferreira Ramos, Alessandro Grazzini, Grazzini & Cia., Nina Felpi, R. Vitale, Alfredo Vitale e familia, José dos Santos Junior, Moacyr Barros Mello, Eoletim Commercio Industria, Irmãos Borbatti, Domingos Assumpção e familia, Hubaldo Firanzi, Wilemar Apollonio, Edmund Wetsger, Vicentino Belleli, Antonio Tescina, Paschoal Tamfurelli, Lacopolla Gregorio, Leonardo Salatielli, Ilma Scharfehtein, Benedetti Attilio, Paulo Morganti, Oswaldo Corsini, Latini Francesco, Rodolpho Latini, Velleda Latini, Paschoal Bianco, Plinio Salles por J. Felipe & Cia., Francisco Morganti, Ayrtton Bueno Godoy, Cesare Lacoppola, Xavier de Freitas, Diarios Associados, Renato

Nieri e sra., Giovanni Ponti, José Crossi, Noé D'Agostini, Pedro Marcondes Machado e família, Luigi Melai, Giornale Il Sole di Milano di Milano, Anselmo Vessoni, representando Prefeitura Municipal de Santa Rosa, Hermina Gomeira, Emma Sergenti, Anna Sabotini, Valentina Bornoccoli, Antonio Mastrobisio, Carmella Ferraciana Lascala, Oeste Tognini, dr. Raul Viera de Carvalho, dr. Lindoro Della Monica e família Felipe Franza, Julia Pollela e Miguel Pollela, Luiz Abate, Mario Biondi e sra., Floravante Abate, família Biondi, Waldomiro Faccini, Luiz Faccini, Gennarino Squillaro, Marieta Vampre, Eduardo Sabino de Oliveira, Antonio Panariello, Antonietta Domingues Tuscaldo, Elvira Procoli, Maria Aparecida Priccoli, Aurelio Fortim, Antonio Salviani, Porcina Simão, Dacio A. de Moraes, Paschoal Basili, Nicolau Lessa, Carlos Pedrosa, Flomena B'anchi, Carlos Bottari, José Cintra Gordinho, Mario Cintra Gordinho e sra., José Lisano M., Salvador Filardi, Wilson Evangelista, Calixto Orbegoso, Miguel Soso & Filho, Salvador de Souza, Sylvio Pinto, José Laurini, Afonso Locatelli, A. Nicastro Giudicconi per sé e per il Circolo Italiano, Nicola Martini, Michel Cury Issa, Taufik Daud, Carmine Valente, Angelo Ruzzi, José Nicastro, Antonietta Bolani, Manuele San, Agelina Leonetti, Salvatore Mammanna, dr. Ney de Siqueira e Silva, Luiz Schiavino, Accacio Novaes, Dante Massei e família, Carmine Cervo, Aurelio Pessina, Prandi, Oreste, Ten. cel. Oreste Prandini, per l'U. N. U. L. (Unione Nazionale Ufficiali in Congedo) Francisco La Regina, La Regina & Cia., Celestina Lorenzi, Alfredo Leccato & Cia., Alfredo Leccato, José Honorato, David Grasseschi, Carlotta Sampaio Castro, Aclino Madureira, Clemente Cristianini, Ing. Giunio Patella, Arthur Migliari, Vicente Ferrucci, João Ferrucci Vanino, Raphael Perro-ne, João Aschermann, Perola Ellis Byington, pela Damiani, Miguel D'Amore, Armando Pandolfi, Carlo Spinelli Nastari, Benedicto Rizzo, Mario Vendramini, dr. Clemente Toffoli, Carlo Tau-ma, Arnaldo Santoro, Antonio Cercia, José Fursi, Julietta Assumpção, família Zanzarelli, família Paolillo, Costabile Paolillo, Cimino, Fontana, Caselli & Cia., Americo Fontana, Ermelino Vassados, Edward Teissère, Gustavo Teissère, Cyrina Martins Costa, família Vecchi, família Sarti, Mario Dal Candio, Fabio da Veiga Oliveira, Lela Marques, Felipe M. Granata, dr.



Il dott. Paulo Assumpção, deputato federale e Presidente della "Federação dos Industriais" di S. Paulo, mentre pronuncia la sua orazione funebre.

Claudio Erminio, Vicente Picerni, dr. E. H. Miudlin, José Mazza, Moraes & Caldas, Dante Marracini, Hugo Romeu, Nicola Miguel Gregoraci, João Baptista Miranda, dr. Alfredo Poci e família, Giuseppe Perrone, Mario Stella, Pedro Paquali, Helena Schmidt, Terena Schmidt, Luiz P. de Campos Vergueiro, Pietro Merardi, Alfredo Merardi, Angelo Vitri, Felcio Silveira Cintra, Lelis do Carmo Tadel, dr. José Corga e família, Ten. João Baptista Padis, Armando Lupp, Sylvio C. Cassiano, Roberto Rap, Roberto Rap Jr., Arnaldo Rap, Abel Soares, America Passatore, Vincenzo Bocardi, Bernardino Messina, Pietro Pecorari, Angiolina Gianpetruc-cia, dr. Peregrino Jordão, Benedicto dos Santos, Julio Genta, Ruggiero Boraso, B. Dannemann, Arnaldo A. da Motta, Alberto A. da Motta, José Vessoni & Cia., Jordão de Aguiar, Antonio de Vicente, Aldo Pennone, Beatriz Monteiro, Angelo Vitri, Antonio R. Albuquerque, Salvador Cataldi Antonio Genovese, Antonio Carnevale Orwald, M'celli Americo Petti Ardilio Guidi e família, Pedro Paulo Amato Ramro de Barros, dão de Andrade, Mario Zoccoli, Eduardo P. Gonzaga, Nicola Gregoraci e filhos, Bartholemeu Conte, Fabio Ruy Galembeck pela Associação Usineiros São Paulo e pela Cia. Estrada de Ferro Santa Barbara, Fabio Galembeck & Cia. Ltda., por

Roberto Alves de Almeida; Americo Gentil, Angelo Paolletti, Henrique de Goeye, Casa Luminator, Cesar Gianoli, Americo Carvalho Ramos, Carlos Jonson, Oscar G. Janson, Pedro Augusto Lucanti, Isolina Pinelli, Adelino Giordani, Farid H. Zabillith, Casa Bento Loeb, Felix Loeb e sra., Max Loeb e sra. Cia. Textil Brasileira, Genoveva Verna, Pedro Estopa, Theophilus Cknha & Cia., representado pelo sr. Olegario Cunha, Fernando & Plinio Figueiredo, Irmãos Caio da Fonseca, Mario Lorie, Ilarne, Caetano Claret, Antonio Lanza, João dos Santos, Brasilio Contente, viuva Vicente di Piero e filhos, Ruben Mauro, João Molino, Genaro Squillaro, Salvatore Larocca, Guilherme Barsaglini, Angelo Monaco, Jovino Silvestre, Romualdo Grasseschi, Vittorio Lauria, Luiz Cocozza, José Ramos, Januario Canale, Augusto Beatti Salvador Bisicari, José Bologno, José Pecora Sob, Olintho Fraga Moreira, Domingos Florio, Vicente de Noce e sra., Alzira Seabra Fonseca e família, Luiza Seabra e família, dr. Jovenal Edmundo Loschi, Tristão Brincaleppe, Manuel Fernandes, Emilio Marchesin, Casemiro Ramos, Armando de Barros, Andréa Gallucci, Boanerges Andrade Silva, Costabile Ambrosane, Augusto Basigliere, Marcello Frizzetti, Antonio Frizzetti, Padua José, Raphael Luca, Caetano Malatras, Michell

Capuano, Alesandro Tola, Arena Sylvio, Theodoro Salvatori, Aurelio Simi, José Garibalchi Netto, José dos Santos, Julio Rodrigues, C. E. Guedes, pelo syndicato dos Industriais de Pentes e Botões e Syndicato de Artefactos de Borracha; Felipe Monzillo, Eduardo Weber, Luigi Pecora, Nagib Rahal, José M. Costa Prates, José B. Pinto Baptista, Buonelli Isidoro, Luiz Zenderm, José Renzi, Nicolau Durazzo, Antonio Tobia Davanzo, Angelo Borbon, Carlos Bunoto, Francisco Vaccaro, Alexandre Rieper, Desiderio Martinez, Octaviano Bittencourt, Ary Bittencourt, Associação Civica Feminina Nordeste do Valle Arantes, E. B. Queiroz Mattoso, Vicente Fritapepe, Antonio Emilio de Souza, mrs. A. Rihder, dr. Kennerly e senhora; N. Maira Silva, Maria José Redemptor, Gilberto Grigoletto, Vincenzo di Mauro, Mario Billeli, Irmãos Caruso & Cia., Bolivar Lacerda, Ramieri Mangini, Justin Homes e senhora; Joa-lheria Holmes, José Belton, J. M. Pinheiro Junior e senhora; Biagio Verrone, Carlos Nicolletti, Angelo Canomartine, Guilherme Alfieri, Fabrica de Tecidos Santa Isabel, Cia. Metalgraphica Paulista, Ettore Adriani, Alberto Co. Sabru, Alberto Co. Filho, Aristides A Moraes, Bruno Mensado, Antonietta Perrone, Vicente Bocci, Miguel Pimbella, Francisco Pates, Miguel Tarsitano, Viuva Maria Rossini, Miguel Longo, Pedro Zambotti, Lou-

renço Pescuma, Antnio Costa, João Madureira, Eugénia Guesson, Erminda Aulucci S. Cru', Docacio Rodrigues da Costa, João Speranzini, Vello Bruno Speranzini, Angela M. Giacobbe, Jorge Francisco, Cinesio A. Campos, Floravante Orlando Costabile Leome rolo, Lucio Couto, Adamo Ferraschini, Domingos Gesilli, Irineu Aschano, Felipe Jorge Vaz de Oliveira, Dorival Alves, Serafina P. Netto, Vicinio Rocatto, José Netto, B. Bastos, Lojas Americanas S.A., Cesar Mortari, Amilcare Spinetti, Fortunato Casella, Luiz de Almeida Lambani, Amélia Infância Corrêa, Irene Picerni, Luiza Cirillo, Ripaldo Vigiotti, Anna Dinaice, Olympia C. Guedes, Carlos Rubinoli, Djanira Costa, Maria D. Rizzo, Mario Maurano, Almira Nazo, Luiza Reis, Alfredo Muzello, Antonietta Bocchini, Angelo Vomero, Gerd Safir, Felipe Serpa, André Araujo, d. Joanna Catalani e Riga, Irma Faccioli, Raphael Filemantoni, João Griogato, Francisca Pignatari, José de Castro, Joaquim Lucas, Eduardo Robbis, Emilio Amadi, João Amaral, Carlos Felipe, Maria Luppi, Maria Capuano, Felipe Cardini, Francisco Piedade, Francisco Terrani, Isaura Mesquita, Attilio Pocello, Vittorio de Marchi, Paulo Sant'Anna, família Somenzari, Aniceto Sauci, João E. Leal, Elme-des Bonardi, Felix Sauer, Americo Billa, Fortunato Grilli, Rosa Alves, Zorade Alves, Amélia GGabanini, João Pires Fernandes, Antonio Spinelli, José Domingos dos Santos, Alfredo Pandolfi, Julio dos Santos, Christovam Delbos, Laura Mendes Lucchesi, José Maringolo, José Mendes Trindade, Francisco Moraes, Agnillino Amara, Adelino Sammarcos, Antonio Mario Affonso, Micheletti & Cia. Ltd., Cav. Carlos Micheletti, Nicolau Faraco, Eugenio Falsotti, Alderico Paltro-nieri, João Fernandes, Luiz Sicilliani, Angelo Morcella, Nelson Balbini, Mario Maurano, Giovanni Arizzo, H. Secchi Ltd., José S. Paul Junior, Angelo Jordão, Manuel Antunes, Guerino Barreira, Vicente Dilessa, Matteo Dilessa, Michele Carcavalo, Francisco Wolpert, Euclydes Leite, Pedro Scilla, Antonio Campos Barra, Angelo Gallo, J. A. Moraes, João Sakre, Pompe Cari, José Macaluso, Carmelita, Frangeli, Giacomo Bisagio, Antonio Rodrigues Gracioso, Manuel Grasi-ano, João A. Caetano, Ba-retti Giovanni e família; Manuel José de Magalhães, Guilherme Zoccolo, Rocco Brunetti, Francisco Fernandes, Cosimo Abutti, Virgilio Tro-nani, Vicente Pellegrini, An-gelo Pellegrini, Ubaldo San-t'Anna, Plinio José de Car-

valho, Angelo Maria Impe-ratrice, José Buonavita, Ge-raldo Oliveira, Amadeo Mat-tel, Vicente Paulo Vecchio, Nicolau Vecchio, Antonio Chokaci, Antonio Malia, Nor-ma Codisio, Oscar Codizko, Pellegrino Polaro, Quineta Todizio, Dolores Pardo, Jo-sephina Cincolo, Antonio Be-nuncio, Michele Benuncio, Neto & Cia., V. Teixeira & Irmãos, Attilio Marchi, Mi-guel Zangari, A. Teixeira & Irmão, Attilio Chilandotti, Or-nani Chilandotti, Lorenzo Ma-ga, Antonio Yoseno, Manuel Alves Teixeira, José Cesar Somenzari, Antonio Som-men-zari, Benedicto Nunes Camargo, José Luiz Franco, Domingos Colombo, Antonio Colcmbo, R. Monteiro & Cia., Roque de Paula Monte iro, M. Santos Junior, Affonso Al-berto Salgado, João Vascon-cellos, José Andrade, José Andrade & Cia., família San-tino, Alda O. Pedrco, Julie-ta C. Cunha, Arnaldo de Oli-ve ira, Paschoale de Marco, José Severino, Duilio Nico-letti S. Viserta, Pedro Trota, Julio Nyetraz, Salvador Gon-zales, Odila Gregori, Eugénia Castellani, João Bonifacio, C. Fica & Cia., Pacifico Car-totti, Affonso Ferrignolo, Carmine D'Amore, Francis-co Monzillo, Gaetano Mon-zillo, Antonio Gallucci, Fran-cisco Daveno, Angelo Farole, José Torni, Affonso Meccoci, Octavio Genoni Junior, João Scilla, Carmine Priom, Etto-re Celio, Irmãos Miozzo & Cia., Sergio Miozzo, Caetano Passero, família Passero, Be-nevides Beraldo Leme, Pedro Lagnotta, Gustavo Barbeta, Sylvio Suplicy Gepnic, José Hervati, Joaquim Augusto, João Rocha, Ida Re naud, Alberto Renaud, Simone As-bet Renaud, Alfred Yasbet Renaud, José D'Aprile, Gus-tavo Hennies, Antonio Co-lcmbo e família; Paschoal Modugno, Maria Modugno, Creceza Modugno, Sylvio Bo-regli, Marietta Ardita, José Di Lucca, Emilio Amadio, Ro-sario Modugno, Jacyntho Herrero, Dicgo Aguilera, An-tonio Zoto, Florinda Battis-tini Medici, Armando Medici, Attilio Lerege, João Victo-rino, Mauricio Conceição, J. Araujo Pinto & Cia. Ltd., João Araujo Pinto, Adelino Pinto Pimentel, Antonio Co-loca, Luiz Scrimini, Digiova-ni Bosio, Dante Bosio, Anto-nio Nicolau Ferreira Junior, João Pugliese, Picci Perocchi, Maria Garcia Picchi, Delmira Penocchi Penaglia e família. Joaquim F. Camargo Pires, João Climaco de Camargo Pires, José Antonio de Salva, João Mazzilli, Domingos P. Mazzilli, José Joaquim Bern-ardo, José Baptista, Miguel Amato, Maria Amato, Fran-cisco de Marchi, Manuel Pe-drosa, Arthur Matarazzo, Vi-ctorino Baccari, José de Luc-ca, Daniele de Cordis e se-

nhora; Alipandro Nuvolari e esnhora; Luiz Matarazzo di Ulysses, Ulysses Matarazzo e família; Dante Sioriglia, Gue-rino Sioriglia, Luiz Napora-ne & Irmão, Manuel Taranta, Rosa Taranta, Zulmir Tara-nta, Augusto Salvari, João Bertolini, Bazilina Anastari, Anna Anastari, Tanzo Vltá, Ludovico Capozzi, Danilo Goulart, Olivio Carli, Luigi Rul, Basilio Machado Netto, João Denadio, Isabel Mara-nhão Dente, Germano Bam-pa; Alexandre Vaccaro, Al-cides Bertoni, dr. Luiz Ri-beiro do Valle, Maria de Lourdes Andraus, Orlando Contatorio e senhora; Fran-cisco de Bonio e família; fa-mília dr. de Cunto, Manlio de Cunto, J. D'Amore & Ir-mão, pelos operários da fir-ma Maria D'Amore; Delphim C. Barbosa, Barbosa Albu-querque & Cia., Cia. Usinas Nacionaes, Victor M. Santos Pereira, Serafino Dal Forno, Humberto Dal Forno & Ir-mão, Erasmo Assumpção Ju-nior, Escripório Irmãos As-sumpção, Raymundo Furta-do Netto, João Mendes Netto, Domingos Davino, Irmãos Davino, dr. Vicente Rão, Ruy Prado, J. Benanti, J. Bena-ter Prado, Guilherme Rossi, Leoni Mangini, Michelina Mangini Mastrandrea, Emi-lio Siegre, por si e por Achos Roechling Budders Ltd.; Do-menico Antonio Principe, Celso Machado, Tarcilla Nôse Capezzuti, dr. Sebastião Ri-bas, dr. Brenno Ribas, An-tonio Giampa, Alfredo Son-nervig, Lider Sandal, Alfredo Guerreiro Schultz, por Son-nervig Fidellis S.A., dr. A. C. de Camargo Vianna de-putado Arlindo Camargo Pa-checo Joaquim Duarte Bar-bosa Marçal Duarte Barbosa, Giovanni Gallo e família; Rinaldo Campi, Americo Ca-labri, Adelina Lazarini, Gio-vanni Manara, A. Marchi, Luiz Grazioso, Luiz Grandi-no, Raphael Grande, sra. Ferrari e família, pelo Hos-pital Humberto Primo, Ales-sandro Grazzini e Aldo Blu-menthal, Setini Garofalo, Gustavo Stal, consul da Sue-cia, Stal Tell & Cia., D. Go-dofredo da Silva Telles, Ja-canes Funke, Aldo Guimar-ães, por Antonio Guimarães e família; José Melasso, Fer-nando Melasso, Antonio M. Veiga, Anselmo Borglio, Hila-rio Borglio, Luiz Borglio Fi-lho, Aldo Princi e senhora; Arnaldo de Souza, Hugo Dan-tola, Luiz Dantola, Marino Gastone D'Angelo, Pedro Gargulles, Attilio Spotti, Ju-venal Oswaldo Lombardi, Luiz Ravache, George Vanu-che, família Machiaroli, Al-cides Chiozzi, Giusto Giozzi, Julia Giozzi, Helena Giozzi, Adhemar Giozzi, Adelia Gio-zi, Tullio Favalli, Boris Ko-gan, Salvador Mammana, Vi-cente Marino, família Enrico Fontana, cabo reformado Jc-

se Benedicto Ribeiro, Amato Pignini, Miguel Santinoni, Cav. Horacio Romeu, Fortu-nato Scardo Popola, Francis-co Marra, Maria Purita, Vi-cente Caristina, Maria Cipo-li, Antonio Caravoglia, José Caravoglia, Francisco Cata-voglia, Alfredo Caristina, fa-mília Proto, Rosa Guastiglia, Herminia Bastianella, Salva-dor Aurichio, José Capozzi, Alexandre Marchetti, Palmy-ra Greboski, Nicola Cecdo-mitti, Virgilio Ce coní, fami-lia Serafino Benedetti, fami-lia Ottorino Turiani, Clodo-miro Ferreira Dutra, Hum-berto Abbondanza Irmãos & Cia., José Parrio, Caetano Orsomarso e família, Con-cetta Orsomarso e família, Giuseppe Orsomarso e fami-lia, Caetano Fazzio e fami-lia, Caetano Fazzio e fami-lia, João De Luca, Carmine Panciullo, Manfredini & Franchini Ltda., Mario Fran-chini, Americo Franchini, Ernesto Pariani, W. Sallo Saliby, dr. Pedro Basile, Claudio Landolfi, Firmino José Renda, João Pereira Martins, Miglavada Mario, Xisto Ranzini, Nagib F. Ma-luf, por si e por Salm F. Ma-luf & Cia.; Affonso Mene-ghini, Armando Della Mag-giore, Gumercindo Losan, Francisco Bruno, Adelia Mo-reno, Luiz Del Boni, Luigi Lavieri e família, Paschoali-mo Pasqualucci e família, João Romeu, Enrico Vinini e família, Nicola Guerrise e família, Floravanti Barbieri, Miguel Picossi, Bernardo Luiz de Oliveira, Targinio de Sou-za, Francisco Barbarico, Ale-xandre Rosignoli, Suzanna Salmeirão, Luiz Borelli, José Giorgi Junior e representa-ção da "Italcable"; Tallo-cchini Ubaldo, pelo escripto-rio da Italcable; Empresa José Giorgi Ltda., Debbie Smaira, Luiza Cirenza, Can-dida de Souza, Pedro Floria-ni Donati, representando Pe-dro F. Benati & Cia., Floria-ni Bonati & Cia., Simão Bo-nati & Cia., Bonati & Galle-go, Feliciano Pecchi & Cia., Cia. Radio Telegraphica Bra-sileira, representada por Hei-tor Girclimetti; Amadeu Ra-vani, por si e pelo Marconi Club; Florenzo Gronda e fa-mília, Alfonso Torello Vieira e família, David dos Santos Salles e família, mme. Flan-doli e família, Irmãos Loti-to, Angelo Ferro, L. Quelroz S.A., representada por Nes-tor Souza, Drogaria Ameri-cana, representada por H. Lincoln Albuquerque; Socie-dade Humanitaria dos Em-pregados no Commercio de S. Paulo, Victorio Giuseppe, Costa Vincenzo, Costa Pietro, dr. Clovis Ribeiro, secretário da Fazenja; Judith Amato, Conceição Amato, José Bat-tel e Antonio Gatti, Antonio Francesco Discola, Francisco Paclo Leonardo e senhora, Frank Swales e H. S. Daven-



Mentre la Bara viene issata nel Mausoleo di Famiglia.

port, pelo Moinho Inglez, Rio de Janeiro; Aurelio Machado, pelo Molino Paulista Ltda.; Carlos Corner, José Bangari, Guilherme A. Rehder, por si e pela directoria do Hospital Samaritano; João Guilherme Netto, pela "Folha da Noite"; Francisco Visoni, pelo "Diario da Noite"; prof. Lins Caldas e familia; Remo Valentoni, Abraham Andraus, Amin Andraus, Evaristo Luiz, Marques Pinto & Cia., Vergilio Brambilla & Cia., José Cury Andere, por si e pela Associação Commercial e Industrial de Mogi das Cruzes; Antonio Cury, por si e pelo Centro Libanss, de Mogi das Cruzes; dr. João Minervino, por si e pela Casa Bancaria Minervino & Filhos; Orpheu Dotta, Antonio Pedro, frei Celso, superior do convento de S. Francisco; Pater Leone Mei (Montecatini), dr. Zulmíro Carneiro, Gino Martinelli, José Stramillo, Alfredo & Cia., Maria Maggioni, Ida Ferrazzo, Gerardo Ruffalo, Mariin Splenberg, por si e pelo Banco Alemão Transatlantico; Fernando Azambuja e familia, João Pescial & Irmão, Idarino Marti, eng. Sarcinelli, Archangelo Gallo, Luiz Carlos Berrini Junior, Alfredo Guidi, Banco Nacional do Commercio do Estado de São Paulo, representado por Gregorio Paes de Almeida; Abel Mattos Cabral, por si e por Mattos Pereira & Cia.; familia Bucieri, Ruy Barbosa Nogueira, Arnaldo Alves Ribeiro, Irineu Braga, Natale Tanesi, Clemente Sacchi, por si e pela Cia. Lythographica Ipiranga; Egydio Sacchi, por si e pela Fabrica Helios Ltda.; Alessio Pineschi, Latorre & Irmão, Augusta Pi-

neschi, Felisberto Borghisani e familia, Oswaldo Déa, Americo Déa, Paschoal Tanzilo, por si e Associação dos Proprietarios de Padarias de S. Paulo, Celestino Olivieri, Ottilia Cardoso, Avino Tobia Fortunato, Lombardi & Rabeilletta, Iasi & Gaeta, Antonio Augusto Carbas, José Velloso Ferreira, Vincenzo Bellotto, Durval da Silva Oliveira, Antonio Cilento e familia, José Mortari, Feliciano Pereira da Rocha, J. Ferraz de Camargo, por si e pela Cia. União dos Refinadores; dr. Julio de Abreu e familia, Antonio Silva, representando H. B. Werner; Oreste Mazzarella, Panfillo Falchi, por si e Irmãos Mazzarella & Cia. Ltda.; Francesco Barana, Oscar Pascarelli, Maria Pascarelli e familia, prof. Luiz Amaral Wagner, por si e pela Directoria do Ensino do Estado de São Paulo; Vergilio D'Alol, por si e Polindustria S. A. (Rio de Janeiro); Francisco Machado de Campos, presidente da Camara Municipal; Germano Sampaio Coelho, official de gabinete da Camara Municipal; Pe dro de Assis de Oliveira, por si e Cia. Castellões; Jorge Romano, por si e Pastificio Antonini; Luigi Blzoco, Joaquim Pereira Faria, Manuel Justino de Almeida, Alcides Esteves e senhora, Carmen Canizares Silva, Adolpho Mello Junior, Guilherme Pessoa de Queiroz, familia Sperandio Rappa, Rappa, Milani & Cia. Ltda., Alexandre Milani & Filhos, Helio Sampaio, Luiz Rezende, Sylvio Troccoli, Baptista Simoncelli, familia Enrico Misasi, Schaible & Kanitz, Oswaldo Reis de Magalhães, por si e pela Cia.

Itaqueré; Nadir Figueiredo, Moran Figueiredo, Ulysses Ferrari, dr. Pereira Borges, Cia. Esther Ltda., Jaques Funke, Vincenzo Inglese, Giovanni Ugliengo, Hermenegildo Mortini, Eodorico Lansati e senhora Alessio Rosiello e familia, Aldo Lazati, eng. Donnino Donnini, Frederico Tomaselli, dr. Giuseppe Celeste e familia, Leonardo Pinto, Vicente Bruno, Antonio Raffaelli, A. Raffaelli & Cia., dr. Busacca, Nicola Antico, Nehon Carvalho, J. Berliini e senhora, Manfredo Nerazzini, Deolindo Raffaelli, Roberto Dante, Linda Flamingi, Alice Fernandes, Cecilia de Jesus Thomaz, Maria Thomaz, eng. Barroso, A. Capelano & Filho, Caetano Panico, Affonso Nunes, Enrico Batibada, Aurelio Bontempi, Vincenzo Vita, Augusto Peleiderer, Raphael Marmo, Maria Flora, A. La Terza & Cia., Luiz Marades, Antonio La Terza, Carlos Pavani, Vicente Peroni, Francisco Bernardino Derillo, José Peorella, João Laronga, Amizio Cecilio, Armando Latorre, Annibal Rinaldi, Agato Mingione, Paulo Zampano, dr. Francisco Barra, Biagio Marchesi, Leontina Marchese, Banco Nacional do Commercio de S. Paulo, Gregorio Paes de Almeida, José Pacheco Pereira, Affonso Amatruda, Antonio R. Araujo Costa, Eduardi Angheben, Salvetti Lazzareschi & Cia., Antonio Salvetti, Daniel Lazzareschi, Dante Rampasso, Mario Guidi, Mario Gardano, Gardano & Cia., Erminio Borghin, Giacinto Gagliardi, Vincenzo Gagliardi, Alcino Candido Rodrigues, Onofre Sprovieri, Salvador Brundo e familia, Angelo David Thomé, Salva-

dor Principe, Antonio Ferreira Machado, Nilo Foschi, Oreste Pasinati, Giuseppe Carletti, Giovanni Sosti, André Sosti, Giovanni Tesini, João Pires, Antonio Chelrosa, Nicola Malandrini Filho, Francisco Malandrini Netto, José Siqueira, Vicente Scapolatovelli, João Hugo Nunes, Miguel Annunziato, Americo Costa Siqueira, Januario Solletto, Paulo Pisotti, José Alario e familia, Irmãos Alario, José Tucci e familia, João Nicoletti, Pasquale Mingone, Angelo Pirri, Fioravante Gentile, dr. Ennio Waldemar Lazani, Germano Lazani, por si e Casa Ipanema; dr. Rodolpho Mollenhald, Angelo Valeri, Estella Giovannini, Elza Manfrini de Barros, Maria Licollo Larazza, Rosina Minelli, Feliciano Pereira da Rocha, João Pereira da Rocha, D. A. C. de Camargo Vianna, deputado Arlindo Camargo Pacheco, Marça Duarte Barbosa, Pedro Cesar Barros Leite, Joaquim Duarte Barbosa Hippolito Sandreschi, Francisco Dernal, Mena Constantino, Gildo Dernasi, Aurelia Gorgi, N. Sansoni, Adelina Gonçalves, Richard von Hardt, por si e pela directoria da Cia. Antartica; Von Bulow, presidente da Cia. Antartica; Otto Livonius, L. E. Campello, pela General Electric S. A.; Bento Guedes e M. Ribeiro, por si e pela Perfumaria Lopes S. A.; familia Moccia, Adelia Zaldan, Ambrosio Oliveira, Durval da Silva Oliveira, Caetano Mercante, Salvador Vecchio, Antonio Verrone, dr. Raphael Parisi, pela directoria do Palestra Italia; Italo Adami, Alberto Bonfiglioli, Alfredo Stefani, Arthur Amato, dr. Enrico de Martino, Igino Pellegrini, dr. Francisco Patti, Caetano Marengo, por Braga Pinto, Manpel Pinto; Vicente Amato & Filho, Lucca Mano, Vicente Barrella, Salvador Carmeni, Emilio Bedran, Calli Katralla, Silvestrini Rodrymo Thoss, Bovino & Bellacosa, Gino Tellarasi, Bovino & Filho, Bovino & Di Grassi, Vittorio Baso, Farbarani & Cia., André Damasco, dr. Humberto Sola, Luigi Perrone, cav. uff. Nicola Serricchio, Hygino Serricchio, por si e pelo Capellificio Serricchio S. A.; Antonio Cillo & Irmãos, Anna Geotte, Irineu Calderozzo, Mario Calderozzo, Luiz Leva, Francisco Fernandes, R. Nazareth, Monteiro de Barros e senhora, Giocondo Franchini, José Bigaran, Vicente D'Enrico, Antonio Rossetto, Ferrabino & Giaccaglini Ltd., Alberto Ferrabino, Gennaro Regina, S. Fileppo & Irmãos, Serafino Fileppo, Carlos Fileppo,

Emílio Gionnella, Manoel Assumpção, Arthur Monti e Antonio Lebre, pela Laminacão Nacional de Metaes; Dante Carraro, Vincenzo Comenale, Joracy Domenico, Alfonso Niccoli, Soc. Benedetto Marcello, Cico D'Avene, Vincenzo Draborsio, João Bonaldi, Affonso Paschoale, Jamme Dusme, Domingos Oliveira, Vincenzo Ambrosio, João B. Cicuto, Angelo David Thome, Raffaele Greco, Francisco Tommasini, Massimo Tommasini, viúva João Castili, Nicola Murolo e família, João de Santé, José Martos, Luiz Scorfasci, Vicente Mannaro e família, Vicente Berto Scorfasci, dr. Fausto G. de Azevedo, Ruffo Mannaro, Paulo Mannaro, Elda Bottesini, Erminia Bottesini, Amelia Sitng, professor Alfredo Bardari e família, Alfonso Napoli & Cia., Caetano D'Angelo & Filho, José Nino Baptistella, Paulo Ricca, por Irmãos Ricca & Cia.; Carlos Menzem Junior e família, Arthur de Barros, Alfredo Pessoa Rosa e família, Estevam dos Santos Fonseca, João Holartro, Luigi Avoglio, prof. Vicente Teranova, Raphael Ferraro, Domenico Farace, Manoel Orlandi Franchini, Christovam Sanchez, Herminia de Barbieri, por Luiz Barbieri; Maria Isse, Antonio Cimatti e família, Samuel de Toledo Filho por si e pela Fabrica de Tecidos Labor; Samuel Augusto de Toledo, Francisco Moraes Barros, Domingos Diacoso, Ariel de Paula pela Cia. Argillas Industria Ltd.; Ippolito Girolamo, Alfredo Iacone e família, Fausto Iacone, Sergio Miozzo, família Santos, Vicente Bariza e família, Ramos Evaristo & Cia., Jacomo Lampoglia, Pedro Lavreri Junior, Adalberto Matarazzo por si e pela Cia. Fiação e Tecelagem Azem, família Livreri, Manoel Maria Henriques, Manoel Maria Ferreira, Gennaro Ianni, João Rizzo, Dante Murgu', Felicio Ciaroli, Giuseppe Ciaroli, Fernando Melasso, Fernando Crippa, Muller & Cia., Ferreira Santos & C. Lad., Felix Cassai, Antonio Nazaretto, Augusto Antunes, Pedro Martins, Nicolau Franca, José de Barros, Ferreira Son & Cia., Arthur Pinto, Costabile Polaciera, Easplina Paride, Pietro Filippini, Aleixo Pedend, Miguel Pasquale, Antonio Pasquale, Erich Hanselvi, F. Monteiro & Cia., Messias & Villar, Fernando de Oliveira, Heitor Sanz Duro, família Sanz Duro, Irmãos Guerreiro & Cia., Fernando Santé, Nicola Infante, Francisco Belli, Uda de Augustinis e família, Margarida Far-

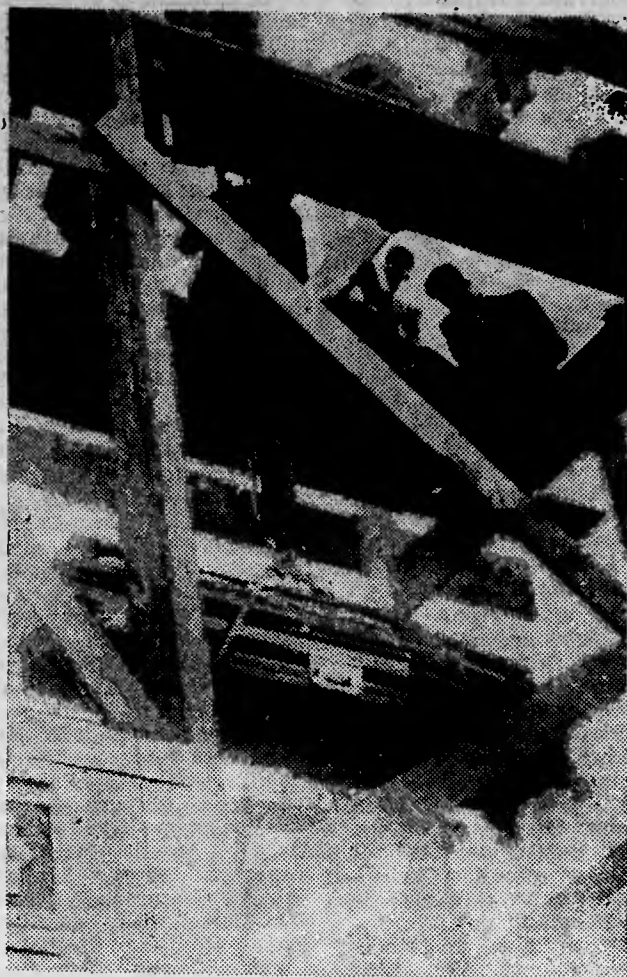
gin Garcia, João de Maggiore, Letícia de Maggiore, Armando Ferretti, José de Lucca, Helena Ella Marino, João Baptista Ella, Cretalina Ella, José Milani Junior, Adolpho Milani, José Milani, Ricardo Manarini, Cia. Gessy S. A., Willy Lutzoff, Dolores Pardo, Josefina C'colo, Carnicelli e senhora, Edgard A. Nascimento, Antonio P. Nascimento, Nascimento & C., dr. Vicente Credid'o, José Naso, Mozarth Flovenga, Sebastião Bach, pelo Instituto dos Comerciantes; Monteiro de Oliveira, por e por Franco de Barros Monteiro; Thomas Cagnoni, Francisco Menagolo, Adolpho Aniceto dos Santos, Fascio P. N. F. São Carlos, por G. Spreafico; Miguel Gionetti, pelo Dante Alighieri S. Carlos e pelo agente consular italiano; Amella Sabino de Oliveira, Horacio Sabino, Antonio Stabile e família, David dos Santos Ferreira, José Marcolino, Waldomiro Reis, José Leite, Alcides dos Santos, Julio Cecilio, Nicolau Franco, Julio Eduardo Cala, por si e por João Bolim Cala; Angelo Battistini, Attilio Boletto, dr. Dante Pazzanese, dr. T. Leopoldo Silva, Luiz Collangelo, Seraphim Duarte, Francisco Micheletti, Victorio Marcolino, Irmãos Fioravante, Pietro Pieroni, Pedro Massonetto, Sylvio Arem, viúva Maria Rossin, Pieri & Belli, Luiz Pieri, Elia Belli, Belli Pardini & Cia. Ltda., Pietro Pardini, Renato Vescovini, Narciso Pieri, Francesco Belli, Vasco Fischetti, Angelo Genesio, Salvador Giannelli, Abilio de Barros, Mauricio Garcez, Francisco Vitello, Bras'tal S. A. Léo Goelher, Alfredo H. Schmidt, Guilherme Spera, João D. Aléo, José Gallucci. "Correio de São Paulo", Humberto Bernardi, Francisco Cuoco F. Cuoco & Cia., Antonio Cuoco, Carlos Cuoco, Luiz Cuoco, Romeu Cuoco, Dimas Ladi e família, Vicente Rizzo, sra. Adella, Mario Ragghianti & Cia., Antonio Venturi, Cia. Immoveis e Construções, Fratelli Folonari, Mauricio Gardner, André Barbaro, Emilio Salzano, Luiz Salzano, dr. Eugenio Mauro, dr. Italo Mauro, Salvador Longobardi, família Zapparoli, Zapparoli & Serena Ltda., dr. Angelo C. Tancredi, Paulo La Terza, Elodia La Treza, Basilio Bonachi, Cia. Paulista de Papéis e Artes Graphicas, cav. uff. Olinto Simonini, Equipamento Wayne do Brasil Ltda., João Funari, Alcio de Campos, Affonso Lafemina, Francisco de Crescenzo, Annita Regalli, Luiz Canale, Ruggero Gazzaneo, Maximo Bonatto, dr. Olinto

de Lucia, Antonio Vita, Innocencio Cimino, Raphael Cimino, Rosa Cimino, consul da Hungria, Igino M. Rotta, Alfredo S. S. Magalhães, Constantino Monzillo, Cia. Adriatica de Seguros, dr. Ezio Moncasoli, Manoel Patrone, Eugenia Rizzotto, Alexandre Zinner, Caio Carneiro da Cunha, Giovanni Payer e família, Baptista Paronzi, Amadeu Latorre, Carlos Latorre, Antonio Lafemina Netto, Renzo Bertello, sra. Marino Marini, Othmar Kaufmann, Nicola Mangarolo, Antonio Fernandes P., José Arcuri, Nelson Guarniero, Vital Fonseca, Altino David, José Sala, Giovanna Rotta, directoria da Bolsa de Mercadorias de São Paulo, Carlos de Souza, Nazareth e M. A. Xavier da Silveira, Cia. Industrial de Oleos, Ernani Azevedo Silva, Vicente Ruggiero, Ida Cipolla, José B. Friozi, empregados do Automovel Club, Catharina Nicolai, Orsolina Randulpho Raço, Arcangelo Bergamino, Biagio Carilli, Luiz B. Andrade, Benedicta Andrade, Carminha Soares Oliveira, Affonso Scognamiglio, reverendo padre Luiz Friuli, Antonio Sirimarco, Carmine Priore, Alfredo Stampacchio, Attilio Sabbatini, Francisco Glaj Levra, Antonietta Dalbisio, Walter Reinhardt, Gemma Scarpa, N. Bedford, Cia. Imperial de Industrias Químicas do Brasil, Orlando Valentini, Elvira Baldresca, Thereza Nastri, Lamartine Failla, Antonio R. Bahia, João Formica, Amado Nunes de Paulo, José Maestre e família, Brasilina Albini & Filhos, Caio Malheiros, Edith Malheiros, Santo Scacciota, dr. Felice Buscaglia, José Gallatti, Vincenzo Boccardi, dr. Roberto Lomonacc, Mario Rossi, Angelo Luneta e filho, Alberto Roghi Giovanni Marano, Nicola Gentile, dr. Mario Foschini, dr. Orlando Cegila, dr. V. Della Monica, Pharmacia Menzeze, Ferruccio Olivieri e família, dr. Antonio R. Caouri, Anna Pelegatti, Aventino Bravi, Antonio Eugenio Ferreira, Romeu Pecchi, Domenico Manente, Americo Stavale, Alcio es M. de Oliveira, Plinio Silva, Camara Italiana de Commercio, Berto Serpieri, Esther Serpieri, dr. Mario Serpieri, Tina Rosini, Sebastião Salles, Camillo D'Amelio, Carlos Mazarelli, Carervolo Giuseppe, Benedicto Chaves, "Diario da Noite", Leopoldo de Freitas, N. La Selva, Giovanni Albertoni, S. A. Marmores Brasileiros, Irineu Cunha Filho, dr. Antonino Poppe, dr. E. Saporiti, Jorge Swad, d. Rina Guilherme, d. Thereza Romeu, José Ascoli, Bruno Nove Caravieri, Rosario Cibella, Manuel Gonçalves, David

Gonçalves, Nunzio Malzone, Guido Malzoni, Gremio Polytechnico, João Baptista Cozzolino, Orlando Papalano, engenheiro Hugo Gaudic, Carlos Gaudio, Nilo Graziano, Pedro de Lucca, Irmãos De Lucca, Natale De Lucca, Vicente De Lucca, Edmundo Ferrari Matina, Pietro Androzani, Giovanni Torieri, Ettore Evangelista, Giovanni Gabriele, Felice L. Basso, Salvador C. Romanc, dr. Ambrosio Ferri, Carlos Acamphora, José Ruiz, Americo Fimiani, Ricardo Oliveira Junir, Gustavo Piccirillo, Adolpho Spadari, Affonso G. Santos, Omar de Andrade Nunes Pereira, João Bongermine, Raphael Bongermine, Americo Dinelli & Cia., dr. M. V. Lofiego, João Carozzo, Roque Salvia, Irmãos Salvia, Raphael Abbondanza, Luiz Scavone, Oscar Berry, E. Haegler, S/A. Browne Boveri & Cia. Suissa, Atelier de Constructions Oerlikon Suissa, Soc. Ind. p. La Chape Bale Suissa, H. Schreier, Robert Siggieri, Enzo Ercole, Luiz Siniscalco, Miguel Peres, Antonio Severi, Giuseppe Folia, Orlando Finardi, Nicola Nigro Cruz, Mario Piazzi, Eduardo Parizotto, Humberto Tomezzolo, Raphael Mosca, Graclano Bruno, C. Magalhães & Cia., Francisco da Silva Costa, Ricardo Bover, Castano Quartucci, João Lopes, Edgard F. Vialoux, The Caloric de São Paulo, V. de Visq, The Caloric do Rio, Raphael Israel Orpheo Branchini, família Branchini, João Ardito, Eugenio Gioza, Antonio Proença, dr. Francisco Cilentio e família, Desoderio Lorenzi, Pedro Beneducci, Deodato Beneducci, dr. Nicola Pessolano, Alberto Stampachio, Mario Antonio Erletti, dr. Luiz Victor Amendola, Antonio Faki fu Nicola, Benedicto Galvão, Sylvio Tenutta, Orlando Novó, Elvira Novo, Simon Ores, Manuel Pinheiro, Santiago Perez, Eugenio Brenn, Cia. Anilinas e prod. químicos do Brasil, Miguel Comite, André Lopes, Cesira Stlevano, Maria Paolucci, Isaura Fines, Adelaide André, João Lopes da Silva, Taccolini Gino, José Oriente, José Curelo, Lamartini de Santis, José Cicoli, Victorio Bassi, Carmo Antico e família, Santino e Ferrone, Luiz Antico, Francisco Antico, Pedro Silva Jr., Domenico Bagnoli, Julio Chandoti, Clemente Squarzon, Dionysio Marques, Constanino (para Campanella, Regina Campanella, Arlindo Machado Passerini, Oswaldo Augusto Antune s, Octavio Pereira de Souza, Samuel Alves, Gino Strola, Maria Sparafini Pugliesi, Irmãos da Divina Providencia, Irmãos Gemma, Irmão Mathilde, Maria Victoria Chiarella, Antonio Mariangela, Anna

Battipaoio, Adorata Gallucci, Luzia Amadei, familia Zanchi, Alice Pereira, Ernestina Mathews, Lucrecia Mailaro, Maria Vaste, Maria Eularentis, Commissão de São Vitor Martyr, Francisco Labate & Cia., Crescenso Zuppo, Albano Cristino Aganti, Jacomo Pica & Cia., Victorio Dell'Amonica, Jacinto Dell'Amonica, José Sorrentino, Abrão Barbieri, Carlos Sebastião Gomes, viuva Adele Nigro, Januario Loschiavo, Ernesto Falsi, Oliveira de Souza, Maria dos Anjos Oliveira, viuva Erminia Cretella, viuva Giovanni Rizzo, Abramo Rossi, Elisabella Rossi, Pasquale Gallucci, Filomena Gallucci, Cia. Argilas Ind. Ltda., Ariel de Paula, Frigorifico Wilson dr., Renato Dantas, dr. Guilherme Guinle, Francisco Abate, Ass. Comm. de Jundiáhy, Lauro Pacheco Netto, Capestrani Antonio, Jacyntho Tonessi, Carlos Gomes, José Perora e familia, Saverio Cangiano, Vicente Gluzio Netto, Ind. Run. de Ranieri, Pedro Ranieri, Giovanni Ragiolo, Henrique Robba & Cia., Electrochimica Saturnia S. A., Antonio C. A. Pino, Antonio Pinto da Costa, José Cruscianna, Vicente Bifulco, Syndicato dos prod. Engarr. de Bebidas, Hugo Mochlaverini, Cornello Pertica e Campos, Arthur Campos, Francisco Vera, Ernani Falso, Tommaso Chiarelli, Angelo de Campos, Rosa Irmãos & Cia., Secondo Rosa, Leonardo Colasso, Mario Baptista de Moraes, Isnard Moraes Ltda., Raul Barbeta, Pedro Diego, Paulo Cretello, Fabrica de Brinquedos Condor, Instituto dos Commercialios, dr. Vicente Iradidio, José Nasso, Margara Fermeza, Sebastião Baccha, Euwaldo Lodi, Confederação Indust. do Brasil, Ciro Berlingue, Fed. eração das Industrias, familia Barros Montelro de Oliveira, Antonio Moretti, Deicio Rodrigues Alves, Messias Halluli, Carlos Pinteri, senhora José Ferrigno, Arnaldo da Silva Sallada, Cia. Progresso Paulista, Arthur Martinelli, Francisco Paulo Petruozzillo, José Sabbage, eng. Marchese, José Joaquim Filho, José Gordillo, Joaquim Gallego, Antonio Rodrigues, Ermelinda Chlandoti, Ermelinda Moreno, Gliberto Pamderi, Nelson Armentano, João Gluzio, Miguel Lazaro, Clemente Leopoldo Lazaro, Francisco Viggiani, dr. Antonio Viggiani, dr. Humberto Viggiani, prof. eng. Antonio Ippolyto, Angelo Iervolini, Lourenço Bianchi, Sindicato Ind. Graphicas de S. Paulo, Nagib Aidar, Soc. Anon. Fab. Votorantim, Domingos Pagano, Manuel Loureiro Filho, ccm. Antonio Pereira Ignacio, dr. José Homero de Moraes, Antonio Canero, Ernani José

Moreira, Antonio Boocclor, Domenico Roncola, Isidoro Corrêa de Arruda e Sá, Rodrigues Ferraz & Cia., João Spoato, Scaedlich Obert & C., Max Scaedlich, Carlos Obert, Antonio Luiz Zoega, João Soares, J. P. Silva Porto, Instituto Ass. Orphans da Revolução, Antonio Salvatore, Messina & Cia., Antonio Micail, Manuel Pereira, Michele Guerrero, Fernando Castro Portugal, Mario Barros Ramos, Assoc. Commercial de Amparo, Camreiro da Motta & Cia., Abelardo Bernardino Alves, Luiz Rocco, Cia. Burroghs do Brasil Ltda., Raphael de Monaco e familia, João Lopes Santos Junior, Ismael Piccolotti, José de Freitas Sobrinho, Alvim & Freitas, Antonio Dias Junior, José Giannoni, Luiz Dias de Carvalho & Cia. Ltda., Carvalho & Cruz, José Felipe Nunes, Sebastião Aruzi, Carlos Nastari Sobrinho, Humberto Nastari, Antonio José Nastari e familia, Costabile Rizzo, João D'Agosto e familia, Naman Zaldan, Raul Aies, Commissão de Sargentos do Corpo de Bombeiros, Vincenzo Mazzo, Gennarino Mazzo, José David da Silva, Maria Antonio Fasanella e familia, Carolina Vanucci, Oscar Ferrara, Joaquim da Rocha, Donato da Crosa, Luiza Barbares, José Augusto Borges, Elvira Gonçalves, J. C. Hollanda e familia, familia Talabue, familia Bisordi, Cluffatti Humberti, Almerino Rosa e familia, Pedro Candido, Antonio Palermo, Joaquim Luciano Pereira, Carmela Agostini Pereira, Julietta Carvalho Agostini, Maria José Agostini, João Turco, ccm. do Consulado Italiano, Carmelo Turco, Flação Extrafina de Algodão S/A., Salomon Georges Mausé, prof. Carlos de Camilles pela viuva Giacomo de Camilles, Theotoneo Lara Campos Junior, Theotoneo Lara Campos Netto, Henriqueta Isbano, Terzillo Fantozzi, Virginia G. Giannini, Cosimo Cusciana, Arnaldo Pereira, A. Pereira & Cia., João Ferrara, Anselmo Cerello & Cia., J. Cluffi & Cia., Francisco Raniero, José Tavares Segundo, Rossi Sanile e familia, Italo Importadora S/A., Roberto Lagorio, Vito Seripieri, Gennarino Carbone, Giuseppe Pecora, Domenico Pecora, Vicente Berra, Constantino Sguillaro, Constantino Daro, Pompeu Dicessa, Lúcia Sobrinho, Eugenio Larosa, Samuel Atlas, Miguel Zangari, Affonso Marione e senhora, Pedro Curti e Nicastro, Maria Palvo, Angelina Guiliani, Thereza Marrano, Helena Corrado, Joanna Marrano, Benta Agos, J. Quadros & Irmão, Domingos Di Pace A. B.,



La Bara viene collocata nel Mausoleo della Famiglia Matarazzo.

dr. Eduardo Jafet, por si e pela Flação Tecelagem Estamparia "Jafet"; David Korn, Balisdes Godoy, pelo sr. superintendente da Educação Profissional e Domestica, por si e pelo sr. Victorio Fonti, João Landucci, Roberto Kutschta, por si e pela directoria da C. C. Brahma; Frei Celso Dreiling, sup. do Conv. S. Francisco; padre Leone fr. Franciscano Montecatini, Frederico de Assumpção, por si e por Antonio Carlos de Assumpção, Celso Corrêa Dias e senhora, Erite Forsseli e senhora, Angelina Fasalar, Victorza Galante, Angelo Antonio Campardo, Ramon Massa, familia Rossi, José Garcia Hidalgo, Rocha Azevedo, Rocha Azevedo Filho, Sylvia Bracco, Alfredo Basci, Fermino J. Tobias pela Soc. N. S. H. F. de Agua Branca; Nagib Borges, Gabriel Giannoni, João Caballuri, Armino Gonçalves, João Capoccia, Amadio Mizochi, Brasílio de Andrade, Wilfredo Riccoli e Isaura Catharino, Alexandre Di Griogotti, Vig. de S. Caetano, P. Arthur de Vigti, C. de S. Caetano, Alfio Damazi, Gennaro Kleinschmidt, José Picozzi, Abrahão Beyruth, Fernand Netter, Irmãos Netter, Dalc Bernard, Domingos Gamberlingos, Maria Lo Schiavo, Olinda Delanosa, Luiz Martinelli, Americo Molinari, Costabile Leonardo e senhora, Piccolino Capochi & Cia., Miguel Sampaio Filho, Sinisio Roccato, Arthur Campilongo, Alvis Roccato, Affonso Barros, Demetrio Granhani, Nicolau Gelari, dr. Luiz de Moraes Barros, dr. Nicolau de Moraes Barros Filho, dr. Nicolau de Moraes Barros e senhora, Antonietta do Amaral, Ansetto Lacerda, Ricardina Fonseca Rodrigues, pelo despachante da Assistencia ao Orphanato da Revolução da Liga das Senhoras Catholicas, Luiz De Barbieri e familia, Francisco Cariani, Arthur Miglino, Caetano Cordasi, Antonio Gouvêa de Oliveira, Gouvêa de Oliveira & Cia., Roque Indini, Francisco Impatia, Paulo Cassolano, Santo M. Lunetto, Luiz Barboncelli,

dr. Eduardo Jafet, por si e pela Flação Tecelagem Estamparia "Jafet"; David Korn, Balisdes Godoy, pelo sr. superintendente da Educação Profissional e Domestica, por si e pelo sr. Victorio Fonti, João Landucci, Roberto Kutschta, por si e pela directoria da C. C. Brahma; Frei Celso Dreiling, sup. do Conv. S. Francisco; padre Leone fr. Franciscano Montecatini, Frederico de Assumpção, por si e por Antonio Carlos de Assumpção, Celso Corrêa Dias e senhora, Erite Forsseli e senhora, Angelina Fasalar, Victorza Galante, Angelo Antonio Campardo, Ramon Massa, familia Rossi, José Garcia Hidalgo, Rocha Azevedo, Rocha Azevedo Filho, Sylvia Bracco, Alfredo Basci, Fermino J. Tobias pela Soc. N. S. H. F. de Agua Branca; Nagib Borges, Gabriel Giannoni, João Caballuri, Armino Gonçalves, João Capoccia, Amadio Mizochi, Brasílio de Andrade, Wilfredo Riccoli e Isaura Catharino, Alexandre Di Griogotti, Vig. de S. Caetano, P. Arthur de Vigti, C. de S. Caetano, Alfio Damazi, Gennaro Kleinschmidt, José Picozzi, Abrahão Beyruth, Fernand Netter, Irmãos Netter, Dalc Bernard, Domingos Gamberlingos, Maria Lo Schiavo, Olinda Delanosa, Luiz Martinelli, Americo Molinari, Costabile Leonardo e senhora, Piccolino Capochi & Cia., Miguel Sampaio Filho, Sinisio Roccato, Arthur Campilongo, Alvis Roccato, Affonso Barros, Demetrio Granhani, Nicolau Gelari, dr. Luiz de Moraes Barros, dr. Nicolau de Moraes Barros Filho, dr. Nicolau de Moraes Barros e senhora, Antonietta do Amaral, Ansetto Lacerda, Ricardina Fonseca Rodrigues, pelo despachante da Assistencia ao Orphanato da Revolução da Liga das Senhoras Catholicas, Luiz De Barbieri e familia, Francisco Cariani, Arthur Miglino, Caetano Cordasi, Antonio Gouvêa de Oliveira, Gouvêa de Oliveira & Cia., Roque Indini, Francisco Impatia, Paulo Cassolano, Santo M. Lunetto, Luiz Barboncelli,

Amello Greco, Vitalma Greco, Estevam Fuzaratto, Julio Bernardo, Armando Tognini, Albertina Miranda, Adeline Cecilliano, Americo Destri, Bianca Destri, Mario Christoforo, Angelo Sefelle e familia, Alberto Borelli, Francisco Gianotti, Armando Camargo Neves, Mario dos Santos, Selena Mattos, Luiz Lapastina, Vicente Lapastina, A. J. T. Rodovalho e senhora, Vera Campanoli, F. Macaggi & Cia. Ltda., Luigi Grobbi, & Cia. Ltda., J. Americo Grucco, A. Gatti e sobrinho, Miguel Teffeha, José Teffeha, Felicio Teffeha, Salomão José Saba, directoria da firma Aços Roehling Buderer do Brasil Limitada, eng. Julio Wassitsch, Altino Lorenzetti, Conceição Marinaça, José Luiz Klabin, José Teffeha, Attilio Moretti, David Lanfola, Ippolito Peroni e Giuseppe, Sigismundo Jarofolo, Felfiore Garofolo, Derosa Giuseppe, José Camato, Alberto Lorenzetti e familia, Adolpho Cladici, Mira Callicor, Ferrucci Rettore, Derio Domingues, Cia. Fabril Santa Brasiissa, dr. Geraldo de Souza Tosta e familia, familia Bevilacqua, senhora Edith Levi, familia Corbetta José, Vicente Capasso, Alfonso Hormann por si e Casa Fortes, Salvador Brinde, Antonio Cilento, Avv. Bruno Puteri por si e por "Il Corriere degl'Italiani", Mario Martino, Mario Galisio por si e por Arturo Capodaglio, Raphael Pratt e familia, Attilio Augusto Anselmo e senhora, Edmundo Massara, Fausto Massara, Marcello Massara, Rosario Massara & Cia., Pedro Rovai, Elvira Massara, Sebastião Fagundes Tavares Freire, Natal Mirandula, Pasquale Navato, Giacomo Corso, José Vieira da Silva, Eugenio Pattini, Luiz Ambrosio, Paschoal Ambrosio, Arthur F. Pedroso, Angelo Condore, Vincenzo Nardelli, Alberto Grigoletto, Aurelio Bianchi, Mondone & Cia. Ltda., Emanuele Ruiz, João Antunes e senhora, Julio Della Aringa, Armando Joppert, Angelo Cupaiolo, Grimaldi Pietro, Amadeu Mignorelli, Sylvio Cioscoli, Ignacio Sanches, Clodomiro Ferreira Duarte, José Giuliani, João dos Santos, Domenico Tucci, Pedro Schleder, Acyr Pereira, Pedro Campana, Flore Sposito, Nicola Accacio Nese, Antonio Ianni e familia, Angelo de Martino, Elisa Ferrari, Alice de Paula, José Nessenno, Bento Amoroso, Irmãos Glaffone, cap. ten. João, Carlos Holland e familia, André Filardi, Giuseppe Protta, Francisco Setanni, Matheus Elia, G. Par-

rili & Filhos, José Simão, Jorge Haddad por si e redacção "Livres Pensador" familia, Marino, Domenico Paulillo, Ferdinando Gennari e familia, Joaquim Loureiro, Ida Pontecorboli, Helena Schmidt, Henriquetta Souza Leite, Annita Pontecorboli, D. Klaisi, Antonietta Faggin de Toledo Piza, Josephina Pucci e familia, Antonietta de Biasi e familia, Miguel di Giorgio, Marcos Bordignon, Luiz de Castro Souza, Paschoal Petroni, Antonio Natrielli, Belmiro Urbano, Nicola Carrieri, Pedro Fares, Rino Maciarni, Maria do Céu Almeida, Aurelio dos Anjos, Carlo Vannatti, Curcio Maffei e senhora, Gennaro Forzano e familia, Olympio Corrêa, Tecelagem de Seda Americana, familia Ronchetti, Fabrica de Moveis S. Bernardo Ltda., Mario Bochilli, P. Irmãos Ronchetti, Vitorio Valestro, Duilio Schiesari, Benigno Castanheira, famisario Florita e Filho, João lia Domingos Laudisio, Rodrigues Barbosa, Eurico Cipelli, Theodoro Putz & Cia. Ltda., Raphael Margulio, Tecelagem Sayão Odette Azevedo, Aurelia Sarti, Encarnacion Pires, Thereza Tabuso, Francisco Viscomo, Nair Durce, Alzira da Silva, Beatriz Rodrigues, Isabel de Almeida Corrêa, Olga Canga, Irene Telles, Maria Purgioni, Irma Valle, Dalva Fabri, Paulo Rizzo, Francisca Pairol, José Minetti, Ascanio del Mazza, Maria Minetti, Frederico Minetti Filho, Frederico Minetti, Amalia de Mattos, Rosa Sairol, familia Zanobin, familia De Camin, Leonor Fernandes, Agostinho Sfoggia, Cia. Cicero Prado, Alberto Simi, Paulo Simi, Warbo Chanura, Commissão Directora do Partido Republicano Paulista, dr. Maximiliano Ximenes, Raphael Giovanetti, Giovanetti & Morganti, Alexandre De Cunto, Attilio Maffei, Curcio Maffei, Rizieri Pinelli, Rosa Baldani, Miguel Miranda e familia, Francisco Maffei, Evaristo de Almeida, Manoel de Almeida, Evaristo de Almeida & Cia., Nicolino Stoffa, Francisco Stoffa, Cluiffi Guerra & C., Domingos João de Paula pela Fabrica Sudan, Augusto Gomes Pijo pelo comm Sabbatho D'Angelo, Figueiredo & Silveira, Salvador Frederico, Alfredo Guidi e familia, Vianon Figueirôa, Genesio Figueirôa & Filho, Hernani Cintra por si e Manufatura Artigos de Borracha, Francisco Arnoni, Humberto Polli, Domingos de Franco, Vicente Marmo, Domenico de Lorenzo, Valtimo Giuseppe, Societá Italiana Trinacria,

Giuseppe Berniconi, Salvador Asenza, Leonidio Mosselli, Emilio Lorenzini, Antonio Faluatico fu' Luigi Carlo Tonanni e familia, dr. Leopoldo Illy, Vicente Mielli, Dell'Orso, Francisco Biondi, Di Giulio Martinelli & Cia., Giusto Di Giulio, Fosco Di Giulio, José Toscano, Wilson Bastos, Vittori Brusafarro, Olegario Lisboa e familia, Ildefonso Lisboa e familia, Odair Lisboa e familia, Olympio Lisboa e familia, Cesar Lisboa, Fausto Ferraz e familia, Matheus Migliorelli, Cudisio Humberto, Maria Esperança, Francisco Martin, Judith Volpe, F. Comenale fu' Affonso, dr. Oscar Cintra Godinho, Francisco Rubbioli, Nicola Citrinitti, Pastificio Mattalia, Carolina Vinzel dos Santos, Familia Attilio Caruso, Angelo Benelli, Baptista Bruno Ventri, Affonso Taglia, Familia Lia, Anna Cavazzani, Angelina Copede e familia, Adelaide Gil, Luiz de Martini Pons, Dante Martini Pons, Salvatore Carmine, Vicente Barelli, Olivio Castelli, José Rodrigues Alve s por si e Ceramica S. Caetano, Camara de Commercio Argentina, Benedicto Octavio Silva, Rosa Balesira, Anna Balesira, René Crep, José Zanatelli, Aurora Buono, Antonio Bombicini, Antonio Avelar Reis, Mafalda Caetani, Noemia Belardi, José Cetra, Bruno Delari, Antenor de Camargo Pentead, Albano da Costa, Coronel Francisco Maximiano Junqueira, Alvaro Moura Maciel, Mario Gomes & Cia., Sabino Ribeiro & Cia., Cia. Industrial de Aracaju, Anna Domingues, Margarida Orvati, Ermelindo Dell'Atorre, Matonde Cilento, Luzia Rocha Cervo, Domingos Alvieri, Alcides Pilizari, José Ribeiro, dr. Saverio Pantagni, Tita D'Agostini, Felicio D'Agostini, Cia. Nacional de Estamparia, comm. Elzio Monzoni, Irineu Costa, dr. Braulio Guedes da Silva, Banco Financal Novo Mundo, Arnot Alves Moreira, Domingos Fernandes Alonso, Joaquim Alegria Calado Cia. Predial Novo Mundo, José Augusto Moura, Antonio Laise, E. W. B. De Sacme, Luiz Roberti, Familia Pedro Roberti, Carmine Ribeiro Pentagna, Nelson da Costa Martins, Attilio Ribeco, Paiva Ramos & Cia., Pierno Frigerio, Aldo Ferrazo, Jorge Tresta, Luigi Crozzelli, Henrique Berthier, Henrique Stannjound, Max Schetty, Antonio Ferrancini, prof. Carlos J. B. De camillis, Samuel Ribeiro, Clea Ribeiro, Narciso Dal Molin, Caetano Liberatore, dr. José Fernandes de Macedo Soares, Attilio Forneres, Estamparia e Cutelaria Domestica Ltda., João Baptista Pontes, jornal "A Republica", Gil-

berto & Cia., Affonso Roselio, Estannislau Ronay, Jornal Hungaro, André Bagamy, Egreja Christian Reformada Hungara, Commissão da Colonia Hungara de São Paulo, Moacyr A. Costa, Carmine Santo Leri, Christovam Ferreira de Sá, Walter Clovenico, José V. M. Rubião, Clemente Fernandes, Waldemar Barcelos, Francisco Donato, Alberto Hannig, Avena Silvio, Alberto Gicorgi, Alberto Alves, José Wenland, André Lamardo, Gilberto Rossi, Rossi, Lustig & Cia., Manuel dos Santos, Manuel Peixão, Alberto Ornellas, Amandio Amadeu Pretti, Euclydes Rodrigues, José Rodrigues Filho, Carlos De Lion, Lourenço Pagottli, Alexandre Ojagiota, Pedro Lima, Rocco Balbaro, Albino Simonetti, Affonso Alvares Rubiaã, Angelo Alterio, Fernando Altero, Francisco Bueno, Januario Silva, Bernardino Corcheri, dr. Mario Ottoni de Rezende e senhora, Siwski Antonio, Nisio Vianna, Bolsa de Cereaes de São Paulo, Arthur Vianna & Cia. Ltda., N. Campos & Cia., Roberto Piape, Santo Mariosi, Florindo Izola, Dante Cossi, José Virgilio Nascimento, João Albatebalm, Donao Bonamighella, Jorge Francesco, Abel Gabrielli, João Duguzza, Henrique Gales, Salvador Genaro, Elpidio Del Bonni, José Ponci, Antonio Ponci, Felisberto Selboni, J. Gonçalves, Manuel Martinho Ribeiro, Adolpho Milani, Milani Junior, Euge nio Longe, A. A. Paraiço, João Bueno Vicente Marcicilli, José Done, Cornelia Cuocco, Graziadia Franzoni, Albino Rubini, Casa Keraberdof Berlim, Erich Mazurech Keraberdof, Earl Basenau Keraberdof, Cia. Paulista de Louça Esmaltada, dr. Adriano de Barros Adriano Couto de Barros, Opelio Del Papa e familia, Mario Domingos Carvalho Leão, Instituto Biologico de Defesa Agricola e Animal, Francisco Ramos Castro, Seraphim Castro, Mario Mazão, Arnaldo Lucci, João Gasparotto, Radama Labatte, Bartholomeu Conte, Rodrigues Justino, Antonio Iervolo, João Ricieri, Luiz Salerno, Agostinho Mendes, Antoninho Rinaidi, José Neslaback, Venci Neslaback, Estansislau Neslaback, Jorge Snalder, Estevam ankoti, Matheus Gentile, Angelo Pinelli, Emilio Bigaran, Genaro Segreto, M. Jordão, Ulpiano C. Lanzelotti, dr. Raphael Garce, Mario Lanzelotti, Caetano Di Lirio, Pedro Gentile, Aurelio Cussi, Toti, Filho & Cia., J. D. Ciscio & Cia., Pedro Marigliano, Antonio Stoicor, Familia Michele, dr. Affonso Luiz Rubbo, dr. Benjamin Rubbo e familia, Manuel Lourenço Filho, Guido

Rossi, Rosa Rossi, João Squenna, José Palosini e família, Narciso Pelosini e família, Narciso Pelosini & Irmão, Joaquim José Alves, Lydia Romolo, Maria Albanesi Amaral, dr. Antonio P. Rodovalho Junior, Oscar P. Rodovalho, Amadeu Ribeiro, Dino Leal, Julia de Oliveira, Heitor Campes Soares, Edgard Horta Rodovalho, dr. Sebastião Ribas, dr. Sebastião Ribas pelo Estado do Paraná, Vicente Falho, André Isaltino Costa, Paschoal Grieco, Henrique Saulle, Amadeu Giacomo, Luiz Matarazzo De Ulisse, Ulisse Matarazzo e família, Arturo Matarazzo de Carmine, Luiz Naporano & Irmão, Eduardo Mungo, Paschoal Mungo, Luiz Giardine, Candia & Cia. Ltd., Miguel Candia e família, Blagio Candia e família, Baptista Sandreschi e família, Andrea Pascheri, D. O. Battendieri, A. Salomão, Antonio Salomão Pedro, Aurelio de Mauro, Dinardi & Xavier Santos, Maria Olympia Botelho, Estephano Sorrentino, Paulo Spime, Aurelio F. de Luca, De Marco & Cia., Abrahão Calux, Carlos Pinto Alves, Waldomiro Pinto Alves, José Pinto Alves, Moussia Pinto Alves, Vicente Greco, Aldo Azevedo, Fabrica de Papel S. A., Nabib Assaf Abdalla, Armando Perlamagna, Armelindo della Save, Mattonti Cilento, Henrique Heureche, Corlio Belli, Bruno Massimo Michelini, Manuel Louveira Filho, Amadeu de Souza & Cia., João Americo de Souza, Antonio Guariglia, Antonio Cercilio, Carlo Bernardo, Omello Corrêa por si e pelos directores Teclados São Carlos, José Gonçalves Carneiro, Pedro Roversi, Berti & Ungaretti, pela Matharia N. S. da Conceição, Renato Michelini, Amancio de Souza Jacques Appenzile, Arthur Ferrontini, Maria Corrêa, Amella Corrêa, João Corrêa, Cecilia Rodrigues, Carolina Rodrigues, Elisa de Souza, José Cersosimo, Luiz Cersosimo, Victorio Macrini, Antonio Calio, dr. Julio Lasis, J. C. Andermos, W. Maziz Oliveira, Cia. Mecanica Importadora, Francisco Faglloni, dr. Sylvio de Campos, dr. Almirio de Campos, Arthur Abott C. B., Consul Inglez, A. M. Wellington por si e pela S. P. R., Alfredo D. Howell por si e por Artefactos de Papelão Ltda., F. S. Gest, Hermann Wamerke, Jorge Richtos & Cia. Ltda., Lombardi C. Rebello, José Beilato, Emmanuel Huiler T. S. T. B., Refinação de Milho Brasil S. A., M. V. Poveil, Angelo Isola, pelo Laboratorio de Biologia, professores Antonio Carini e Ulysses Paranhos, José Augusto Mozani, Sebastião Ba-

ciorono, Frederico Changer por si e pela Sociedade Technica Bremensis Limitada e pelo seu scio gerente Carli G. Furest, conde José Vicente de Azevedo, Francisco Vicente Azevedo, Virgilio Bosco, Salvador Bosco, Pasquale Dauria, dr. Paulo Vicente de Azevedo por si e pelo conde José Vicente de Azevedo e família, e pela Aviação Aerea São Paulo S. A. "Vasp", Eloy Canterco, André Barionieva, Parquai Antignani, Osorio Junqueira, Rosalia S. Regos, Erotiteo Cardoso, Joaquim B. Silva, Juracy Silva, Frederico Petrucelli, Henry R. Robinson pela Cia. Textil Commercial, Berti & Ungaretti Giudice Bisse, Maria Silvero, Marcelina M. do Carmo Leite, Bertha dos Santos, Edith Gazine, Ignez Vitack, Tarcilla Passos, Amadeu S. Saraiva pela Sociedade Hippica Paulista, Jorge Goriveinbe, Salvador Markowcz, Pinardi Antonio, Nicolau Maluf, Carvalho, Meira & Cia., Armenio Almeida, Carlos Vieira Carvalho, J. Meira Vasconcellos, Philomena Raza, Rubens L. Praçal, José Andreatta, Tancredo Parroni, Nicola Barbalaco, José Barbalaco, Domingos Barbalaco, Rosalina Araque, Rcsa Miranda, Thereza Lopes dos Anjos, José Christiano, Pasquale Apelli, Jorge Burick, José Pinheiro, Caetano Sigola, Carlos Chiavelli, conde Eduardo dos Santos Prates e pela condessa de Prates, Guilherme Prates, Abilio Gomes, Cia. Ind. Paulista de Alcool S. A. Romeo Cuocolo, Antonio Buffuolo, Alfredo Galeão, Hortulanía Paulista, Antonio Imperato, João Pekerny, Eurico Meciego, Felix Sambrano, Elizabeth Prestes de Barros, Antonio Bertanha, José Marsilli, Egymno Piza, João Presdomini, Associação Jornalistas Catholicos, José Umade, Fabrica Belemzinho, Amador de Oliveira, José Sinesi e família, Radi Sebra, Pallaride Mortari e família, por Motores Marelli S. A., Maria Rezani, Henrique D'Ocon, Antonio Carrasmo, Oscar Sanna, Arthur Fontalasso, Guilherme Zoccolo, Dante Bonotto, Luiz Vicentini, Onofrio Pettinati, Moyses Pettinati, Nicolau V. Murolo, Sylvio Giannubilo, Chioraldo B. Perrani, Arlindo Carneiro Gonçalves, Luiz Rizzo, Raphael Mauzaro, dr. Manoel de Abreu pelo Conselho Directorio da F. Paulista Contra a Lepra, José Figueiredo Junior, Bernardo Marturo, C. de Castro Ribeiro, R. Orlando Martins, Alexandre Kizik, José Milani, Donato Antonio e senhora por si e pela Cia. Gessy S. A., José Moscati, Apiano Garcia, Gordinho

Braun S. A., Miguel Garcia, Delphina Rolina, Valentim Mantovani, Alvaro Fornelraki, Seraphino D. dos Santos, Zignami Zeneica, Tullio Garanelli, Veterano Carlo Pelxe, Hans E. Buchup, João Hippolito Moreira, Pedro Torino, Oddone Benatti, Bento Fassinari, Mario Paganelli, Francesco Tancredi, João Alvino, João Guloni, José Guloni, José Gonçalves da Cunha, João Antonio Pequeno, Jayme Guedes de Mello, Antonio Melloni, Luiz Wilhelen, Leonidio Melloni, Domenico Pernegotti, José Ramon Moraes, A. J. Byington, José Romano di Vicente, Estanislau Neslanik, Raphael Rossi Verrone, João R. Rossi, Viuva Maria Rispoli Gialmo, Francisco Pinto Moraes, Antonio Porso, João Gaspar, cav. Giuseppe Romeu p. Coates Scott & Cia. Ltda., Egidio Bruneli, Archangelo Gallo, Antonietta Marchetto, Ernest Meyer por si e pelas firmas Musyer Brissord, Ziederich Anitalo Mienderich, F. M. Audial Zeburgfel Exenburgo, Ernani Lopes, José Augusto Nepomuceno por si e pelos viajantes da Metallurgica Matarazzo S. A., Luiz Pappone, Pedro Loacono, Vicente Prado por si e pelo Banco de São Paulo, Aulilio Ferraz, Cia. Brasileira de Cartuchos, José Palmieri, Gonçalves Salles & Cia., Salvador Marotta, Cleo B. Corrêa, Gentil Braum, Carlos Kulm, Sylvio de Almeida Pires, Julio Buccolini, Manoel Nunes, Nazzenaro Mariotti, Attilio Baron, Sebastião de Julio, Eduardo de Campos, Roque de Dio, Brasilina de Dio, João Severino, Salvador Garcia, Irmãos Solitto, Angelo Ferro e família, Armando Pighi, Yacht Club Italia, Lodovico Lazzati e família, Aldo Lazzati e família, Virgilio Frontini e família, José Moreno, Orlando Sortori, Albino Pavini, Augusto Spoloni, Francisco Savino, Eurico da Silva, Maximiliano Cuzzoli, Angelo Enrietti, Luiz Arlettas, Enrietti & Cia. Ltda., J. Moreira & Cia., Giuseppe Tombetti, Orestes Giangrande, Ramiro Coelho por si e por Caldeira & Cia., Rudolph da Silva, José Giusti, Renato de Vivo, Rosario Barbosa, Costabile Ciardi, Aurelio Cussi, Jorge Guido de Camargo, Pedro Natal Pastorelli, Ottilia Hoepfner Paolillo, Evangelista Paolillo, Paolillo Magaldi & Cia., Lea Paolillo, Levi Ferreira, Eurico Besalose, L. Liscio & Cia., Nivisezo Brunci, Calixto Bamerico Panfili, Wendelin Beck, José del Bigio, Diego Leoporo, Melli, José Ferrari, Salvador Pappa, Luiz Ru-

Dante Lona, Ernesto di gusto Galssi, Alvaro Trindade, Salvatore Landulpho e família, José Ortiz, Antonio Moretti, Laura Muratori, Joanna Bertolli, Ana Ferretti, Vitalina Brisotti Greco, Bartholomeu Ricciardi Auseri, Edgard Lupattelli, Cora Delendet, Alba Urbani, Sagonin, família Rocha Marques, Isaura Castro, Basileia Rocha Marques, Augusto Giacosa por si e pelas firmas Enrico Seraphino e Alfredo Lorenzi Romani de Lucca, Arthur Bonfa, Nicola Di Gianno, Luiz Cazarini, João de Beni, Renato Canil, In. Reunidas P. Ranieri, Miglavadi Mario por C. I. B. A., Amadeu Dal Grandi pelo Marconi Clube Rubens de Almeida pelo secretario da Educação, Euclementino Canero Carazza, Albertina S. Prado, José Cuscianno, Francisco Bruno, M. Cinelli, Joaquim Corrêa Romaniz e família, José Penone, Felipe Abdelmur, José Lopes, Italo de Le Vce, D. J. Martins e senhora Casa Mayrink Veiga S. A., José Clancio, Alfredo Dupont, Joanna de Camargo, José Camargo Berros, João Simões, Vicente Mellilo, Felipe Ferreira Onofre, Associação Vicentina dos Mendigos, bellos seus directores, Miguel Lofredo, Paulo Gili, Andrea Pedella e família, Vicente Itri, Benaro Itri, Luiz Bocchini por si e por L. Bocchini & Filho, Matteo Sarte, Angelino Felippi, Miguel Casado, eng. J. N. Oliveira da General Electric S. A., dr. Alípio Borba, Alayde P. Borba, Cesar Margeri Crusculi, Augusto Marinangeli pelo Regio Vice Consolato di Italia em Santos, Armando Roubau, dr. Carlo Napoleone La Terza, Giovanni Fracearoli, Fascio Carlo Bartolomei de Santos, Casa degli Italiani ni Santos, Boris Danidoff, dr. José de Almeida Sampaio Sobrinho, Clvde do Brasil Ltda., Victorio Andriani, Gaspar Bernardi por si e por José Bernardi, família Sartori, João Lamas, Guaracy Borges de Andrade, Antonio Borges da Silva Filho, Bernardo Bernardis, Close Battersini, Nicola Cervetto, Clunitear D'Ollini, Clinaro Souza de Florence, Ary Bitten-court pelo British Bank, Caetano Palma, Maria Albinante, Elpidio de Oliveira, Octavio P. de Azevedo, Guilhermarinho, Fabio C. Rocha, Antonio de Marini e família, Oscar S. Fonseca por si e pelo dr. José Carlos Salles Gomes, Vicente Marini, Santiago Horta, Salvador Mercurio, Antonio Mercurio, Paulino Carfaro, Henrique Ramires Passos, Joaquim

Rodrigues, Olivo Ferraro, Virgilio Ciccone pelo pessoal do escriptorio da Falchi, Papini Ltda., Antonio Rossi, capitão-tenente João Carlos Holland e familia, Miguel Camorsi, Domingos Teixeira Domingos Teixeira Leite, dr. Numa P. Valle, Leonardo Sacco, Faccio Luiggi, Antonio Capuano, Francisco Ferreira, Armando Cicala, Cyro Festa, José Festa, Pasquale Appelle, Antonio Pereira e familia, Capuano & Azevedo, Charles de Tomaszewski, N. V. Norit Vereening, Carbo Norit Union, Giacomini Giovanni, Filipo Lembo, Thereza Lembo, Antonio Fernandes de Souza, dr. Alfio Grassi, dr. Giuseppe Farano, José Alterio, José Mattos Pereira, José Cavichioni, João Bagnoli, José Tucci, Raphael D'Angelo, José Greco, Moretti Giovanni, Nicola Menzizzi, dr. Miguel Máximo, João Baptista Corrêa, Luiz Genioli, Joaquim Mendes, Francisco La Favia e familia, Francisco Paolillo fu Donato, Antonio Luciano, Raphael Valentino, Luiz Conforti, Maria P. Paraventi, dr. Mauad, Collégio Syrio-Brasileiro, Nassif Alexandre, Badih Chede, João Send, Francisco Bertazzini, Manuel de Moraes Barros, Roberto Alamini, Ivette Oliva, José Carosi, Schilling, Hillier & Cia. Ltda., familia Carosi, Graziella de Andrade, Antonio Sica Fu Michele, Lorenzetti & Cia., familia Lorenzetti, Marcello Moro, J. P. Souza e Silva, Francisco Martin, Vicente Nocé, João Orcioli, G. B. Stanzione e familia, G. B. Stanzione & Cia. Ltda., Amador Cintra do Prado, Luiz Sabbatini, Wadith Kolart, Adib Jubran, J. Sabbag e familia, Henrique Drumond Villares e senhora, Caetano Zammataro e familia, Isidoro Zuolli, Fortunio Passatore, Afonso de Camargo, dr. Renato Ricoulat, dr. José Maria Bourroul Filho, João Teixeira, Manuel Pedro Villaboim, Henrique Villaboim, Adalberto Pereira, Clovis G. Vaz, A. Oliveira, Mac Guiller, São Paulo Alparagatas Company, Luiz Porto, T. J. Mc. Combie, familia Eloy Cerqueira, Eloy Cerqueira, Ezio Martinelli, E. Martinelli & Cia., cav. Vicente Sabino, De Luca, Luiz de Luca, Candido Severo Lins, Julio Labate, Deolindo Romano, Romeu Zanelato, Dallia Faria de Oliveira, Bitazi Nannini & Cia., F. Rodrigues, Therezinha Alemi, Laura Alemi, Tranquillo Mondoni, C. Mondini & Cia., O. Giacomo, Cesar Anderaus, Casa Guidi Ltda., Bruno Felice Tarquinio Setti, Angelo Lucato, Norberto Lanzelotti, Eurico de Souza, José Fiori, Francisco Em-

manuele, familia Adolpho Sabbatelli, Anselvo Vessoni, Prefeitura Municipal de Santa Rosa, Orlando Mauro, Luiz Ferroni, familia De Stefano, A. C. Alves Barbosa & Cia., A. C. Alves Barbosa, José T. Araujo Silva, Alberto Coutinho Alves Barbosa, Angelina Peruzzi, Carlos Butori & Cia., Luiz Butori, João Butori, Mario Butori, Vicente Butori, João Piccirillo Junior, familia João Piccirillo, João Martins, José Correcher, Natale Rolino, Aldo Rolino, Hugo Basso, Manuel Lourenço Ihnie, Antonio Keller, João Keller, Arturo Franza & Irmão, Paulo Verdi, José Verdi, Francisco Verdi, Pietro Mollo, Ignácio Simão, Geraldo Perotta, José Perotta, André Izaltino Costa, José Zuchetti, Antonio Francisco Rosa, Ferreira Lage & Cia., Tucci Raphael Antonio, Manlio Ordine e senhora, Januario de Mello, Ovidio José da Silva, Gennaro Cappa, Affonso Marino, familia Rossi, A. Pizzatti & Cia., Antonio Ovidio de Oliveira, Godofredo Handley, Ludovico Zuliani, Giovanni Zuliani, José Maringolo, Francisco Herreiras, Antonio Capuano, Paschoal Fratta, Alexandre Loconte, Oostabille Paladino, Vito Mastroiosa, Rag. Genarino Pecora, Vincenzo Visco, Bovino & Filhos, Salim Bacarat, José Lelis Corrêa, Calfat & Cia., Alexandre Gavotti Verossi, Angelo Montesano, Julio Romeu, Paulo Spindola Aquino, Paulo Catani, Cia. Commercio e Navegação, S. A. Mart'se, Raphael Rizzo, Cesar Galucci, José Servidio, Miguel Salzano, Juarez Fagundes, Assumpta Cilentano, Edméa Ingravallo, Roberto Giorgette, Julio Romeu e familia, José Simoneto, Ciro Davino, Arnaldo Borghesani e familia, Lin Tambelini e familia, Mario Corrêa, Domingos Caracho, Domingos Filandra, Athanazio Lameirão Rodrigues, Fernando Gullardi, Yolando Dinelle, Adriano Cardoso, Vito Guerrieri, Fabrica Tecidos Tatuapé S. A., Isidoro Metzger, José Sagantini, familia Cappa, Ceppo Letico & Cia., Adolpho dos Santos, José Amoresi, Ether Ferra, Figueiredo, Mario. Gomes Cardoso, José de Maio e familia, Janetro, Zetherino Ferreira, Peschoal Piccinni e familia, José Alario, José Tucci e familia, Vicente Monaco, Gino Vilaresi & Cia., Luiz Concilio, Genaro Concilio Bento Guedes, Perfumaria Lopez S. A., Nelson Anderaus, Oswaldo Alves, A. Tavoliere & Cia., Arsenico Tavoliere, Folha da Manhã, Felipe Monzillo, engenheiro Alfredo Stephano,

Palestra Italia, Maria Fiote, Pedro Vetore, José Vetore, Humberto Talani, Comissão Central Escoteiros, Luiz Catalani, João Muncini, dr. E. Assumpção, senhora Gino Guarnero, Domenico Merchti, Raphael Ferrari, Amerinto Magnani, Francesco Dagnano, Joaquim B. Silva e familia, familia Bernatehina, Domingos Talarico e senhora, Valentim Borbulho, Leodente Constatino, Adão d'Antola, familia Feleppine, Roque Mardavini, Miguel Amjerosa, Nello & Cia., Octavio Gay, Manuel N. Sahnão, M. Sahnão & Cia., Ltda., Marino Viera dos Santos, Vicente Antonio Blandi, Nicolau Perichio & Cia., Ltda., João Marques da Costa, pela Cia. Industrial Ltda., Amadeu Rawain por si e pelo Marconi Club, Miguel Salzano, Cabo Jeronymo V. P., Paladino Vicenzo, Oswaldo Fleury, representante Clemnte Pereira, Gustavo da Cia. Pneumaticos Dulono, Carpinelle, Augusto Stala, Francisco Labate, Aida S. familia, Biaggio Malzoni, dr. Dante Fazzanese, Juvenal Pereira e Cerqueira Ltda., José Ponjetti, Carmine Pugliese e familia, Albuquerque Mello, Gino Caplon, Leonardo Rosa, Andrade Grande Sanches, Arthur de Souza, José Garrido, Manuel Henrique, Antonio Gandolfi, Antonio Garreda, Julio Meccalia, Julio Oliveira Mello, Ulysses Sabuto, Cesare Ciofi, João Mazzilli, Casa Argenzio, Carolina Argenzio, Angelo Musumeci, Fabrica de Ladrihos Paulista, Americo Malharagno, Arthur Melaragno, Antonio Barreto, Cia. Brasileira de Electricidade Siemens Schuckert, Giuseppe Romano, Estamparia Belemzinho, J. Ferrão & Cia., Domício Pacheco e Silva, Quirino Giordani, Humberto C. Bermann e senhora, Hermínio Faria, Evaristo Moretti, Paulino Baptista Conti, chefe da divisão de Contabilidade da Prefeitura Municipal; Rudolph Tuemmel, pelo Banco Germanico, pela Walworth Internacional Company, John C. Kaiser, A. C. Mosser, Gabriel Andriolli, Casa Andriolli, Publitec do Brasil, Irineu Barbosa Junior, João de Cunto e senhora, Paschoal Cafuoco, Francisco Cafuoco, Henrique Cafuoco, Luigi Crocell, Elvira Madio Florinetti, Marchesi Maria, João Aela, Fidelis Simon, Oscar Nunes Siqueira, Sociedade Banha Sul Rio-grandense Ltda., Sociedade Produção Allianca Ltda., Sociedade Beneficiente das Senharas, Benatorio Syrio em Campos das Jordão, Bei Orsi & Cia., José de Godoy, dr. Affonso Bianco, Sociedade Asclepiar Ltda., João Copola, Victorina Pepi Cipola J.

Cipola & Cia., Annibal Pepi Tito, José Armando Pereira, Nunes, Jeronymo Antonio Pereira, Antonio Armentado, Marcos Gianini, Ruvero & Papini, Frederico de Arruda Camargo, Carmine Cataldi, Mandia Giuseppe di Carmine, Souza Santos & Cia., José L. Ribeiro, Edmundo Antonio & Filho, Manuel Sabiceira, P. pessoal Fabrica Falchi, Syndicato Poltronal dos Tintureiros, A. Solimonte, R. Mascigrandi, G. Hartmann, Alexandre de Araujo, Augustinho Venditte, José Girondi, John Verbist, S. Meineztz, dr. Francisco Pereira Ramos, Felício Petraccone, João de Plato e senhora, João de Plato, pelas Industrias de Goma, Tulio Lenzione e familia, Paulo Frederico, Familia Pineschi, Gumerindo Carvalho Costa, Giovanni Turco, Carmello Turco, Humberto Bucci, dr. Carlos Zapelloni, Juliano Zapelloni, Antonio Ceron, Alberto Ceron, Luiz Graziani, Anacleto Bramercio & Industria, Maringio, Liga de Defeza de Costa & Cia. Ltda., Isidoro Santos Costa, Antonio Silva Parada, J. Ferrão & Cia., Humberto Baptista, José Diniz, Gino Cesaro, Syndicato Patronal das Industrias de Malharia do Estado de São Paulo, Antonio Marino Russig, Imãos Moneta & Cia., Ernesto Dozzi, João Diaz, Alberto Dias, Manuel Dias (Rio Preto), J. Martins & Cia., (Ctanduva), Antonio Hess Faria Colosurdo e familia, por Lupori & Cia., Annibal Redona, Manuel Gespar da Silva de Alumínio Centenario, por Luporini & Cia., Francisco Mozzuto, dr. Antonio Bento Vidal, eng. Antonio Moacyr Hellmeistr. David Cebrari, Felício Zambana, Pedro Serafim, Maria Thereza Serafim, Amalia Rosato Serafini, Perina Giannello, Ednéa Masinio arre-laro, Helena Pereira, Remo Mencarini, Tosca Mencarini, eng. João Cavallal Sobrinho, Imãos Cavalari dr. Landino Lamieri, Francisco José Fontoura, Bianchi, Prudente, Vigario geral do sr. arsebispo Monsenhor Ernesto de Paula, Metropolitano, padre Paulo Freire, representante do sr. bispo auxiliar de São Paulo, conego José Maria Fernandes, vigario geral de São José do Belém, Fannaira Barba, Antonio Sasso, Paulo Arruda, Irmãos Pina, dr. Mario de Salles Souto, director da Estrada de Ferro Sorocabana; dr. Angello R. Pellegrino, José Rossetto, Ceramica São Caetano, Francisco Bertolotini, Salvador Markovicoz, José Specjata, Elvira Palmeri, Italia Russo, Maria Marteloti, Helena Franceschi, Raphaela Rizzo, Antonio Russo, Carmo Miserani, Odette Ga-

ma, Ida Stella, Yolanda Stella, Arminda Stella, Judith Stella, Luiz Magalhães Moreira, Maria C. Moreira, Moyses Germanos, Marranguello José, Augusto Bevenuto Adolpho Coppato, Stella Coppato, Antonio Tanasi, Carmelitas Descalços dr. Paulo Maria, dr. Mauro de S. José Toledo Campos, Antonio Nortini, Orlando Novo, Toribio Novo, Benjamino Falco Dinô Brusco, Ferrara Salvatore, Vizenzo Cilento, Wilson Salamao, Armando Bracoli Florindo Fuharchi, Jacintho Norago, Domenico Antonio Martucirelli Medina, Antonio Dagostino, Armando Bueno de Moraes & Filho, Antonio Dagostino, Armando Bueno de Moraes, Rosario Priori, C. Coletessa, Luiz da Silva Prado, Cia., Prado Chaves, Cia. Fazenda São Martinho, Gino Taccolini, Villar Lacerda, Di Biasi Giuseppe, Andréa Scalgnô, José De Gennaro, Antonio Tandolfi, Santino & Ferrari, Luiz Riolza, Helio Salvo, José Venosa, Paschoal Innechi, Paschoal Ribeiro Preto, pessoal da Fazenda Amalia, Joaquim Poli, Antonio Abate, Paulo Abate Netto, José Saccomani, Fides S. A. Twikig, Francisco Ferrigno, José Andrade, Giovanni da Molle, Santo Penise, Francisco Mari, Empresa Internacional Transporte Ltd., P. Amatucci, Graphica Orlandi, Pietro Genga, Thereza Gasparini, Elisabeth Amadeu, Thereza Ingravallo, Pedro Fanella, Amélia Vellardi, Edméa Ingravallo, Galileo Maruggi, Olavo Maruggi, Sylvio Maruggi, Nelson Maruggi, Annita Mazzola, Pisana Mazzola, Antonio Cabeça, Cesar Ottavieri, p. c. U. Villa Pompela, Godofredo Grati, A. Orlandi, Victor Dornico, Rinaldo Maracini e familia, Americo Dinelli, Fausto Pereira, Mario Simonato, João de Lacerda Soares Silva, Cia. Viti-Vinicola Paulista, Giusué de Vecchi, Arturo de Vecchi, Ettore De Vecchi, Alfredo G. Carvalho, Raphael Cervone, Theodoro e Paulo Cervone, di Parigi, Antonio Lanco, Anna Lanco, Araujo Costa & Cia., Evaristo Novaes, Luiz Bergamini, Dias Vittori, Alberto Bonfiglioli, Bonfiglioli, Familia Fenolio Ferrari, Pedro De Tomasi, Rita Sampaio, Vicente Panone, Giannone Calone, Costabile Cezare, Rosa Panneta, Maria de Oliveira, Gino Serpentine, Vittorio de Maschini, Familia Morelli, Familia Cerci, Isolina Corradi, Oscar Martini, Paulo Catani, Manfredi, Paulo Catani, Ind. Reunidas Manfredi, Pedro Manfredi, Paulo Fredela, Oswaldo de Moraes Santos, M. Romeiro Pinto, Igino Cestari, J. B. Scurachio

e familia, dr. José Dayer, Marietta C. Rodrigues, Giorgina C. Rodrigues, Gentil de Barros, Henrique Cardone por si e por Domingos Cardone, dr. Diestasi Pasquale, Mario dos Santos, Carlos Rios, Corte Leal e familia, Bruno Zanchi, Alberto Gomes e familia, Maria de Giulio, Manuel Justino de Almeida, João Langhi, Gertrudes Korochlock, Vicente Bifulco, Henrique Boraglio, Cezira Bertrame, Cesar Vessali, Julio Marcucci, Gaetano Nasri Netto, José Onrubio, Almerindo Rinaldi, Desdemore J. Lambetto, Paschoal Montalho, Modesto Montalbo Netto, Jorge Videmann, Angelo Fino, José Strano, Mario Fino, José Benedicto da Conceição, Antonio Cravino, Galdestri Luigi, Clementina Miglio Chiera di Vasco, Adile Mugarar, Maria Sabil Mafalda Dinelli Dorsio, Francisco Bovino, Arthur Rocha e familia, Raphael Chiaravalletti, João Fraccaroli, Henrique Fraccaroli, Jorge Borges, Nabil Borges, João Capellini, professor Guido Luzzi, Instituto Medio, Baptista de Tommaso, José Torri, E. Gardamy & Cia., Isnardi & Cia., Humberto Vecchio, João Simões, João Sodivano, Antonio Garritano, Giacomo Nobille, dr. Henrique Lessa e sehora Boris Davidoff, Mario Rovido, Josephina Annunziata, Joanna Aquila, Ignes Mastrelli, Italia Bondoli, Hermínia Carvalho, Juan Marchese Casalespe, Encarnacion Sansoni, Armando Panzuto, dr. Vicente Caruso, Humberto De Tulvis, João Baptista Lamonnato, por si e pela Fabrica Sant'Anna, Antonio Gomes, Seraphim Martins, Francellino Bueno, João Tanesi Natal Tanesi Caruso, Victor Pilon, Manuel Pinheiro, Odilon E. A. Souza, por si e pela Light and Power & Cia., Ltda., Juliao Bento da Silva, Alfredo Manlio, Eduardo Trindade, Izidoro Burato, Galdi Domenico e familia, Palma Viola, Armando Papi, pela Ref. Tupy; Giovanni Manasa, Humberto Sebrene, di, Angelo Catarino, pela Empresa Productos Esperia, Sebastião Ribeiro do Valle, Miguel Amoresi, Luiz Sanino, André Mamigo, Roberto dos Santos, José Conceição, Familia Pontercoboli, Ippolito e sehora, Vva. Giuseppe Candulpo, André Ippolito, Genaro Henrique da Silva Filho, José Carronaco, Emilio Castana e familia, Micelli Julio, Jarbas de Castro, Felisberto Mennucci, Angelica S. Rodrigues, Fiusa & Irmãos, Francisco Cammarota, Familia Terzi, Familia Aurelio Bandini, Anna Ducks, Simonini Humberto, Erick Peterson, Augusto Drecher, por Peter-

son & Cia., Ltd., Alzira Orlando, Yolanda Orlando, Alfonso Grandino, Costabile Guerdio, Humberto Galli, Soc. Technica Honegger Ctd., Antonio Castilho, Guilherme Lamega, Eraldo Antonio, Julio de Salles Oliveira, Tomasso Doric, Paulo Maceluzo, Pedro Evangelista de Silos, Arthur Teixeira Raphael De martino, Arthur Oliveira Vecchi, Orlando Almeida Prado, Manuel Antunes Rezende, Alferio Torres, Antonio de Almeida Castro, Orlando de Almeida Prado, pela Bancada do P. R. P. na Camara Municipal; Cia. Agricola Industrial Angatuba, Antonio Viera Sobrinho Moraes & Cia. Ltd., Archille Zannaga, José Malefa Filho, Soc. Industrial Tech. de Embalagem Ltd., Gluseppina Matarazzo, Rafaelle Matarazzo, Maria Matarazzo, Geraldo Matarazzo, Luiz Benicasa, Antonio Giorino, Annita Barroso, Maria Espirito Singlossi, Anna Esposito Singlissi, Clara Benedetti, Tecla Benedetti Antonio Buffolo, Cesar Endrigo, Domingos Martinelli, Angela G'ordani, João Cardano, Rosa Polillo, Luiz Eudrigo Junior, Miguel Lapenna, Isaura, Isila, Idalina Izoz e Silva, Adamo Flori, Paschoal Del Vecchio, Salvatore Perotta, Augusto Hendrik, Annita de Paschoal, Margareta de Raffaeli, Carlos Paes, João Ruiz, Gjordano Barbarozzi, Cezare Bernardinelli, Telesphoro Alfoni, Luigi Dandi, João Zanesco, Fausta Mendes, Leoporeto de Espirito Santo, dr. Luiz Gonzaga Lenz, pelo Collegio S. Luiz: Sonksen Irmãos & Cia., Orlando Caruso, Angelo Pacullo, Respetto Grisanti, Walter Reynolds Grenfess, Paschoal Romano, Vicente de Falco, Gabriela Dumont Villares e filhos, Felizardo Melão, Oreste & Anconelli, Henrique Toledo Lara, Antonio Toledo Lara Filho, E. Toschi & Cia., Antonio Taranta, Barbara Taranta, Alice Taranta, Hans Paulerb, Rosinha Miglio, Isolina Miglio, Antonio Tavolieri, Mario Angelo, Paulino Pieri, dr. J. Vignoli e sehora, Olymrio Felix Araujo e familia, Yáya Taserá, por Cyro Taserá; Aurelio Amleto; Beneto Gaspar, Deidamia Martini, Esterina Flancoli, Rosa Flancoli, José Maria de Siqueira, Eduardo Alba Montini, Raphael Noschese, Armando Noschese, José Noschese, Pedro Noschese, Antonio Caltabelotti, Francisco Estegmann, José Flongoli, Alfredo Paladino, Mario J. Rossi, Lucrecia Camponini, Paulo Prado, Alceu Canano, Pedro Mozzeretti, Sylvio Arena, Arthur Stickel, Esporte Club Germania, Eric Irmão Pssaro, Angelino Mignone e fami-

lia, Hugo Lochessi, Antonio La Torraca e familia, Euclydes Finaldi, Varam Gaspariam & Cia., Marcos Gaspariam, Antonio T. Castro, Varam Kentjan, Giorgi Picose & Cia., Pietro Giorgi, Antonio Picosse, Renato Giorgi, Enrico Minucci, Pinotti Vittorio, Domenico Roberto, José Madoro, José de Godoy, Oscar Rodrigues Alves, Fiação e Tecelagem S.A. Pirassununga, por Edmundo Campos; Familia Carrieri, Domingos Assumpção, Erasmo Assumpção Junior, Hygino zens Geraes de São Paulo, Acuarone, Rogerio Rega, Saverio Angerami, Cia. Armazens Geraes de São Paulo Mario Morrone, Romeu Chioce, Luiz Bernasconi, Raphael Tedeschi, Braz Tedeschi, Francisco Xavier Oliveira Barros, Francisco Reale, Cia. Sorocabana E. T., dr. Mario de Salles Souto, dr. Cantidio de Moura Campos, Fascio Feminino, Rosa Frontini, Píera Ventura, Lutz Vittorina, Luzzi Vittorina, Adele Zanelli, Carmela Farro, José Augusto Pereira de Queros Netto, dr. Sylvio Portugal, Basilio Godoy, Superintendente da Educação Profissional e Domestica, Corporação dos Bandeirantes Rosario Beletti, Galileu F. Cintra, Adalberto Ferreira, Ivete Marcondes Fioravante, Clotilde Fioravante, Carolina Zin, Bernardino Rodrigues, Antonio Garcia Mairéu, Comissão Catholica Hungara, Antonio Payek, Francisca Quartín, José Frederico, Samuel Erdos, Antonia Truglio, Amalia Truglio, Thereza Garcia, Força Publica de São Paulo, cel. Indio do Brasil, cel. Euclydes Marques Machado, cel. Edgard do Amaral, Corpo de Bombeiros, cel. Antonio Amaro Sobrinho, Felipe Strazzeri Victo Strazzeri, Adonis Strazzeri, dr. Vincenzo Boccia, Angelo Genesi, Francisco Cusianna, Agatha Mingione, Nicolau Maluf, Gardano & Cia., Mario Gardano e familia, Fausreia de Carvalho, Antonio reira da Rocha, Manuel Ferto Fiosi e familia João Pegemeo, Antonio Spatuto e familia, Octavio G'aldes, Carmo Camara, A. Barana, Eduardo Dias, Humberto Benetti, W. E. Pullen, Wilson Sons & Cia. Ltda., Camara de Commercio Britannica de São Paulo, Mario G. Pereira, Frederico Ernani Junior, Director do Departamento da Fazenda Municipal, Paulino Baptista Conti, Chefe de Divisão de Contabilidade da Prefeitura Municipal, Achilles Salvador Fortunato, Henrique Bocanini e familia, Francisco Tarateta, José Maria Guedes, Antonio Furlan, José

Pereira, José Leopoldo e Silva, Manuel Miranda Barreto, João Amacker, Alfred Blum, dr. Lívio Maurano, dr. Heitor Maurano, dr. Flavio Maurano, Família Domingos Maurano, Americo Coelho, Benedicto de Freitas, Romão Muokalo, Aliança Commercial de Anilinas, Walter Peters, Arthur Schulbn, J. G. Farbenderohre, Hermes Miguel, Alexandre Siqueira, S.A. Wharton Pedroza, Aristides Brina, dr. Aureliano Leite, Antonio de Camillis, Alfredo de Martino, Constantino Galluci, Domingos Camberlingo, João Buciolo Horacio Rubens, Manlio de Cunto e família, Sociedade Rural Brasileira, Cyro Rodrigues Barros, Flavio F. Silva, Vicente Christofalo, Jayme Lourenço, Antonio La Femina, Casa Ferreira, Antonio L. Ferreira, João Aschermann, Ada E. Aschermann, Frederico M. Goldmann e senhora, Antonieta Lombardi, Mr. and Mrs. Bernard Inower, Lucinda Dias Pires, David Cirillo, Raphael Damiani, Attilio Bianchi, Antonio Rocha Britto, S.A. Magalhães, A. Rocha Britto Junior, Felice Condé Domenico Barone, Caetano Basile, Antonio Carlos Assumpção Filho, Franco Leucci Amadeu Virgilio, Caetano Zampieri João Schena, Moinho Fanucchi, João Gjelberg, Antonio Schiavino, Diogo Cintra, Amadeu Quaglio, Vicente Pacci, Antonio Cascino, dr. Sebastião Ribas, Cia. Nacional de Seguros Geraes Metropole, José Maria Carneiro da Cunha Junior, Mariano Saltarelli, Helena Saltarelli, Arturo Coschi, Felipe Ponzio de Luca, Maria La Selva, Rosa De Luca, Sraphim de Almeida, Marino Pirillo, L. Lutz, I. Pini & Cia., Francisco Coppola, Dogo de Toledo Lara, Tacito de Toledo Lara, Antonio de Toledo Lara Filho, Guilherme Cersosinio, Francisco Novelli, Brando Franciulli, e família, Gabriel Penafle, dr. Bento Bueno, Antonio Spatuzzo e família, Luiz C. Doria, Banco Hypothecario e Agricola do Estado de Minas Geraes, Milton Reis, Donato Lisanti, W. Smith Wilson, Bank of London & South America Ltd., Norman F. Waugh, G. H. Shewan, Aristodemo Pinatti Sobrinho, Luiz Davilla, Enrico Fontana & Cia., Hugo Fazzini, Fontana. Casolla, Achilles Fortunato e família, Associação Cristan de Moços, Vernon P. Bowe,, João R. Hessel e família, José Veletri, José Cappuccio, Joel Botto, Sociedade Beneficencia Maronita, Alim Saad Yamil, Manaso Monsour, José Salamao Carron,

Gebreal Sabid & Cia., Said Salim, Saaid Salibe, Gelvan Salibe, Fornaro Della Man, Carmino Sergio, Luiz Sergio, na, Paschoal Fornari, Samuel Herdos Rosario Massara, Assidio Sergio, A. Favella, Antonio Castanhola, Alexandre Cassumarana, Rosa Alcatrão, Maria aCrcavallo, Cia. Fiação Tecelagem Azul, Adalluto Matarazzo, Elias Paldua Mello, Amen Crarcur, Tualvesio Yasbek & Cia. Ltda., Biagino Armentano, Felipe Nacif Mata, Humberto da Forma & Irmãos, José Maria Garcia, dr. Raphael Parizzi, Julio Pestana, Mario Hilprt, Frits Schoenberg, Diana Bambona, Lydio, Girota, dr. Raphael Galluci, Vicente Galucci e família Alfredo Cechini, Adello Cechini, Carlos Cechino, Eside Congne, Amelia Pellegrino, Geraldo Dama, to Berte e Hugarete, Benedicto M. Barbosa, Max Schoedick, J. Franquini, dr. Bruno Heidenreich, Angelo Longo, Rocco Cimino e família, Mallo Abate, Paulo de Assad Baroski, por si e como presidente da Liga Naval Brasileira; Daniel Martins Ferreira, Jayme Loureiro Filho, Armenio Santos Gaspar, Felipe Tormis, Achimedes Razzini, Pedro Morganti e família, Refinadora Paulista, Fulvio Marganti e família, dr. Alcides Ayres, dr. José Mellone e senhora, dr. Victor Ayres, Celso Figueiredo, Annibal Salles Santos e senhora, Leone Allé, Nina Perrejo Perversi, Nicola de Stefano, José Pinto Alves, dr. Carlos Pinto Alves, Waldomiro Pinto Alves, Clemente Saque, Cia. Lytographica Ipiranga, Egidio Saque pela Papelaria Helio, Sergio Petrucci pela Fabrica Helios Pedro Vaselucci, Nicola Di Stefano, Lucio Di Primo e família, Vicentina Allegretto e família, família Negri, Alberto Ceron, Luiz Gracciano, Antonio Ceron, Giuseppe Margnoni, Luiz Magnoni, Elydio Antunes de Oliveira, Augusta Astopte de Oliveira, dr. Runotto Allegretti, Ginotto Florentino, Carlota Pereira de Queiroz, Alberto Whately, Morelato Pietro e família, Francisco Stee, Alfredo Egidio, Edgard Gomes Pereira, Luiz V. Amadeu, Escripitorio Levy Ltda., Herbert V. Levy, Eduardo A. Levy, Alfredo Androni, Lamberto A. Levy Ada de Agostinis, Rosario De Agostinis, Humberto De Agostinis, Adolpho Carliero, Elvira Carlieri, Arnoldo A. Ribeiro, como funcionario da Federação das Ind.; Noemio Junqueira Neto, Antonio Ierzolino, José Kitz, Nagib José, por si e pela Fiação de Tecidos "Jafett",

Rocco Baroni e família, Mario Bovis André, Cia. Fabril de Juta Antonio de Barros, Cia. Brasileira de Juta Antonio de Barros, Clovis Martins de Camargo, Antonio Ribeiro dos Santos, Francisco B. Costabile, Irmãos Stanotto Francesco, Oswaldo Junqueira Hortis Monteiro, dr. Lavio Marano, dr. Heitor Maurano, dr. Fabio Maurano, família Maurano, Luiz Benosido, J. Kraft, Rodolpho Sabino, Hyppolito Salvani, Erineu Braga, Domenico Carlese Cacatche, Tina Pignatari Cacatche, Luiz Bizollotti, Mario Pontal Dapetropin e senhora, Roberto S. Pompillo, Horestes Pellegrino, Themistocle Patrone, Fabrica de Tecidos e Bordados Lapa, S.A., Galucci & Cia., André Scalucci, Manuel Rodrigues, dr. Octavio de Carvalho, Escola Paulista de Medicina, Francisco de Almeida, Centro Academico P. Barreto, Augusto Benvenuto, Ismael de Almeida e com. Syndicato Gremio e Marmore S. Paulo; Remo Benvenuto, Hyppolito & Cia., Geronimo Hyppolito e senhora, dr. André Hyppolito, Genaro Pilar do Amaral, José de Conto e senhora, Vicente Nueller, Pioner A. de Almeida, Banco Financial Novo Mundo, Domingos Fernandes, Moresso, Maura & Moreira, Joaquim Segria Calado, Família Ricci Curbasto, Antonio Sylvio, representante de H. B. Wer & Cia., Paula Castelli, Carlos Castelli, Pedro Ventramina, Antonio da Silva, Luiz Brainucci, Alceu Fluza, Fernandes Massa, Francisco Stabile, José Faldria Pietro, Francisco Mazzarella, Fabrica Reis, José Jaidulla, Angelino Fernandes, Vittorio Dalmaz e Filho, Benedicto Moretti, dr. José Pauloni Luiz Gonçalves, Luiz Martorelli, Arthur Gerdelotti, João B. de Lima, Arthur Gorbeltotti, Theodoro Macedo, dr. Francisco Tocci, Jacob Andi, Adolpho Riccillatte, Luiz Bizoco, Pastificio Antonini, George Romano, Geralgo Ruffolo, José Prate, Waldomiro Pacci e família, Rosa Casa Bonca, Innocencio Narroni e família, Salvador Costa, Sociedade Ind. Comm. Schweitziger Ltda., Augusto Schweitziger, Octavio Marcondes Ferraz, Rosa Marcondes Ferraz, Cia. Fiação Tecidos Guaratinguetá, Antonio Mastrangelo, Affonso Tarmoni e família, Francisco Mazzarella, Luiz C. Orosio, Frederico Hartmann, Angelo Dizioli, padre Demdiort de Araujo, vigario das Perdizes; Micchiri Ezio e família, José Banchetti, Cia. Nacional Ferragens, Rodrigues Soares & Cia., Pedro Machado, Caetano Perroni, José Cipolla, Hotello Bernardes Oliveira, M. A. Klee, Cia.

Paulista Papéis & Artes Gráficas, Francisco Paulo Di Grado, Domenico Ciardi, professor dr. Ernesto Tramonti e família, Carmo Gighio, Affonso Capezuto de Francesco, João Capople, Ricardo Mesquita, Cia. Importadora Ind. Chimica de Brasil, Luiz Rozati, José Galluzzi, Paschoal Magno, Henrique Pontien, Carmine Nese, Luiz Nese, Amelita Nese, Gregori Pugliese, Salvador Pugliese, Irmãos Pugliese, Octavio Ingleze, Felicio Dalle Luche, Nicola Borelli, padre José Simone Carmelliane, Baptista de Souza, José Pagano, Antonio Pagano, Jr. Saverio Mastrangelo e família, dr. Francisco Mastrangelo, Henrique Mori, Camelo Panzica, Augusto de Oliveira Ferraz, Victor Lamang, F. Saverio Oricchio, Mathews Marconi, Pedro Rapoan, João Gellucci, eng. Picoletto Arena, José Duarte, Manuel Renda, José Molinari, José Mario Julien, Gino Scapola, família Carrozzi, Mastrangelo Colomelli, Lydia Guarnieri, Geronimo João Dout, Emilio Manzoni, Giuseppe Cluffi, J. Cluffi, Henrique Sorrentino, Sonia Adrianoff Guimarães, Ivan Fernandes, Rocco Rocco, eng. J. Pucci, Heitor G. da Rocha Azevedo, Cia. Brasileira de Phosphoros, Paschoal Maletaro, Guilherme Freitas, Alberto A. Pigani, Fenaroli Francesco e senhora, Francisco Picozzi, Rodolpho Troppmaier, Achille Fazla, Albino de Moraes, dr. Lizio Miranda, Simbaldo Quilici, Marcellio Franco, Arnaldo O. Villares, Ricardo Severc, Severo & Villares, Alfredo Luccloni e família, Ernesto Fillinger, dr. Benedicto Grisanti, Alexandre Keene & Cia., Alexandre Keene, Felipe José Rama, Sloper & Cia. Ltda., Hermenegildo Tannimaro, Maria do Carmo Campos Ferreira pelas Damas da Caridade da Igreja da Bella Vista; Cecilia Campos, pela Vocações Sacerdotais da Igreja Bella Vista; cav. Sebastião Sparapani, Mariano Guzzi, Thomaz Tufulo, Nagib Sayeg, Alberto Beneducci, Beneducci Antunes, Vanulli Giovannini, Giacomo Caretoni, Quinto Verroni, José Caranto, Hercule Quaranto, Benedicto Prestes, Victorio Tenetre, Archello & Cia., Angelo Cibella e senhora, Pompeu Di Tulio, Vicente Gravina, eng. B. Gravina, dr. Biagio Gravina, dr. Gaspar Maltese, Fortunato Pedatella, dr. Claudio Pedatella, N. Gordan & Cia. Sylvio P. M. Maltese, Assad Charbel, C. Augusto Capazzo, João Capazzo, Francisco Capazzo, Eustachio Dusparinis, Fondisio Dell'Oronevelo, Di Curinate Basi, Mario D'Amorim, Vicente Bianco, Manuel

Del Vecchio e todos os auxiliares da Fazenda Barbaçena; Arnaldo Guilherme Christiano, Giovanni Iovani, Machinas Imp. Ltda., José Labate, João Reuter e família, Antonietta Ricardi Rapuano, Francesco Rapuano, Geraldo Rapuano, Rosa Rapuano, Rosário Rapuano, Mario Pugliese, Hennies & Cia., Salvador Ruggerio, Donato F. Zannin, Vicente Paolillo, Olga Pianezzi, Giulia Mandrilli Conti, João Coccozza Di Gennaro, Pedro Attadini, João Felisberto da Silva, Julio Cuoti, Alfredo Sabelli, Vincenzo Cilento, Giusé Davanzo, Nicolau Gentil, Luciano José da Rocha, Pedro Machado, Alberto Machado, Mario Toméi, Pedro Rizzetti, Roque di Lourenço, Ercole Cilento, Vincenzo Ragognetti, Manuel Mascone, Salvador Ferreri, Felisberto Ferreri, Vincenzo de Biagi, Antonio de Biagi, Nicola Miscii, V. Edy Scavanc, J. B. Figueiredo & Filho, Enzo João Rota, Vito Di Bello, Hugo Aluivio Santoro, dr. Leonardo Teixeira Leite, por si e pela Organização Syndical Paulista: dr. J. J. da Nôva, por si e pela Polyclínica de S. Paulo; Richard Rakston, Michèle Iervolino, Costabile de Conti, R. verrone di Cunto, Mario Bussadori, Alberto Giorgi, José Libero Boraletti, Matteo Fortes, Luiz Montranto, João Baptista dos Santos, Ketty Danza Grieco, Rosaria D'Elia, José D'Elia, Raymundo Pachbla, dr. Biagio Pralima, dr. Cincinato Leme Ferreira e sra., Antonio Latorre, Família Petinatti, Família Di Mauro, d. Lucrecia Verrigosa, Caetano Salta, Anna Pereira de Moraes, Lucilla Ferreira Cintra, Luigi Andreoli, Mario Sani, Sani & Cia., Elvira Dall'Acqua, eng. Plácido Dall'Acqua, Piero Dall'Acqua, Zefferino F. Villalva, Arnaldo Ferrari, José Salomari, Francisco Palomares, Floravante Abate, Carmen Salzani, Ernesto Ceglia, Jaques Eisenhut, Dulciani Gustene, Pina Edna Pannunzio, dr. Arnaldo Delivenneri, Rocco Matteo, Jairo Carneiro, Antonio Ortiz, Floravanti Gatti, Adelalde Gallo, dr. Armando Gallo, Nino Gallo, Dino Gallo, Carlo Gallo, Angelo Carreras, Conte Cesare, C. di Vasco e família, Angelo Scorzato, Emilio Zocól, Joaquim Nabuco Pereira, Giovanni Torre, Emydio Perotta, José Ferrigno, Achilles Nucci e família, Vasco Zan, Remy H. Louri, José Guadeluppe e família, Telmo C. Leite e família, Nicola Ranfoul, Miguel e Filho, Ernesto Ramcs, Hugo Carotini, Francesco Cyrillo, Giuseppe Campedell, dr. Costabile Come-nale, João P. Nogueira, dr. Paulo Nogueira Filho, dr. Paulo A. Nogueira, Nicolau

Scarpa, Antonia Giuliani Rosa Caruso, Maria Mortara, Iris Pala, Bruno Belli, Gior-gina Belli, Brandi Santos por si e pela directoria do City Bank; Casa dos Presentes Ltda., Joaquim Moreira Pinheiro, Otto Schioembach Filho, Optica Photo Moderna, Francisco Noele, cda. Rosano Belletti, por si e pela Corporação de Bandeirantes; Luiz Sexto Borelli e família; Manuel Nunes Borja, Pietro Franceschini, D. Schizzi e família, Maria Franceschini e família; Jacintho Galiardi, Vincenzo Gagliardi, Spartano Bianco Gambi, Jorge da Silva Fagundes, por si e pela Cia. Fabril Sta. Brasiíssa; Victorio Caruso Monica, Vicente Benvença, Philomena Grecco, cel. Saturnino de Carvalho, dr. Erasmo Assumpção, dr. Paulo Pinto de Carvalho, João Vanni Natalino Vanni, Alfredo Benincasa e família, Officina Meccanica A. Benincasa Ltda., João Travaglia, Marti de Laselva, Raffaele Travaglia Candida Gonçalves, Manuel Rodrigues Camacho, Bernardo Borgida p. Sociedade Hungara Borez; José de Cunto e sra.; dr. Otobrin e família, Cleofe Varani e Maria Varani, Luiza Valle e filhos, Jayme Craig p. Officinas Craig & Cia., José Giuliani, Domingos Tuecl, Pesce & Cia., José Caruso, Cia. Rhodiaseta, Cia. Rhodia Brasileira, Tinturaria Brasileira de Seda, Textilia S/A., Augusto Franco e família, Rubens de Gces Bitelli, Armando Leonardi, Othelo Artigas, Lino Carmine Nosccla, Caetano Gentil, H. Secchi Ltda., Paulo Ricca p. Irmãos Ricca & Cia.; família Malinatti, dr. Galeno Revoredo e senhora, Lisimaco Grechi, Antonio Ferrari, Ernesto Ionghi p. A. A. S. Bento; Antonio Sassano, Francisco Sassano, Melo Sassano, João Sasso, Domingos Appollonio, Domingos Pierro, Antonio Tavolieri, Anthero Scaceti, Nicoletti Domenico, Enrico Sanicolo, C. Gloruso Giovanni, Domenico Roberto, Luiz Iocca, Felipe Latini, Miguel Borletto, Benedicto Bresiglieri, João Gamboa p. Villa Clementino; B. Manhais Barreto, Henrique Nogueira p. Directoria do Banco Noroeste do Estado de S. Paulo; Giocondo Franceschini, Irmãos Quilici, Francesca Belli, Eugenio Carlone, Humberto Felizzola, Igino Pellegrini, Huga Garzano, Carmine Pate, família Marini, João Rodrigues, por si e por Theodoro A. Block; Theodoro Block & Cia., Lauro Santi, Nicolau Coria, Ernesto Coria, Justa Cavallieri, Clementina Silva, Dirce Calhes, Virtudes Guakda, Anna Bludes, Felizarda Pinto, Sylvio Artusi, Antonio Mollinaric, Anton Kohl, Antonio Brandi, Mila-

nasi e Namur Angelothuissanesi, Agostino Torchino, Gio Ignoto, Ernesto Santoi e família; Severino Bignardi, S. Bignardi, Filhos & Cia.; Guido Merito, Asyio Maria Immaculada, família Antonio Teixeira, Leontina de Biasi, Maria de Biasi, Giovanni Sarcinelli, dr. Samuel Porto, por si e pelo dr. Antonio Mikail; Inday Bertini, Fuad Lutfailia, Salim Lutfailia, Diuio Bertini, Socrates de Faria, L. Westin Vasconcellos & Cia., Antonio Concilio, Martinho Prado, Nelson Meirelles Reis, Mario Meirelles Reis, dr. Saverio Mastrangelo e família, dr. Francisco Mastrangelo, G. Oswaldo Porchat, dr. Moyses Marx, dr. Samuel Porto e família, Bernardino F. Garnier, dr. Joaquim F. Garnier, Ernesto Giglio p. Affonso Mormanno; Societé de Succerie Brésillienne, Maurice Gontier, Regulo Brogiolo, F. M. Krug, por si e pela S. Vacuum Ole Ci. Inc., Americo Kolan, por si e p. encarregado da S. Vacuum Ole Ci. Inc., Cosmo Graciano, Annita de Reinare, Carmelo Tereceli, Jcaquim Pinto P. de Abreu, pela Cia. Melhoramentos de S. Paulo; Felippo Strazzeri, Victor Hugo Strazzeri, Adone Strazzeri, Musetti Raphael & Filho, Raphael Musetti, Eduardo Leroy, Daniel Martins, Rolando Martins, Oliveira Martins, Paschoal L. Brandi, Mello Thomasi, Waldir Thomasi, J. M. Ribeiro, por si e U. S. S. Products Co., W. E. Pullen por si e p. Wilson Sons & Cia. Ltda. e pela British Chamber de Commerce of S. Paulo; José Alves de Oliveira, Olin-do Giannini, C. Mauro, Italo Mauro, Rugero Alarico, Sebastião A. Pedroso, Antonio Barbona de Oliveira, Caetano Liberatore, D. Perjann, João Panterotti, Vicente Chiavone e Manuel Pereira Barreto p. Italcable; família Ricci Curbastro, Enzo Riccio, dr. Fersante e família; Campos Irmãos & Cia., Mario Azevedo, Vicente de Camillis, Pedro Vendramini, Pedro Biarcho, Alberto Rocha Lima & Cia.; F. Canella, Bruno Blaggioni, Americo Zamaroni, Luiza Duarte Pereira, dr. Smith Sarmento, Luiz Bignoti, Raphael Rossi, Verro-né, Cop. Ing. Alessandro Zappelloni, Francisco Mathias, Natale Boili, R. Riviato Ital La Fontola, Domingos Nastari, Vicente Manzoni, José Torres, Americo Matarazzo Di Ulisse, Leonetti Domenica Santo, Angelina Leonetti, P. Guido del Toro, João Maria Reis, Italo Rebucci, comm. José Mortarle família, Ernesto Amelotti, Oswaldo Gudizio, Fulvio Ferrigno, Domingos Virico, Victor Giannocaro, Antonio de Crudis, Vicente Cardenato, dr. José Loria, Luiz Loria, eng. Alcebiades Bertolotti, por si e kor Laso-

relli Emilia, Bertolotti Bertineili, Sebastião Criado, Arthur Petroni Di S. Noce, Antonio A. F. de Vasconcellos, Sileggi Pietro, viuva Nami Jafet, Emma J. Coimbra, dr. Ranne Pilanga Santos, Pedro Soares de Araujo, Internacional Petroleum, Nicolau Mandia, José Mandia, Jcsé Mandia e pela casa Mandia; José Trantini, Luiz Trotta, Carlo Trotta, Domenico Trotta, Ferdinando Fusani, Luiz Oliva, Noemia Elias, Daiba Elias, Adella Addar, Anna Candida Figueiredo, Maria Ignez Pinto, Ercarnacion Sansoni, Maria Brown, Carmen Padúia, F. Maziglia, José Ilario Silva, Alexandre Richter, Carmina Abate, Francisca Solimene, Fouad Mattar & Cia. Ltda., Charles A. Skimmer, por si e Geofrey Elwell, Eduardo Elwell Ltda., e pela fabdica de Aços Imp. Ltd., Antonio Mascate, Edgard Baptista Duarte, dr. Brailio de Mendonça e Filho, Gab. Inv., dr. Durval Villalva, Adriano Seabra, Seabra & Cia., José Carosa, Angelo Braett, Angelina Fescina, Philomena Fescina, Isabel Sticcone, Vicente Jcsé Pereira, Vicente di Gluzio, viuva Gluzio, Josephina Gluzio, Zaira Magliano, Agostinho Magliano, tenente Octavio Carlos Gonçalves, Ricardo Kawall Gomes, Ricardo Gomes & Cia., J. Luiz Leme Maciel e pelo cnde Ernesto Pereira Carneiro; sra. Ferrigno, John Wilson da Costa, dr. eng. Barone Lulge Campagne, Braga de França, Adolpho Futelli e família, Adriana Chenai, Roberto Tessere, Luiz Ferrigno, família Ferrigno Noso, Giovanni Caravalioti, pelas irmans da Creche; Thomaz Lessa, João Di Lucerda Soares, Lelis do Carmo Toddes, Francisco Cappazzo, Maria José Rea Morette Noce, Angelica Bertoloni, Mignon Conti, Spadafora, Francisco Secreto, Raphael Lovisio, Dina Conti, Francisco Lettiere, Casa Primor, Fausto Soppello, Franco Manfredi, José Xavier Horacio Corsi, Victorio Adduci, João Raguzzi, Primo Verri, Giuseppe Perrone, Attilio Ferrone, Domenico Marzota, Dante Giancoli, Bernardino de Souza e sra., Paulo Siqueira Cardoso e sra., Caetano Sani, Giovanni Lembo, Fernando Prestes, Bernar-des Jr., vereador Tenorio de Britto, dr. Arlindo Rodrigues, Alcides Lima (scenographo), Jorge Grisbaen, S. A. Fabricas Orion, Francisco Fraundorf, dr. Domenico Borelli, dr. R. Valentino, Raphael Piccini, Angelo Cavazzana, Casemiro R. Valente, desembargador Adalberto Garcia, filha de Maria Immaculada, Costabile di Sessa, Margarida Galchi Morell, Catharina Gar-chi Morell, família Barese,

pelos P. P. Capuchinos, pelo frei Felix M. Capuchinho, A. Zoldi & Cia., Raphael Carnevale, por Mappin Stores; Sylvio C. Carlini, Charles O. Frank, Carlos Lodi, Paulo Correa de Faria, Gino Pignatari, Silvia Andreosia, Salim Anderaes, Benedicto M. Sacramento, Armando Petinatti, Pietro Barbeto, Antonio Baptista Panzini, Adelino Rocha Lima, Francisco Cauletta, prof. Attilio Venturi, Instituto Medio Dante Alighieri, Olivetti do Brasil, cav. Giulio Helsel, Lourenço de Alexandre, Ludwig Horepeck, gerente de Stahlunion Ltda., Plinio Salles, P. Salles & Cia., Francisco Conti, René Aloisi Sabbagli, Giulio Parente, Francisco Parente, Asscc. Exp. Aluminio, Inst. M. D. A. Antonio de Vicente, Napoleão Joel, João Ferraci, Renato Nieri, Guilherme Schrader, União Mocidade Árabe rep. p. presidente dr. Camilo Ausavalle; Pedro Marcondes Machado e família, família Forziati, José Franzone, Basilio Troncoso & Co., Soc. Mocidade Orphanato Syrio, Carlos Eduardo Oliveira, Rodolpho Junior e família, Antonio Jordão Martinez, Fabula Azambuja, Octavio Andrade, Francisco Carlito, Luigi Pellegrini, Humberto N. de Stefano, José Ferroni, Affonso de Vivo, família Citrangulo, Aristides Bertorelli, João Morta, Eduardo de Creanzc, Luiz Parnete, M. Salgado Machado, Mario Rebello de Oliveira, Armando Gomes de Oliveira, Cia. Luz Stearica, Molmo da Luz, Antonio Morelli, Rosalina Gallucci, Micheline Capobianco, Anselmo Vessoni, Paschoal Santalucia, Elvira di Folla, Ricco & Cia., Emilio Ricco, Ramiro Barbatto di San Giorgio por si e por seu pae; Antonio Silva, A. Ricco & Cia., Andrade Rebello & Cia., Andrade Rebello & Cia. Ltda., José Andrade Rebello, Antonio Andrade Rebello, Manuel Andrade Rebello, Sara Costa Outubri, Perret Branen, Agostinho Nigro, Giosué Nigro, João Martini, Affonso Iannone e família, Antonio Marthese, Irmãos Valente, O. V. Gandolpho, A. M. Santini, Eugenio Gentil, dr. Marques Teixeira, prof. Antonio Caggi, profa. Maria C. de Toledo Piza, Antonio Quaglia, Benedicto Camargo, Yvonne Camargo, Maria Augusto dos Santos, Maria de Lourdes Miranda, Maria Aparecida Miranda, Antongiovanni Augusto, Paulo Nelli, Quirino Fioranto, Bernardo Verrillo, Vicente Romuão, José Rinho, Francisco Libcnati, Mario Lopes dos Anjos, Antonio Galdo, Antonio Meudes de Castro, Eurico Frandra, Gina Frandra, Madua Ghems, Frandra Giovanni, José Pierre, Miguel de Ange-

lo, S/A. Fabrica de Productos Alimenticios "Vigor", Otto R. Jordano, Rudolf Helhammer, Eley Pinto Moreira, Amadeu Gomes Poyares, Fernando Lustosa, Antonio Pinto da Silva, José Ferreira Passos, Jayme Pereira, Sebastião S. Jannuzzi, Alvaro Magalhães, Pietro Grimaldi, João de Deus Rocha, Francisco Marra, Francisco Bolare, Joaquim Vieira, Alberto & Coelho, Gilberto & Cia., Francisco Rubicli, Pedro Paulo Lagrecia e família, dr. Adriano Merlo e Letícia Lagrecia Merlo, José Didier & Cia. Ltda., Irmãos Camacho, Lauro Soares, Armando Andrade, Santos Lazarino Antonio Lazarino, Adelino Lazarinc, Vecchiato Marcello & Filho, Cesar Eudrico, Luiz Eudrico Jr., Luiz Eudrico, Domingos Martinelli, Antonio da Rocha Campos, José Reina, Francisco de Almeida, por si e pela Escola Paulista de Medicina; Manuel Pereira Netto, Augusto Castro Weng, Leo Baranonsky, p. C. A. Baranonsky & Cia.; Salvador Antunes e família, Deolindo Baptista e família, Santos Alessio, Rosina Rossette, René Straunsart, Francisco Annunciato, Paschal Pippa e família, Francisco Moraes Eldago e família, Maria Ribeiro, Amélia de Multiz, Joanninha Fandra, Ada Cancir, Assunta Bertone, Enrique Roquini e família, Emilio Bellone, Francisco Falsanario, João Antunes, p. Alvejamento Estamparia Belemzinho; Alades Chiczzo, Julia Chiozzo, Adhemar Chiozzo, Elena Chiozzo, Adele Chiozzo, Justo Chiozzo, pela Estamparia Belemzinho; J. Lopes Castro, directoria da Associação Commercial do Estado de São Paulo, Alfredo Aranha de Miranda, Pedro de Cassio Oliveira, B. Sani Tima, Francisco G. de Andrade Machado, Alberto Ferreira Jorge, Andrade Machado & Cia., Mario G. Machado, B. Sani Tima & Cia. Ltda., S/A White Martins & Cia., Dario Agnese, O. S. Carneiro, padre Santo Bernardi, p. Orphanato F. B. Colombo; Francisco Milani, Mario Bortolato, José Abramo, Allio Pina, Arcangelo Sortori, Luiz Gonçalves, José P. Nunes, Pedro Braido, Xisto Santanielo, pelo Banco Hollandez; Glas, Boogard, Kuphei, família Sergenti, Antonio Ferrari, Vincenzo Visco, Luiz Spinelli Concheta Cicone, Carlos Fronzi, Bernardo Itri, Maimon Zaidon, pelo Banco Real do Canadá; Jacyntho C. Camargo, Rosa Perez, Vicente Napoli & Cia., Affonso Napoli, Michele Guerise, Modesto Yggrioltri, Carlos Aranha, Soc. Commissaria Paulista, Orlando de França & Cia., Victor Cuoco, Industrias Caneiro Carazza, Salvador Interlandi, Vicente

Panarello, Carlos Paulino de A. Botelho, por si e pelo dr. Carlos J. Botelho; Carmine Perrello, dr. Pauline, representante consular; Michele Aulicino, Ettore Caraffe, Circulo União Calabrez, Emilio Ippolito, por si e pelo dr. Rodolpho Fernandes de Macedo; Theodosio de Augustinis e família, Jorge Zenske, Pedro Pierini, Sergio Miozzo, pelos Irmãos Miozzo & Cia.; Lawrence Tinsley, por Insley & Filhos Ltd.; Brotrasos Heyerdahse, Ottorino Larenzone, Thomaz Tinoley, Marino Carazze, Horacio Mazzucato, família Pack, Arthur Tizo, Antonio Troise, Emilio Marino, Centro dos Industrias de Madeiras de S. Paulo, Almeida Porto & Cia. Ltda., Aliss Grivanti, Grivanti & Cia., Paulo Lucio, Ramon Mosca, Julio Soane Hungria, por si e pela Cia Soane Hungria; João Soane Hungria, Manuel Pereira Pinto, pelo Banco de Commercio de São Paulo; Orlando Cagnone, Irmãos Quilici, Baptista Landreschi e família, Carlos Landreschi, Fernando Benucci, Wanda Landreschi Benucci, M. Mario Barbatto di San Giorgio, J. Nelson Botelho Perrone, prof. Ennio Botelho Perrone, Francisco Perrone, Pedro Gad, dr. Valdomiro Pinto Alves, prof. Antonio C. Camargo, Miguel Penoni, Biagio D'Alascio, Carmo Borelli, Giacinto Primero, família Biondi, Mario Biondi e senhora, R. Elias Espulmant, Antonio Gonçalves Pires, Antonio Marçal, Francisco Pivetti, João Arcilio, por si e pela Fab. Sabonete Royal; Sante Lonza, João Baptista & Silvestre Mario Spera Capelano, Angelina Capelano, Carmen Ratton, Saverio Calabron, Milton Ferreira, Giordano Taramelli, Girolamo Meola Di Giovanni, Hugo Rosa e família, José Picone, Antonio Piconi, Livio D'Aprile, Aldo Blanecon, Irmãos Adrano & Biaseton Ltda., Raphael Toscano, dr. Luce Borello, José Martins Borges, Bernardino José Borges, Erides Cordeiro, representando sr. Tertuliano Fernandes e Mossoró Fernandes & Cia. Ltda., Beraldo Amato, pela directoria da Creche Santo Antonio representada p. professora Dinorah de Carvalho; Orestes Verona, A. Rizzini, Virgilio Massioni, Ariga Caetassa, Filindo Vertulo, Vicente Antigo, Carlos Campana, Assis Simon Racy, José Caili & Irmão, José Notaro, Paulo Baptista Pescador, Antonio Pescador, Americo Zeamamont, Hugo Bevilacqua, Ernesto Longhi, p. Assoc. Atletica A. A. Guanabara; Geraldo Rodrigues, Angelo Talarico, Carlos Ratton, Francisco Batalini, Antonio Pires de Lima, Rober-

to Corrêa Mathado, José Bernardo, dr. J. M. Pinheiro e senhora; prof. Sabato Callia, Nicola Callia, Edmundo Callia, Salvador Brescia, Livio Friole, P. L. Paulsen & Cia., Dickinson & Cia., Lavel T. Oliveira, Zuchi Canne, Conrado Struke, Carlos de Zogotti, Balthazar Simões Corrêa, Horacio Simões Corrêa dr. Paschoal Longo, Antonio Passe, Antonio Conisores, Circelli Baptista, José Bartholomeu, Ferrari Giovanni, Augusto M. Silva, Augusto Martini, Giulio Castanhola, Theophilo Osses, Affonso Natacci, Anselmo Cioni, Estevam Stanochewitz, Antonio Augusto dos Santos, Ernesto Nastari, Nicola Dellilo, dr. Guilherme Stelberg, Affonso Nora, Paulino Macapani, Germano Alimudi, Antonio J. Mattos, Paulo Giannoni, João Faroni, Godofredo Brocher, Cia. de Seguros Albingia, Erasmo D'Andréa, dr. da Polyclinica de S. Camillo; José Floriano dos Santos, Stefano Boccugi, Barbosa Sanerbrone, José Marsula, João C. Pavola, Domingos Marinageli, Marzolo Peiche, Mario Alves, Antonio Pavone, Antonio Grilo, Ettore Boffini, Elcio Bisiglioni, Jorge Germano, Jorge e André Germano, Begruti Germano & Cia., João Manunto, Salvador Sotero, Giacomo Lavate, Eduardo Adelizzi, Gabriel Stopelli, Oswaldo Aurosi, Ermelindo Belliell, Pastificio Matalla, Toni Santo & Cia., Grazia Tanta, M. Tavoglieri & Cia., Annita Ipolito e família, Felippo Siena, José Marques, Giogina Barrachini, Flomina Lamarca, Miguel Lazaro, Fernando Taddeo, Alexandre Vertigue, Gino Sabatine, Nicola Camargo, Francisco Pandozi, Vitorio Borarardi, Signardi Antonio, Raphael Riberau, João de Freitas Alves, Milhavado Leonidas, Martini Mandari, José Pavan, Carmini Toboleri, Sebastião Brait, Alberto Castellani, Francisco A. Gonçalves, prof. Francisco Pedatella, dr. Placido Dall'Aqua, Alda Maria Rita Ghinn, Felipe Federico, Francisco Tuzzi Filho, Albertino Tosi, José da Costa, Raphael Cuetolo, Anielo Cuttolo, Agostinho Palotti, J. de Amori & Irmãos, Ilario D'Amori, Caio Prado, Antonieta Penteado do Prado, Pasquele Passaro, e moltissimi altri di cui ci sono sfuggiti i nomi.

* * *

II "Pasquino", ch'è stato sempre legato alla Casa Matarazzo da una sincera e devota amicizia, rinnova a tutti i congiunti dell'Estinto le sue più vive e sentite condoglianze per l'irreparabile perdita.